

## Moeder en baby verhuizen van Arnhemse naar Zwolse cel

ARNHEM - De 28-jarige vrouw die in het Arnhemse politiebureau werd vastgehouden en daar vier keer per dag haar acht maanden oude

baby voedde, zit momenteel met die baby in een cel in het Zwolse politiebureau. De vrouw werd gisteravond door de Arnhemse politie

vrijgelaten. De vrouw zat vast op verdenking van enkele inbraken. De Zwolse politie had echter ook belangstelling voor haar vanwege een aantal inbraken dat zij in die stad gepleegd zou hebben. Daarom werd zij direct na vrijlating in Arnhem door Zwolse agenten gearresteerd en meegenomen. Haar acht maanden oude baby verhuisde mee naar Zwolle.

## Gemeenten mogen zelf gelden verdelen



• Staatssecretaris G. Brokx

DEN HAAG - Ruim honderd gemeenten krijgen vanaf 1 januari 1985 grote bedragen geld uitgekeerd voor de stadsvernieuwing. Dat geld mogen zij vrij besteden aan verbeteringen van oude stadswijken, woningen en andere zaken die van belang zijn voor de stadsvernieuwing in hun gemeente. De rijksoverheid zal zich vanaf dat moment bepalen tot het uitkeren van het geld en het in de gaten houden van de grote lijnen.

De honderd gemeenten die zo hun eigen beleid mogen bepalen, zijn vooral de grotere. Zij krijgen gezamenlijk driekwart van het totale budget dat het rijk nu gebruikt voor stadsvernieuwing.

Dit decentralisatieplan is gisteren bekendgemaakt door staatssecretaris Brokx (volkshuisvesting). Brokx had eerder al besloten de gemeenten ook meer zeggenschap te geven over het nieuwbouwbeleid. Volgend jaar zal hij per gemeente voor enkele jaren vooraf zeggen hoeveel zij in die periode mogen bouwen.

De toezegging, gepaard aan de uit te keren budgetten voor de stadsvernieuwing, geeft gemeenten meer

vrijheid hun eigen volkshuisvestingsbeleid in te delen.

### Meerjarenplan

Gisteren ook heeft de bewindsman zijn meerjarenplan voor de stadsvernieuwing bekendgemaakt. In dat plan wordt voor de komende vier jaar, van 1983 tot en met 1987, het stadsvernieuwingbeleid vastgelegd.

Enkele van de belangrijkste punten uit het plan zijn:

- Een algemene verhoging van het rijksbudget voor stadsvernieuwing van ruim 2,8 miljard gulden in dit jaar tot 4,2 miljard gulden in 1987. Het extra geld wordt voor een deel gehaald uit de gelden die dit kabinet heeft gereserveerd voor het scheppen van extra werkgelegenheid.

- De oit door een vorig kabinet beloofde verdubbeling van de stadsvernieuwingsspanning in 1986 komt hiermee niet tot stand maar wordt wel later bereikt.
- Jaarlijks kunnen 10.000 vooroorlogse woningen met rijkssubsidie worden verbeterd en 30.000 naoorlogse woningwetwoningen. De verbeteringskosten worden beperkt tot maximaal 60.000 gulden bij vooroorlogse en maximaal 30.000 gulden bij naoorlogse woningen. Dit betekent dat ingrijpende renovaties worden afgeremd ten gunste van soberder onderhoudsplannen.

### Huurverhoging

- huurverhoging na groot onderhoud of renovatie is mogelijk, maar wordt beperkt als de verbeteringskosten laag zijn;
- er komt een nieuwe gunstiger subsidieregeling voor de verbetering van woningen van particuliere verhuurders en eigenaar-bewoners.

## Artsen willen eenzijdige ontwapening

DEN HAAG - Het internationaal congres van artsen ter voorkoming van een kernoorlog heeft de Amerikaanse president Reagan en de Russische partijleider Andropov opgeroepen tot eenzijdige stappen bij het verminderen van de kernwapens. De artsen stellen in een brief aan beide regeringsleiders ook dat er geen reden is in Europa nieuwe kernwapens te stationeren.

De brief aan Reagan en Andropov is opgesteld aan het einde van het derde congres van de artsenorganisatie, de IPPNW.

(ADVERTENTIE)

### GRIEKS EETHUIS HELLAS

Alex Battalaan 61 bij station Maastricht, tel. 043-15358. Keuken open: 17-22 uur. Dinsdags gesloten.

## SLECHTS 3 DAGEN!!

schitterende REGEN-MANTELS 49,- beperkte voorraad

ELMO TREEBEEK, Komeetstr. 25 HEERLEN, Kissel 11 GEEN VERKOOP AAN WINKELIERS!!



• Enkele duizenden jongelui hebben gistermiddag in Krakow gedemonstreerd voor de verboden vakbond Solidarnosc. Op de terugweg van het Bloniewski-park, waar de paus ten overstaan van zo'n twee miljoen Polen een mis had opgedragen, trok een stoet jongeren gewapend met Solidarnosc-vlaggen naar het centrum. „Wij willen vrijheid” en „geen vrijheid zonder Solidarnosc” werd er geroepen. De oproerpolitie, in grote getale aanwezig, greep niet in.

## Ook Lech Walesa aangekomen in Krakow Onverwacht gesprek Paus/Jaruzelski

KRAKOW - Paus Johannes Paulus II heeft op de laatste dag van het officiële gedeelte van zijn bezoek aan Polen gisteravond nog een verrassend onderhoud gehad met de Poolse leider generaal Jaruzelski. Volgens regeringswoordvoerder Jerzy Urban heeft het onderhoud op verzoek van de kerkelijke autoriteiten plaatsgehad. Wat tussen de paus en Jaruzelski besproken is, werd niet bekendgemaakt.

Het lang verwachte gesprek van de paus met de leider van de verboden en nu ondergrondse vakbeweging Solidarnosc, Lech Walesa, zou van morgen in Krakow plaatsvinden.

Naar gisteravond werd verwacht, zal van officiële en kerkelijke zijde geen enkele publiciteit aan de ontmoeting worden gegeven. De Poolse autoriteiten hebben Walesa voortdurend een gewone Poolse burger genoemd als onderdeel van hun pogingen om dit tweede pauselijke bezoek aan zijn geboorteland te ontdoen van zijn politieke dimensies.

### Uitspraken

Maar ook gisteren deed de paus weer uitspraken die (direct of indirect) met de politieke situatie in Polen te maken hebben. Tijdens de massale misviering aan de rand van Krakow aan het eind van de morgen zei hij onder meer:

„Julie moeten sterk zijn met de kracht die uit het geloof komt. Julle hebben die kracht vandaag meer dan ooit nodig. Julle moeten sterk zijn met de kracht die hoop geeft, de hoop die vreugde in het leven brengt en ons niet toestaat de Heilige Geest te grieven”.

Op deze laatste officiële dag van zijn bezoek wijdde de paus in Nowa Huta, een „modelwijk” bij het immense staal- en mijnbouwcomplex aan de rand van Krakow, een nieuwe kerk in.

### Symboliek

Ook deze ceremonie was niet van politieke symboliek ontdaan. Het heeft de kerk jaren gekost om in Nowa Huta kerkgebouwen van de grond te krijgen.

## Jupiter dicht bij maan Sterrewacht had het druk

HEERLEN - De volkssterrewacht „Hercules” in Heerlen kreeg gisteravond tientallen telefoontjes te verwerken omdat velen rond de maan een „vreemd voorwerp” meenden waar te nemen.

BIJ navraag bleek met de planeto Jupiter te zijn die op 1 oktober de maan doorkwam. Dat is overigens niets bijzonders omdat Jupiter wel 5 a 4 keer per jaar voorbij de maan schuift.

VRJ zeldzaam is wel dat Jupiter deze keer zo dicht in de buurt van de maan kwam. Het schouwspel was met een verrekijker te zien tussen tien en twaalf uur.

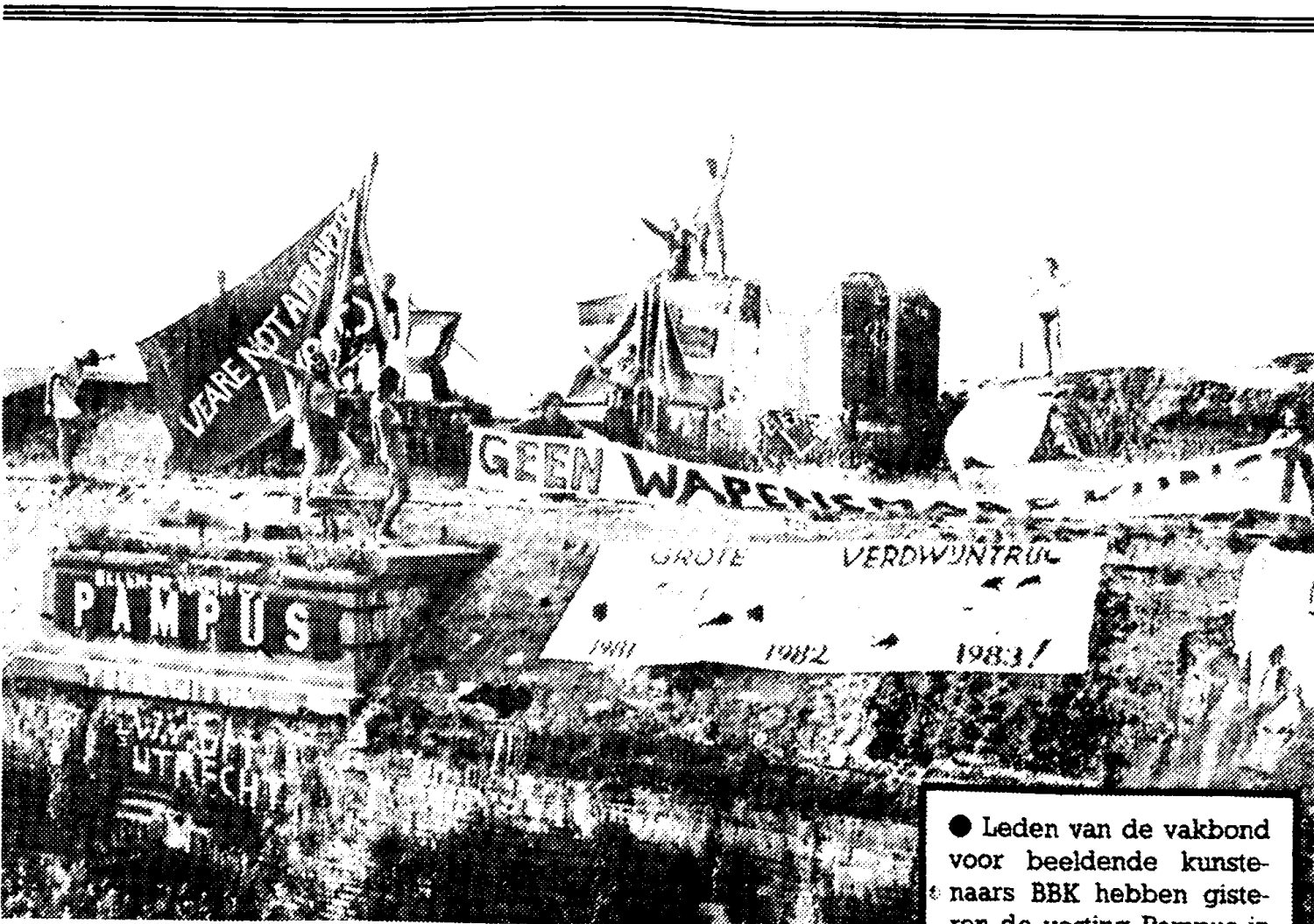
## Kamer akkoord met verhoging benzine-accijns

DEN HAAG - De meerderheid van de Tweede Kamer gaat akkoord met een verhoging van de benzine-accijns per 1 juli met 11,8 cent (10 cent plus 1,8 cent btw) per liter. Maar CDA en VVD willen dat dit de laatste lastenverzwaring is die de automobilisten tot eind 1984 wordt opgelegd.

Staatssecretaris Koning van financiën bleek gisteravond echter niet bereid deze wens van CDA en VVD vastgelegd in een motie van de VVD-er De Grave, te onderschrijven.

Geen van de kamerleden toonde zich enthousiast over de accijnsverhoging, mede omdat de benzineaccijns op 1 april ook al met 4,1 cent omhoog is gegaan en de benzineprijs zelf ook nog steeds stijgt. Couprie (CDA) wees er op dat na 1 juli 22,6 cent per liter benzine aan belastingen moet worden betaald.

Voor VVD en CDA geldt echter als hoofdreden om akkoord te gaan dat anders een gat van 450 miljoen gulden op jaarbasis wordt geslagen in de plannen uit de voorjaarsnota van het kabinet-Lubbers.



## Ruime meerderheid raadscommissie tegen CDA Heerlen blijft vaag over pretpark

HEERLEN - De raadscommissie voor ruimtelijke ordening van de gemeente Heerlen heeft gisteravond de pretparkplannen in Terworm met grote meerderheid afgewezen. Acht commissieleden waren tegen het voornemen van het college van B en W om een principebesluit tot wijziging van het bestemmingsplan ter plekke te nemen.

De twee commissieleden van het CDA, Portiek en Hamers, hielden hun mening in beraad en dat deed ook Thei Vrolings van de plaatselijke groepering Heerlen-Noord.

Toch zal het voorstel van B en W om onder voorwaarden in te stemmen met een bestemmingsplanwijziging in de raadsvergadering van 5 juli aan de Heerlense gemeenteraad worden voorgelegd. Want wethouder Hub Savelsbergh zei, dat voor burgemeester en wethouders van

Heerlen het werkgelegenheidsaspect zo waar weegt, dat B en W een theamapark in Terworm willen toestaan.

### Grootste

Opmerkelijk was in de gisteren gehouden vergadering, dat het CDA, in de raad Heerlen - met vijftien raadsleden de grootste fractie - opnieuw geen duidelijk standpunt in nam, maar een besluit tot aan de raadsvergadering uitstelde.

Zoals de verhoudingen binnen de raad Heerlen nu zijn kan de afwezigheid wegens ziekte of vakantie van één raadslid op de raadsvergadering van 5 juli van doorslaggevende betekenis zijn of in natuurgebied Terworm een pretpark komt of niet.

• Zie verder pagina 17.

(ADVERTENTIE)

### ZONNIGE VOORDELEN HAALT U BIJ HENDRIKS!

herenhemden met korte mouw, al vanaf	16,90
wielrennerstrui v.a.	25,-
wielrennersbroek (strak model)	29,75
kinderzonnejurkjes nu	10,-
dameszonnejurken nu	15,-
heren-colberts (bekend merk) geen 250,- nu	99,-

gratis parkeren en koffie in:

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP  
**A.J. HENDRIKS B.V.**

Schelsberg 88, Heerlen, Tel. 045-721124

## het grote schunck voordeel

alleen slechts 3 dagen geldig

### TUINSTOEL

„Kurz favorit”, weerbestendig gepoexerd aluminium frame, met kunststof maten en verstelbare hoge rugleuning. Geheel inklapbaar. Advies Verkoopprijs 129,-

VOORDEELPRIJS

79,-

Schunck voordeel

• kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

(ADVERTENTIE)

• DONDERDAG T/M ZATERDAG

Filet-rollade 100 gram 1.55

Kleinbroodbeleg 1.25

Gevulde kalfsborst 100 gram 1.25

• VAN MELIK • LIMBURGS BESTE

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Hij stond er toch even gek van te kijken die bouwlustige ondernemer in de Minstreek. Terwille van de geschiedschrijving van zijn bedrijf had hij zich voorgenomen de groei van de nieuwbouw op foto's vast te leggen. Hij is er immers niet weinig trots op dat hij als een van de weinigen erin slaagt in deze tijden nieuwbouw te plegen. Dat mag voor het nageslacht worden vastgelegd. De man had zich tot nu toe beperkt tot plaatjes van de eerste schop in de grond tot overzichten van de stand van zaken in de weekenden. Op werkdagen immers ontbreekt hem de tijd zich intensief met de nieuwbouw te bemoeien. Dan moet het geld verdiend worden, waarmee al deze plannen betaald moeten worden. En als hij op werkdagen al op de bouw verschijnt, dan nog was dat zonder fototoestel. Want welke normaal werkende man heeft zo'n ding altijd binnen handbereik? Tot het moment vorige week, waarop een vriend, die van foto's iets meer kaas had gehad dan de doorsnee burger, de bouwende ondernemer erop attente maakte dat het recept leuker zou zijn als er ook mensen op de foto's van het ontstaan van zijn nieuwbouw zouden voorkomen. Dat leeft veel meer en dat maakt het veel echter. Het advies was om geen dorenamoren geven en onmiddellijk de volgende dag nog de ondernemer gewapend met zijn camera naar de nieuwbouw. Na een wat rondgeneusd te hebben en na te hebben bijgepraat, bracht hij zijn fototoestel in stelling. De man stond versteld van het effect. Alsof hij een bakke wilde afschieten, zo snel bewaarden de werklieden uit het zichtveld van de camera. Van de verspreid 15 man roelden er slechts 5 zich zo fotogeniek, dat zij op het plaatje wilden. Goede Morgen, zwart mistaant op een klein reufoto.

## Het weer

aanvankelijk zonnig, later welkenveldig mogelijk gevolgd door onweersbuien. Middagtemperatuur van 27 tot 30 graden. Zwakke tot matige, tijdens onweer mogelijk tot krachtig aanwakkerende wind uit oostelijke richtingen. Vooruitzichten t/m zaterdag: zwoel met kans op onweer.

VANDAAG: zon op: 05.20 onder: 22.04 maan op: 20.26 onder: 04.04

## Kok

Met zijn 100 jaar werkt de vroegere kok van Tolstol nog steeds in een restaurant in Moskou. Hij heet Semjon Grisjin, is in 1883 geboren in de buurt van Yasnaya Poljana - het

landgoed van Tolstol - en ging op 9-jarige leeftijd naar Moskou. Daar werd hij kok in het beroemde restaurant 'Praga', dat anno 1983 nog gasten kan ontvangen. De foto van deze kwieke honderddjarige Russische kok stond deze week in de krant 'Sovetskaja Rossija', aan welk blad Grisjin zijn memoires heeft aangeboden. De krasse oude heeft twijfels over de toekomst van zijn vak. „In de nabije toekomst gaan robots het handwerk overnemen”, waarschuwt hij bezorgd. Compot uit de computer: tja, het leven is hard...

Politie pleit voor eenvoudiger geweldinstructie





## televisie- en radioprogramma's, strips, puzzel, recept

limburgs dagblad

## televisie

■ = zwartwitprogramma's

## Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.  
10.30-10.50 Open school.  
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.  
16.00 TROS Aktua matinee.  
16.15 Met Greenpeace naar IJsland. Documentaire.  
17.05-17.10 Weekend weersverwachting. Jan Pelleboer.  
18.55 Yakari. Tekenfilmserie.  
19.05 Cliff. Muzikale documentaire.  
20.00 Journaal.  
20.28 Mary Benjamin. Amerikaanse serie.  
21.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.  
22.10 Kerkepad '83. Route 2: Walcheren — Zeeland.  
22.35 Hill Street Blues. Amerikaanse politiereis.  
23.30 Journaal.  
23.35 Nieuws voor slechthorenden.

## Nederland 2

13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 Jeugdjournaal.  
19.00 Journaal.  
19.12 Fame. Amerikaanse jeugdserie.  
20.00 Vijf tegen vijf. Spelprogramma van Duitsland.  
20.30 Je ziet maar. Mini-poptest.  
21.30 Markant. Documentaire.  
22.30 Journaal.  
22.45 Den Haag Vandaag.  
23.00 Nieuws voor slechthorenden.  
23.05 Bezoek van de paus aan Polen. Samenvattend verslag.

## Duitsland 1

09.25 Het programma met de muis.  
10.00 Journaal.  
10.03 Jumping. Kampioenschap van Duitsland.  
10.45 Das Glas Wasser. Duitse film (1980) van Helmut Kautner met Gustaf Gründgens en Hilde Krahl.  
12.10 Bilanz. Economisch nieuws.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 Journaal.  
13.15-13.30 Teletekst.  
15.40 Teletekst.  
16.10 Journaal.  
16.15 Ungewöhnlich Leben. Documentaire.  
17.00 Immer auf Achse. Documentaire over de aanleg van een

autoweg door een wild natuurgebied in Canada. De weg is noodzakelijk voor de ontginning van een kopermijn.  
17.50 Journaal.  
18.00 Hier en Heute. Regionaal nieuws.  
18.25 Gastspieldirektion Gold. Tv-serie.  
19.00 Auf die sanfte Tour. „Maggie Forbes“. Britse politiereis.  
20.00 Journaal. Aansluitend: verkeersberichten.  
20.18 Lebensläufe (2). Tweedelige documentaire van Winfried Junge. Hoe is het leven in Oost-Duitsland? Hoe zijn de sociale verhoudingen? Op deze vragen probeert de film, die de portretten van negen Oost-Duitse kinderen brengt, een duidelijk antwoord te geven.  
22.30 Thema's van de dag.  
23.00 Umgang - Geschichten aus einem Mietshaus. Documentaire.  
00.00 Journaal.

## Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.  
15.17 Journaal.  
15.20 Pinochio. Tekenfilmserie.  
15.45 Der Räuber Hotzenplotz (1). Vierdelige jeugdsérie.  
16.15 Vakantiekalender.  
16.30 Der geheimnisvolle Webstuhl. Japanse tekenfilm.  
17.00 Inleiding in het strafrecht.  
17.30 Journaal.  
17.45 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, tips, sport en amusement.  
18.20 Patienten gibt's. Duitse serie met Jürgen Schmidt en Dirk Dautenberg.  
18.57 Programma-overzicht.  
19.00 Journaal.  
19.30 Dalli Dalli. Spel en amusement met Hans Rosenthal.  
21.00 Journaal.  
21.20 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.  
22.05 Empfänger unbekannt. TV-spel met Manfred Zapatka en Iris von Repert-Bismarck. Midden in de economische crisis verlaat een vrouw, die zonder financiële zorgen met haar man en twee kinderen leeft, haar sociale milieu, om de balans op te maken van haar leven.  
23.25 Journaal.

## Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-gymnastiek.  
08.10 Schooltelevisie.  
09.25 Het programma met de muis.  
10.05 Schooltelevisie.  
15.00 CHIO Aken. Kampioenschap van Duitsland.

17.30 Schooltelevisie.  
18.00 Telecollege. Natuurkunde.  
18.30 Het programma met de muis.  
19.00 Aktuelle Stunde.  
20.00 Journaal.  
20.15 ■ Witness to murder. Amerikaanse speelfilm (1954) van Roy Rowland met Barbara Stanwyck, George Sanders en Gary Merrill. Als Cheryl Dapper, midden in de nacht, ontwaakt, ziet zij als in een nachtmerrie hoe een man, in de tegenovergelegen woning, een vrouw vermoordt. Zij belt de politie, maar deze kan geen lijn vinden en evenmin spreken van een misdaad...  
21.35 Film tip.  
21.45 Landesspiegel. Reportage.  
22.15 Nachtschalter. „Über die Meere weit...“. Aansluitend: Journaal

## Duitsland 3/SWF

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege. Fysica.  
19.00 Die Abendschau. Blick ins Land im Dritten.  
19.25 Journaal.  
19.30 Ein gutes Land. Film over Sanjay uit India.  
21.00 Sport onder de loep.  
21.45 Fragezeichen. Discussie over een actueel trefwoord.

## BFBS

13.30 Get up and go.  
13.50 Schools: My world.  
14.10 Schools: Living and growing.  
14.25-14.50 Emmerdale Farm.  
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.  
17.20 Blue Peter. Voor de kinderen.  
17.50 Luna. Nieuwe kinderserie.  
18.15 Wildtrack. Natuurmagazine.  
18.45 The News.  
19.00 Tomorrow's world.  
19.30 Tales of the gold monkey. Tv-serie.  
20.10 Where's there's life.  
20.40 Michael Barrymore. Showprogramma met Jade, The Bunch of Five en het Don Hunt Orchestra.  
21.05 100 Great Sporting Moments. Crystal Palace 1973.  
21.10 Dancers. „Audite“ Tv-serie.  
22.00 BBC-News.  
22.25 One night in Lincoln. One-man-show met Mike Harding.  
22.55 Weerbericht.

## België/BRT 1

15.00 Tennis. Rechtstreekse reportage Open Engelse Kampioenschappen te Wimbledon. Commentaar: Daniel Mortier.

18.00 Appie. Kleuterserie.  
18.05 Nieuw tijt uit Uhlenbusch.  
18.30 Tijdover. Bridge — stap voor stap.  
18.40 Telecommunicatie. De grote stap.  
19.10 Uitzending door derden. Programma van de Vlaamse Nationale Omroepstichting.  
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.45 Journaal.  
20.10 Kunst-Zaken.  
20.15 Best of the Midnight Special Show. Gastvrouw Dolly Parton ontvangt: Paul McCartney, Crystal Gayle, Rita Coolidge, Frank Valli, Queen, Chuck Mangione en Alice Cooper.  
21.00 Panorama. Actualiteitenmagazine.  
21.50 Monopolie. Zesdelige Canadese serie.  
22.40 Journaal. Aansluitend: Coda.

## België/BRT 2

15.00 Tennis. Open Engelse kampioenschappen te Wimbledon. Rechtstreekse reportage met commentaar van Daniel Mortier.  
19.45 Journaal.  
20.10 Kunst-Zaken.  
20.15 Herr, Herr. Zwitserse komische film (1981) van Nicolas Gessner met Rudolf Bissinger, César Kaiser, Wolfram Berger. Het Zwitserse familiebedrijf Nageli, producent van wereldberoemde chocolade, kan bogen op een rijke traditie. Toch is er iets mis met het bedrijf.

## België RTBF 1

17.10 Onem-mededelingen.  
17.25 Ciné-vacances. Gevarieerd vakantieprogramma.  
18.15 Lollipop. Jeugdprogramma met tekenfilm en feuilleton.  
18.50 Les jeux de Teletourisme. Spelprogramma.  
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.  
19.30 Journaal.  
20.00 Flash. Het 20e internationale festival van het Franse lied te Spa.  
20.10 Les Zozos. Franse komische film (1972) van Pascal Thomas met Frederic Duru, Edmond Raillard, Daniel Ceccaldi. 1960. Frédéric en François, twee leerlingen van het lyceum, gebruiken hun vrije tijd om meisjes achterna te lopen. Omdat de meisjes niet al te gewillig zijn besluiten ze naar Zweden te trekken, het paradijs van de seksuele vrijheid...  
21.55 Variétés. Het 20e internationale festival van het Franse lied te Spa.  
23.05 Journaal.

● BENNIE GEURTS  
...binnenkort met een recital op het concertorgel in de AVRO-studio...



## Bennie Geurts aan AVRO's concertorgel

KAALEIDE/HILVERSUM — De plaats in de Hilversumse AVRO-studio, waar eens de bekende organist Bernard Drukker vele recitals verzorgde, wordt voor de gelegenheid op 27 en 28 juni ingenomen door de 15-jarige Bennie Geurts uit Kaaheide. Bennie speelt daar op het grote concertorgel van AVRO en de radio maakt daar opnamen van die op een later tijdstip worden uitgezonden.  
Een hele eer voor de jeugdige Limburgse muzikant, die overigens niet heeft te klagen over werk. Komende vrijdag is hij samen met o.a. Bruno Majcherek te gast op een happening van Arcan-radio bij gelegenheid van het driejarig bestaan van deze omroep in Bilzen. Een dag later, zaterdag 25 juni, speelt Bennie tweemaal in Maaseik. 's Middags om 16.00 uur voor de gehandicapten, 's avonds in de jachthaven. Al eerder werd de succesreeks in België door Bennie ingezet in Ieper, Brussel en Maasmechelen. Ook was hij een aantal malen te gast in het radioprogramma van RTL.

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



## VANAVOND OP TV

## ★ CLIFF

„Travelin' Light“ is de titel van de aflevering van de Cliff Richard special, waarin zijn Amerikaanse tournee in 1981 centraal staat. Amerika is het enige land waar Cliff Richard echt de top heeft kunnen bereiken. Vanavond een kijkje achter de schermen tijdens zijn tweede grote tourtocht door „het land van de onbegrensde mogelijkheden“. De liedjes die hij ten gehore brengt zijn „Woman“, „Greenlight“, „I'm ney mous now“, „We don't talk anymore“, „Miss you nights“ (Nederland 19.05 uur).

## ★ FAME

Op het tweede net brengt de Vanavond om 19.12 uur weer een aflevering „Fame“ met in aansluiting daarop een promotiefilmje waarin aangegeven wordt gevraagd voor de „Fame“-wedstrijden die her en der in ons land worden georganiseerd door de Bond Nederlandse Dansleraren. U ziet dan van de balletschool van Bep Decker uit Beek in actie. Die dans al eerder in Veldhoven ten behoeve van de opnamen voor dit filmje. „Fame“-aflevering van vanavond met Doris (Valerie Landsburg) overhoop ligt met haar eigen figuren.

(ADVERTENTIE)

## MAND VOOR MEVROUW

## HENGSELMAND

Klassiek model van degelijk gevlochten blank wilgeten. Geen huishouden kan zonder. Formaat 40 cm kost normaal 12,50.  
Bij Xenos maar

6,95

Ook grotere maten voor kleine prijzen.

## EN NOG 262 ANDERE SOORTEN MANDEN EN MANDJES

Avontuurlijk winkelen bij **XENOS**

Heerden, Smolkestraat 55-59, tel. 045-713989. Maastricht, Heerestraat 3, tel. 043-10228.

## radio

## Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en Nu. (8.54 In 't voorbijgaan). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-Uurtje. 12.40 Middagpauze. 13.05 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen-Ensemble. 16.30 Kletsmaat. 16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkelraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd.  
20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 - 7.00 Ontbijtshow.

## Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30

en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Nos-Service. 10.03 De Avro-klok. 11.03 Duimeland. 11.10 Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De Avro-klok. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regionaal. 13.10 De slag bij Nieuwspoor. 14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 Boekenwijsheid. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 16.40 Grenzeloos. 18.20 Zondertijd GPV. 18.30 Kleur. 19.00 Agenda. 19.15 Wat geen oog heeft gezien. 20.10 Radio Vitrine. 20.30 Het plateauntiquariaat. 21.30 Kantoorinnovatie. 22.00 Epilepsie. 22.40 Gehoord en gelezen. 23.00 Het kastje van oma. 23.45 - 23.55 Ter overweging.

## Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Haverhoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpoppa. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Trop Top 50. 18.04 De avond-

spits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02 - 24.00 Elpee-show.

## Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Morgenrood. 9.00 Pianorecital. 9.55 Duits Ochtendconcert. 11.25 Van het een komt het ander. 12.25 Operette. 13.05 Holland-Festival-journaal. 13.07 Enjoy the music. 14.30 Orgelconcert. 15.00 Klassieke klankjuwelen. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00-23.00 Holland Festival 1983.

## Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Wass Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Honey. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach.

22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

## ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20 Het Geheim. 18.50 - 19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

## BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen. 6.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.07 Belletjes. Limburg. 10.03 Parkeerschijf. 12.00 De middagpost. Antwerpen. 14.00 Een plaatje onder de zon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Muziek in 24 beelden per seconde. Brabant. 17.05 Belgische en Internationale producties. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg. West-Vlaanderen. 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.05 Blues en blue ballads. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

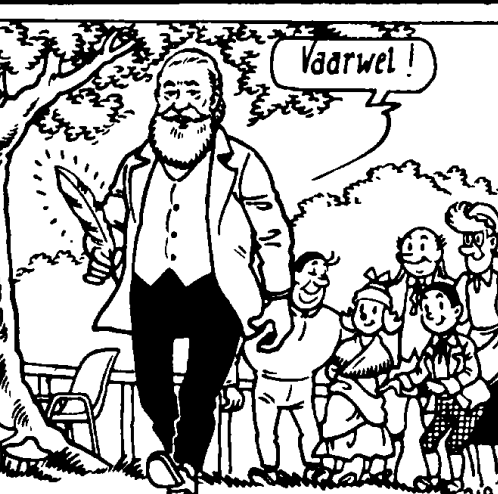
## Limburgse klanken bij WDR-radio

(Van onze RTV-redactie)

KEULEN/KERKRADE — Komende zaterdagochtend (25 april) presenteert Lucie Prümmer vanaf 8.15 uur bij het eerste WDR-radioprogramma weer een aflevering uit de reeks „So klinkt's im Grenzland“. In dit programma van folkloristische muziek wordt ditmaal de schijnwerper gericht op het muziekleven in Nederlands-Limburg.

Zo zijn in dit programma te beluisteren het duo Leni en Ludwig, het mannenkoor Geulklank uit Valkenburg en de Wurmtaler Musikanten (de eerste winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad „Blaauest“) onder leiding van John Quadflieg. Lucie Prümmer, een Akense, presenteert een paar maal per jaar het programma „So klinkt's im Grenzland“ met artiesten en gezelschappen uit het drielandengebied België, Nederlands-Limburg en de regio Aken-Keulen.

## de gouden ganszeveer



## panda en de stuipenjager



## recept

## Broccolisoeep met garnalen

2 uien, teentje knoflook, 60 g boter of margarine, mespuntje sambal of

stukje Spaanse peper, 1½ l bouillon, 750 g broccoli, scheutje koffieroom, zout, peper, 200 g grote garnalen. Fruit de gesnipperde uien met de knoflook in de boter of margarine glazig. Voeg de sambal of een gesnipperd stukje peper toe en bak even mee. Voeg de bloem toe, roer

die erdoor en voeg vervolgens geleidelijk en onder roeren de bouillon toe. Maak de broccoli schoon en snij die klein. Doe ze in de pan en laat alles zo'n 15 minuten zachtjes koken. Maak de soep af met een scheutje koffieroom en wat zout en peper en warm de grote garnalen in de soep.

## oplossing van gisteren

- k - - b - o -  
k o p p e l e  
- o e - l o r  
o p t i e k - s  
- w u i v e n -  
f a n - e r i e  
- a i - n e e t  
i r a k - n t s

Uitgeversmaatschappij  
Limburgs Dagblad

Directie:  
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter  
J. Drost  
Hoofdredactie:  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek.no. 63.36.90.015  
Giro: 1035100  
Abonnementenafdeling:  
Telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling:  
Telefoon 045-739886



## CDA-MOTIE DOOR TWEDE KAMER AANVAARD

# Wet moet investeringen Z-Afrika bemoeilijken

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren aan het eind van het Zuid-Afrika-debat een motie-Scholten aangenomen, die onder meer van de regering vraagt een wet te maken die Nederlandse investeringen in Zuid-Afrika aan banden legt. De motie werd aangenomen door steun van CDA, PvdA en klein links, de VVD sprak zich tegen de motie uit.

## Nieuwe Lagerhuis voor het eerst bijeen

## Britse vakbonden worden aangepakt

Londen – De nieuwe regering-Thatcher zal de vakbonden aanpakken en hen onder meer dwingen de leden per geheime stemming te raadplegen over stakingen. Dat blijkt uit de rede die koningin Elizabeth gisteren heeft uitgesproken bij de opening van het parlementaire seizoen van het nieuwe Lagerhuis.

De speech van de Britse koningin – die zij gewoonlijk in de herfst uitsprekt, maar die dit jaar naar voren is gebracht in verband met de verkiezingen van 9 juni – bevat de beleidsvoornemens van de regering tot volgend jaar herfst.

De rede die koningin Elizabeth gisteren te midden van het gebruikelijke ceremonieel in het Hogerhuis uitsprak, bevatte weinig echte veranderingen.

Dat de regering-Thatcher II in het komende parlementaire jaar met nieuwe vakbondswetten zal komen, was al aangekondigd in het programma waarmee de Conservatieve Partij de verkiezingen was ingegaan. Ook het privatiseren van de van de Britse telefoonmaatschappij, British Telecom, was al in dat programma aangekondigd.

De koningin bevestigde in haar rede het regeringsvoornemen aan het einde van het jaar tot plaatsing

van kruisraketten op Britse bodem over te gaan. Het aantal daarvan zal afhangen van de onderhandelingen in Genève.

De Britse regering zal ook haar plannen om de eigen atoommacht te moderniseren door de aanschaf van Trident-raketten, met kracht voortzetten.

Bij het economische programma blijft bestrijding van de inflatie centraal staan, aldus de troonrede, waarin ook gesproken wordt van een „stevige controle op de publieke uitgaven”. De regering-Thatcher zal voorts energiek zoeken naar een blijvende oplossing voor het probleem van de Britse contributie aan de EG.

## Kleurloos

Labour-leider Michael Foot sprak gistermiddag in het Lagerhuis van een „emotieloze en zelfvoldane” troonrede. Hij vroeg meer aandacht voor het probleem van de werkloosheid en vatte zijn kritiek samen met de woorden: „Deze regering heeft niets van haar fouten geleerd”.

Minister Van den Broek (buitenlandse zaken) faalde in zijn poging de CDA-fractie van de uitspraak te weerhouden door voorbereidingen voor een wet toe te zeggen die de regering een toetsingsmogelijkheid geeft voor investeringen in Zuid-Afrika aan de hand van een aantal gedragscodes. Alleen investeringen in de wapenindustrie zei de minister tegen te willen gaan.

Van het oorspronkelijke beleidsplan van het CDA is door het aannemen van de motie-Scholten een van de drie gewenste sancties tegen Zuid-Afrika overleefde blijven staan.

Een olie-embargo wordt opgeschoven tot dat over anderhalf jaar gebleken is dat er geen bindende uitspraak van de Veiligheidsraad mogelijk is. Een importbeperking van Zuidafrikaanse goederen, te beginnen met steenkool, zal door de minister in overleg met werkgevers en werknemers op vrijwillige basis worden overlegd.

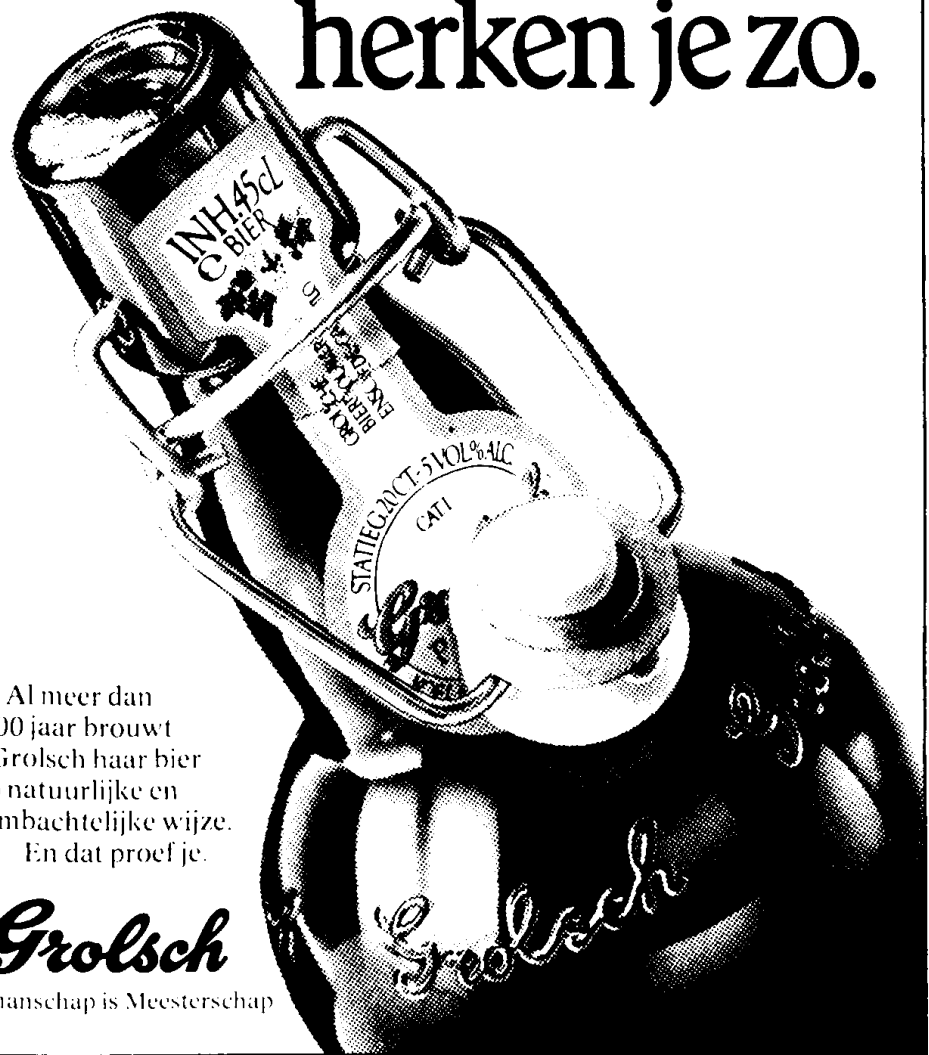
## Uitbreiden

Ook op andere manieren probeerde Van den Broek met toezeggingen zijn CDA-partijgenoten in de Kamer voor zijn pragmatische beleid te winnen. Het tripartite-overleg met werkgevers en werknemers over vrijwillige beperkingen zou meer dan alleen steenkool betreffen.

In de Veiligheidsraad zal volgens Van den Broek gepoogd worden het bestaande wapen-embargo uitgebreid te krijgen met een verbod op de import van Zuidafrikaanse wapen in derde landen.

(ADVERTENTIE)

## Vakmanschap herken je zo.



Al meer dan  
300 jaar brouwt  
Grolsch haar bier  
op natuurlijke en  
ambachtelijke wijze.  
En dat proef je.

**Grolsch**  
Vakmanschap is Meesterschap

## „Geen partij in conflict binnen PLO”

## Syrië verleent geen steun aan rebellen

DAMASCUS/TRIPOLI – Syrië heeft gisteren ontkend dat het partij heeft gekozen in het conflict binnen de Palestijnse guerrillabeweging Al Fatah en steun verleent aan de munitie tegen Fatah-leider Yasser Arafat die Syrië daarvan had beschuldigd. Saoedie-Arabië heeft inmiddels de kant gekozen van Arafat en zich afgezet tegen elke inmenging in Palestijnse aangelegenheden. De Syrische minister van buitenlandse zaken, Abdel Halim Khaddam, sprak gisteren in Damascus met vier Palestijnse leiders.

Radio-Damascus zei in een commentaar dat Syrië nimmer betrokken zou raken bij interne Palestijnse twisten en zich gebonden acht aan eenheid binnen de Palestijnse bevrijdingsbeweging PLO, waaronder Fatah valt en die door Arafat wordt geleid.

De Syrische regeringskrant „Al Saoura” wees Arafats aanval eveneens van de hand en beschuldigde hem er juist van met geweld verdeeldheid te willen zaaien binnen Fatah.

## Ontkenning

Ook Abu Musa, de leider van de rebellen, ontkende dat met Syrische steun dinsdag de aanvoerroute tussen Syrië en de oostelijke Bekaa-vallei in Libanon bij het dorp Shtaura is afgesneden.

Volgens Abu Musa zijn zijn getrouwen tot actie overgegaan om te voorkomen dat Arafats manschappen tot actie zouden overgaan en posities zouden innemen en aanvoerlijnen van Musa zouden afsnijden.

Tegenover journalisten in Hamra (Oost-Libanon) zei Moussa dat de opstand tegen Arafats gezag zal voortduren zolang zijn eisen niet worden ingewilligd.

Die eisen zijn het formuleren van

● Lisa Sliwa, de 'konin-  
gin' van de Guardian An-  
gels in New York – een  
soort Charles Angels in  
het echt – is deze week  
op bezoek in Londen. De  
Guardian Angels is een  
groep in vechtsporten ge-  
traïne vrijwilligsters die  
in de ondergrondse van  
New York reizigers be-  
schermt tegen overval-  
lers. De groep schijnt op-  
merkelijk succesvol te  
zijn, zodat Lisa Sliwa haar  
idee nu in de Engelse  
hoofdstad aan de man  
probeert te brengen.



behalen van persoonlijke winst uit de Palestijnse revolutie te voorkomen.

Volgens het Palestijnse persbureau Wafa heeft koning Fahd van Saoedi-Arabië, dat een belangrijke geldschieter van Arabische en Palestijnse projecten is, in een telefoontje Arafat ervan verzekerd dat hij hem steunt. De PLO-leider had de Saoedische vorst en nog een aantal Arabische en nietgebonden landen gevraagd in te grijpen in de strijd in Fatah.

Van alle andere aangezochte Arabische leiders heeft behalve koning Fahd ook sjeik Haifa Bin Hamed van Qatar Arafat zijn steun toegezegd.

## Jongeman gijzelt vriendin op school

GROSS BIEBERAU – De Westduitse politie heeft gistermiddag een eind gemaakt aan de gijzeling van een 16-jarig meisje door haar vroegere vriend. Zij bestormde de school in Gross Bieberau waar het meisje werd vastgehouden en bevrijdde haar.

De vriend van het meisje, de 20-jarige Klaus Dingeldein, was gistermorgen de klas waar het meisje in zat binnengedrongen.

gen. Onder bedreiging met een pistool dwong hij de leraar en de andere leerlingen het klaslokaal te verlaten.

Hij grendelde de deuren af en sloot de gordijnen. Via een briefje liet hij de politie weten dat hij tot 20.00 uur ongestoord met het meisje wilde praten om haar weer voor zich te winnen.

Hij zei gewapend te zijn en explosieven bij zich te hebben. De jongeman dreig-

de de school op te blazen als hij niet tot 20.00 uur met rust gelaten zou worden.

## Zelfmoord

De politie besloot de school te bestormen toen ze merkten dat het meisje dreigde met zelfmoord. De politie had telefonisch contact met de jongeman en hoorde hem tegen zijn ex-vriendin roepen: „waarom snij je dan je polsen niet door?”

Daarop besloot de politie in te grijpen. Het meisje bleek, op een klein sneetje op haar pols na, ongedeerd.

## UIT

## Onderschept

● De douane in Vlissingen heeft op het terrein van de NV Haven van Vlissingen in een met cacao-bonen geladen vrachtauto 113 kilo Afrikaanse hasj aangetroffen met een handelswaarde van ruim 450.000 gulden. De politie van Vlissingen heeft de 38-jarige chauffeur M.N. uit Amsterdam, die in de hoofdstad ook de vrachtauto had gehuurd, aangehouden.

## Kamperen

● Tienduizenden kampeers die van plan waren op de Waddeneilanden en langs de Noordzeekust hun tent op te slaan in de tuin van een particulier, kunnen dat wel vergeten. De meerderheid van de Tweede Kamer en ook de regering zijn van plan volgende week een stakje te steken voor het kamperen in tuinen en op erfen bij particulieren.

## RSV

● De Tweede-Kamercommissie die de gang van zaken bij het aan de grond geraakte RSV-concern nagaat, zal niet accepteren dat de leiding van de onderneming zich aan het onderzoek onttrekt. De parlementaire enquête dreigt er ondertussen aanzienlijk door te worden vertraagd. De Kamer was ervan uit gegaan, dat het werk in een jaar tijds geklaard zou zijn.

## Beloning

● Minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid zou het niet onredelijk vinden als werknemers die bereid zijn loon in te leveren ten behoeve van arbeidsduurverkortingen een beloning ontvangen in de vorm van een lagere WW-premie (Wet Werkloosheidsvoorziening). Daar tegenover zou dan staan een hogere WW-premie voor degenen die niet aan arbeidsduurverkortingen meewerken.

## Ontbonden

● De Poolse autoriteiten hebben opdracht gegeven de vakbond voor kunstenaars ZPAP te ontbinden. De ZPAP was tot voor kort een van de weinige culturele verenigingen die nog functioneerde met een leiding, die niet werd gecontroleerd na de afkondiging van de staat van beleg.

## Gevechten

● Bij nieuwe gevechten tussen rivaliserende milities in de Libanese noordelijke havenstad Tripoli zijn gisterochtend vroeg zes militairen om het leven gekomen en werden ten minste 20 mensen gewond.

## Achter trailies

● De Deense parlementaire partij-oprichter en „belastingsgrebel” Mogens Glistrup (57) is gisteren in laatste instantie door het hoogste gerecht van het land wegens belastingfraude veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf en een boete van 11 miljoen kronen (300.000 gulden).

## Betoging

● Naast een officieel georganiseerde vredesbetoging is dinsdagavond laat in Praag een wilde betoging voor vrede gehouden. Het was de eerste van deze aard na de Sovjetrusische inval in 1968.

## Explosie

● Een explosie in de Hongaarse kolenmijn Oroszlany heeft gisterochtend 35 mensen gedood. De mijn ligt bij Tatabanya ten zuiden van Boedapest. Er zouden nog mijnwerkers ingesloten kunnen zitten.

## Aanslag

● De Arnhemse politie heeft een 25-jarige vrouw uit die stad aangehouden, omdat ze gepoogd heeft haar ex-echtgenoot door verbranding om het leven te brengen. De vrouw stichtte in de nacht van maandag op dinsdag brand in de slaapkamer van de man, die op dat moment in bed lag en sliep. Zijn slaapkamerdeur had zij afgesloten. De man werd wakker door het vuur en zag kans de slaapkamerdeur te forceren en zich in veiligheid te stellen.

## Greenpeace

● Het schip de „Sirius” van de milieu-organisatie Greenpeace is gistermiddag in de thuishaven Amsterdam teruggekeerd, nadat het dinsdag na vier dagen arrest door de Franse marine buiten de territoriale wateren was gesleept. De zeventien bemanningsleden van de Sirius voerden vorige week acties in de monding van de rivier de Seine tegen het lozen van afvalgips in die rivier door Franse kunstmestfabrieken.

## US-journalisten gedood Nicaragua ontkent betrokkenheid

MANAGUA – Nicaragua heeft gisteren ontkend dat zijn militairen betrokken zijn geweest bij de dood van twee Amerikaanse journalisten. Zij kwamen dinsdag om in het Hondurees-Nicaraguaanse grensgebied toen hun auto werd getroffen door een granaat, die volgens Honduras werd afgeschoten vanuit Nicaragua.

In antwoord op een Hondurese protestnota verklaarde de Nicaraguaanse regering dat er vanuit Nicaragua „noot” aanvallen zijn gelanceerd tegen Hondurese grondgebied.

## Warschau-pact vergadert

MOSKOU – De communistische partijleiders van de zeven landen van het pact van Warschau zijn van plan eind deze maand in Moskou een topconferentie te houden. Dit hebben Oosteuropese kringen in Moskou gisteren meegedeeld.

Zij zeiden dat de agenda voor de bijeenkomst nog niet definitief was vastgesteld maar dat men zich zou concentreren op het antwoord van het pact op de voorgenomen plaatsing van Amerikaanse middellangeafstandsraketten in West-Europa.

## Op beleid voor ouderen Tweede Kamer bezorgd over bezuinigingen

DEN HAAG – Ook de Tweede Kamer is bezorgd over de bezuinigingen die het kabinet wil aanbrengen in het beleid voor ouderen. Maar minister Brinkman vindt dat de politiek „de onrust niet moet opstoken”.

Hij ziet wel ruimte voor verschuivingen in het beleid, die het langer zelfstandig blijven van bejaarden zullen bevorderen.

Dit bleek gisteren in een overleg van de vaste commissie voor ouderenzorg. Alle fracties uitten hun zorgen over de bezuinigingen van ongeveer f 200 miljoen, die Brinkman vanaf 1984 wil aanbrengen en die oplopen tot f 440 miljoen in 1986. De bewindsman zei dat er dan nog altijd zes miljard te besteden blijft.

Als je onder de 23 bent en WWV ontvangt, kun je het beste zo snel mogelijk naar de Gemeentelijke Sociale Dienst of de Afdeling Sociale Zaken van de Gemeente gaan.

Omdat er voor jongeren een eis bijkomt om in aanmerking te komen voor de WWV.

Met ingang van 1 juli 1983 moet je, in de drie jaar voordat je werkloos werd, minimaal 130 weken een baan gehad hebben.

Verder zal de WWV niet meer gedurende

twee jaar worden uitgekeerd, maar stopt de uitkering na één jaar.

Mocht je niet (meer) in aanmerking komen voor de WWV, vraag dan meteen of de RWW voor jou geldt.

Vergeet dat vooral niet. Want RWW krijg je nooit met terugwerkende kracht.

Bij de Sociale Dienst of de Afdeling Sociale Zaken van de Gemeente ligt ook een folder waar de veranderingen precies in staan.

Dit is een publikatie van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

# WWV-uitkering werkloze jongeren verandert.



# Aanbieding die hard zal lopen.

We hebben 30.000 paar originele Nike jogging-schoenen type Yankee voor u klaarliggen. Dat lijkt veel. Maar we vermoeden dat ook heel veel klanten dit weekend willen hardlopen op zulke wereldschoenen.

Alleen al vanwege die f 69,-. Want zo'n prijs komt niet vaak voor. En op is op.



**Nike jogging-schoenen,** maat 7½ t/m 12, (komt ongeveer overeen met maat 40 t/m 45). Met gebogen leest en Spenco inlegzool. Geheel mocassin-genaaid. 119,- **69,-**

Maximaal twee paar per klant.

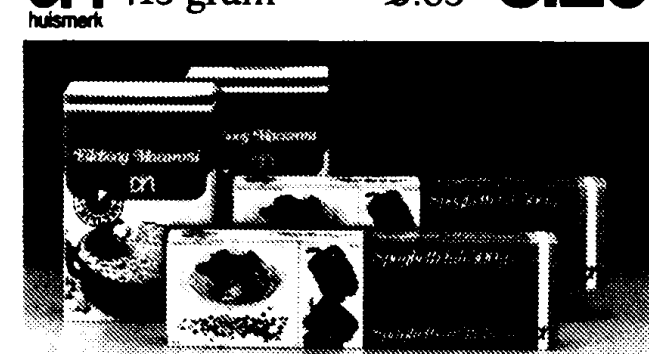
## Aanbiedingen op z'n Italiaans.



Nieuw van AH. **Pizza Con Frutta**, 450 gram. Bereid met perziken, ananas, vossenbessen, kersen, tomaten, tomatensaus, kaas, ham, uien en champignons. **3.25**

**Pizza Bolognese**, 300 gram **2.55**

**Pizza Campagnola**, 415 gram **3.25**



**Macaroni of spaghetti**, pak 500 gram **99**



**Honig mix voor macaroni/spaghetti of spaghetti**, pak 64 gram **1.39**

**Selezione San Giovanni**, een droge, volle, soepele, rode, Italiaanse wijn, fles 0.7 liter **10,-**

**Wijn glazen**, Inhoud 0.26 l. Massieve voet. Set à 3 stuks **5.95**



**Pampers luiers**, mini, normaal, super, super-plus, maxi of maxi-plus, draagkarton **25.75**

**Schoolagenda**, Tip Top, Surf of Pop strips. **2.98**

**Bonduelle maïskorrels**, blik 340 gram **1.49**

**Appelmoes groenband**, blik 850 gram **79**



**Raak limonadesiroop**, sinaasappel of frambozen, fles 1.5 l **3.95**

**Cola, drink of sinas**, krat 12 flessen à 1 liter nu **9.98**

**Theedoek**, 100% katoen. Ruitdessin in 3 verschillende kleuren. Afmeting ± 68x60 cm **2.98**

**Honig mix voor groentesaus**, pak 150 gram **1.59**

**Bona margarine**, kuip 500 gram **1.69**

**Verkade chocoladerepen**, diverse smaken, 4 x 28 gram + 1 gratis **2.39**

**Verkade Royal mixed**, 1 kg vakantiekoeke, doos **9.98**

**Schouderkarbonade**, 500 gram **4.48**

**Ribkarbonade**, 500 gram **5.48**

**Kippeborst**, 500 gram **4.48**

**AH's SAPPIG ZOMERFRUIT**  
Perziken, mandje ± 1 kilo **2.98**

**Sunkist sinaasappelen**, Sunkist net 10 stuks **3.98**

**Paprika**, rood of groen, 2 stuks **1.98**

**Tomaten**, 500 g **1.25**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 23 juni t/m zaterdag 25 juni a.s.

\* Zolang de voorraad strekt.



## 's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

### Aangeboden betrekkingen

Gevraagd zelfstandig werkende brood- en banketbakker met ervaring na een ruime inwerkperiode, als bakkerijchef

leiding kan geven aan een team van 4 à 5 medewerkers. Goed salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, 's maandags vrij. Soli. na telefonische afspraak luxe bakkerij Moonen-Saundersbergh, Kruisstr. 8, Heerlen, tel. 045-714792.

Met spoed gev. leuk BARMEISJE 18 jr. of ouder, hoog garantieloon mog. Bel v. inform. 04490-19534, na 20.30 uur.

Exclusieve bar PLAY-BOYCLUB kan twee meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

Bar La Aventura zoekt BARDAMES voor de avonden van maand. tot vrijdag Amstenrade. Tel. 04492-4491.

Gevr. 2 MEISJES voor bijschiet. Sollicitaties na telefon. afspr. Sprookjesbos Valkenburg. Tel. 04406-12985.

TOILETJUFFR. met spoed gev., hoge verdiensten, sollicitaties, ook nog eens Berg en Terblijt, Sprookjesbos Valkenburg. Tel. afspr. 04406-12985.

VERKOOPSTER gev. tel. 043-19168.

Enige lieve ASSISTENTES gev. voor alle massages bij dames en heren (ervaring niet vereist) perno. HO 071 LD Kouven-derstr. 215, 6431 HE H'broek.

Gevr. DAMES voor huis-aan-huis werk. Verdiensten f 250,- tot f 750,- per wk. Tel. 04490-25658.

Gevr. zelfstandig werkende SLAGER met ervaring, tel. alleen tussen 16 en 18 uur, tel. 045-312356.

Goedlopende privé-club vr. leuke MEISJES. Inl. tel. 045-321580.

Gevr. WERKSTER v. 6 uur p. wk. Tel. 045-454707.

Wort. AVON-CONSULENTE. Tijd, op elke aankoop min. 25% korting. Bel. 04494-40723.

Wij zoeken een zelfstandig werkende KOK voor gere- nommeerd restaurant, direct beschikbaar in Mid- den-Limburg. Br. o. no. SB 666 LD Fr. Erenslin. 4, 6371 GV Schaesberg.

Gevr. STUDENTEN m/vr. voor bijverdienste (colpor- tage), tel. 045-444021.

COLPORTEURS m/vr. voor omg. Nijmegen, tel. 045-444021.

Leuk BARMEISJE ge- zocht, tel. 045-217245.

Hotel in Vaals vraagt voor direct, MEISJE voor alle voorkomende hotelwerk- zaamheden, tel. 04454-4731.

Wij zoeken op korte ter- min een ervaren KLEER- MAKER/STER voor onze filiaal in Kerkrade. Prettig en zelfstandig werk. Tel. 045-462065 of 04704-4657.

ORGANIST gev. voor di- rekt, tel. 045-221258 of 714336.

Nieuw geopende club vraagt MEISJES voor 's- middags en 's-avonds met garantieloon. Inl. na 14 uur. Angel Club 045-425101.

Zoek u 'n BIJVERDIEN- STE en bent u 21 jr. of ouder? Bel 043-12420.

### Hotel Prinses Juliana

te Valkenburg vraagt een medewerker voor algemene dienst. Leeftijd tot 22 jaar. Technisch onderlegd. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan: Hotel Prinses Juliana, Postbus 812, 6300 AV Valkenburg a/d Geul.

Uitzendorganisatie Tempo Team heeft regelmatig werk voor:

erv. typistes m/v

Inl. Nobelstraat 1, Heerlen, tel. 045-718332/718366.

Weekend KAPSTER gev. d. en h. kapsalon W. Fober, Brunssum, tel. 045-256223.

BARDAMES gev. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

Bemid. bureau zoekt PARTNER, nevenberoep, thuiswerk. Tel. dienst. goe- de verdiensten. Kap. deel- name f 10.000,- inlichtin- gen br. o. no. SI 725 LD Mo- lenbeekstr. 5, 6131 EG Sit- tard.

FRITUREHULP gev. v. 2 à 3 dg. p. wk. Tel. tuss. 11-16 uur 045-750483.

### Gevelverzorging

„Limburg” gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelre- novatie, voegwerken en vochtwering. 045-251467.

RIOOOL, verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Voor al uw dakwerkzaam- heden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN tel. 045-216151.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer! Wij los- sen dit probleem op en snel. Bel 045-212203 - 226779.

SCHOORSTEENVEEG- BEDRIJF Filco, 04490-24544, veegt goed en goed- koop. Tevens dakgoten.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestraling. Vrijblij- vende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Voor al uw DAKWERK- ZAAMHEDEN. Dakdek- kersbedrijf Schripsema tel. 045-461545.

Voor al uw BESTRATIN- GEN en timmer- en met- selwerken. Fa. Lommen, tel. 04492-3774.

ANTENNEPROBLE- MEN? Antennebouw Ko- chen. Tel. 045-441693.

Erkend DAKDEKKERS- BEDR. vraagt alle voorko- mende werkzaamheden. U belt wij komen direct. Tel. 045-226190.

Alle loodgieters en DAK- WERKZAAMHEDEN 045-421711.

Nette alleenst. dame biedt zich aan voor OPPAS en/of licht huish. werk. Liefst omg. Hrl. Br. o. no. SH 466 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

UITVOEREN van alle be- stratingswerken. Tel. 045-751554.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Maastricht- laan 42 Ubach over Worms. Tel. 045-312817 of 460861.

### Wim Hermesen

alle dakwerken, lood, zink- werk, schoorstenen, voeg- gen, impregneren, enz. Marshallstr. 5, Brunssum, tel. 045-251558/271137.

CENTRALE VERWAK- MING. Bouwpakket met rad. f 2900,-; montage f 120,- per aansl. Vrijblij- vel. 045-711608.

LOODGIETER kan weef- werk aann., gas-water-sa- nitair - riolerings - bad- kams - zinkwerk - c.v. - go- ten - keukens enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

Te koop aangeboden: Koopje! - SCHRIJFBU- tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampst- 62, Lindenheuvel-Geleen.



## Impasse in Amerikaanse Midden-Oostendiplomatatie

# Oorlog Israël-Syrië

## lijkt onvermijdelijk

van onze correspondent

WASHINGTON – Hoge Amerikaanse regeringsfunctionarissen achten een kans op een oorlog tussen Syrië en Israël 50 procent. Israël noch Syrië wil een oorlog, maar de zaak kan gemakkelijk uit de hand lopen als gevolg van de Syrische weigering Libanon te ontruimen en het wederzijdse wantrouwen tussen Israël en Syrië.

Topfunctionarissen in Washington geloven dat een ongewilde escalatie tot een totale oorlog tussen Israël en Syrië kan leiden, waarbij de Syrische SAM-5-luchtdoelraketten Israël's belangrijkste doel zullen zijn. De lanceerinstallaties van deze SAM-raketten worden door Russische technici bemand. Onvermijdelijk zullen er dan Russische slachtoffers bij een dergelijke oorlog vallen. Volgens defensiespecialisten in Washington is de Israëlische luchtmacht in staat de SAM-5-raketten te vernietigen, zij het ten koste van eigen verliezen.

**Uitweg**  
Een dreigende oorlog tussen Israël en Syrië wekt in Washington geen

(ADVERTENTIE)

**VOOR EEN HONDA  
VAN EEN  
ECHTE DEALER**

**AUTO HERAL BV**  
HAEFLAND 15  
BRUNSSUM  
TEL. 045-252244

paniekstemming. Integendeel, dezelfde topfunctionarissen laten doorschermen dat een oorlog tussen Israël en Syrië – hoe betreunswaardig ook – wellicht de enige uitweg is om uit de impasse te geraken waar de Amerikaanse Midden-Oostendiplomatatie in is beland. De impasse is compleet.

Het Reagan-plan, door de president in september van het vorig jaar met goede moed gelanceerd, is op een dood spoor sinds koning Hoessein van Jordanië heeft afgehaakt. Hoessein liet de Amerikaanse regering weten niet aan de onderhandelingen deel te kunnen nemen, nadat de onderhandelingen tussen Jordanië en de PLO waren mislukt. Syrië is verder niet van plan zijn troepen uit Libanon terug te trekken en de Verenigde Staten heeft vrijwel geen middelen om Syrië tot andere gedachten te brengen dan 'hoop' uit te spreken.

De ontwerpers van het Reagan-plan hadden gehoopt dat een principiële bereidheid van koning Hoessein om met Israël te onderhandelen Amerika in staat zou stellen om zware druk op Israël uit te oefenen teneinde een bevestiging van het nederzettingenprogramma in de bezette gebieden te bewerkstelligen. Met de naderende presidentsverkiezingen is de regering in Washington niet

bereid zonder Arabisch 'ja' Israël onder druk te zetten. Pressie op Israël zonder compleet bewijs dat zulks inderdaad tot vredesbesprekingen zal leiden, is aan de Amerikaanse publieke opinie nauwelijks te verkopen. Geen pressie op Israël dus.

### Bondgenoot

Integendeel, als gevolg van het sluiten van het Israëlisch-Libanese akkoord zijn de Amerikaans-Israëlische betrekkingen na een jaar van malaise aanzienlijk verbeterd. Israël wordt in Washington alom geprezen als een strategische bondgenoot en vriend van Amerika. Syrië en de PLO, niet Israël, vormen het grootste obstakel tot het vertrek van alle vreemde troepen uit Libanon. Tegen de achtergrond van deze dramatische verbetering in de Israëlisch-Amerikaanse betrekkingen, een politieke ontwikkeling waar de genoemde topfunctionarissen uitermate ongelukkig mee zijn, komt premier Begin volgende maand naar Washington zonder dat het duidelijk is waarover gesproken moet worden. Een van de topambtenaren verwacht 'filosofische gesprekken' over de toekomst van Israël. Een andere topambtenaar staat 'harde besprekingen' voor; iets wat in de huidige romance tussen Washington en Jeruzalem nauwelijks denkbaar is.

Bij gebrek aan perspectieven voor vredesbesprekingen heeft de Reagan-regering besloten om mooi weer te spelen, waar je in de Amerikaanse binnenlandse politieke verhoudingen alleen maar stemmen mee kunt winnen, zeker met een super pro-Israëlisch Congres als het huidige.

## Forse 'uitsmijter' van Franse boeren

● Leden van de Franse oproerpolitie kijken naar de ravage die woedende eierboeren aan het eind van hun demonstratie in het plaatsje Saint-Brieuc hebben achtergelaten. Niet minder dan vijf miljoen eieren werden door de boeren op het wegdek gesmetten, een grote glibberige brij veroorzakend. Maar daar bleef het niet bij. Ook verkeersborden, trottoirs en lichtinstallaties moesten het onder het geweld van de actievoerders ontgelden. De Franse eierboeren pro-

testeren tegen het feit dat zij nog minder voor hun product betaald krijgen dan de kostprijs. Zij vernielden in juni tijdens hun eerste demonstratie in dezelfde stad al eens 5,5 miljoen eieren.



## Vrouw Poolse hongerstaker in Nederland: 'Ik voel me net een overgeplante boom'

WESTDORPE – Zeven kilo overloer hij bij de hongerstaking voor de Poolse ambassade in Den Haag. Voor Bogdan Manki (31) weegt dat niet op tegen zijn hervonden geluk. De hereniging na 18 maanden met zijn vrouw Theresa (25) en met zijn drie spruiten Julita (4 jaar), Silvester (2 jaar) en Hanna (11 maanden). In hun eensgezinswoning in Westdorpe zit Theresa er nog wat onwennig bij. „Ik voel me net een overgeplante boom”.

urgent genoemd, het verzoek zal positief worden behandeld.

In haar dorpie in de provincie Pomorz krijgt zijn vrouw Theresa het bericht dat ze mag vertrekken. Ze zegt: „De toestemming kwam toch nog als een complete verrassing. Ik had al zo vaak geprobeerd het land uit te komen maar steeds liep ik overal met het hoofd tegen de muur.

Nu werd alles erg snel geregeld. Er was nauwelijks controle”. In Zeeuwsch-Vlaanderen zal ze met man en kroost een nieuw bestaan gaan opbouwen.

### Schaduwzijde

Toch kleeft er aan haar overhaaste vertrek uit Polen voor Theresa een schaduwzijde. „Ik denk dat ik mijn familie zeker de eerste tijd zal missen”. Voor haar is het nu zaak snel de Nederlandse taal machtig te worden. In mindere mate geldt dat ook voor echtgenoot Bogdan, hij spreekt nog gebrekkig Nederlands.



● Bogdan Manki met vrouw Theresa, dochters Julita en Hanna en zoon Silvester voor hun huis.

Bogdan, van beroep machinist zal inmiddels ook op zoek zijn gegaan naar werk. Hij krijgt nu een bijstandsuitkering van de gemeente Sas van Gent. Hij is zich er wel van bewust dat dat geen eenvoudige opgave zal zijn. „Werk vinden is in Polen moeilijk, maar hier ook”.

## Indonesisch leger wil provincie 'pacificeren'

# Plan tot uitroeiing volk van Oost-Timor

HOENSBROEK – Elementen in het Indonesische leger zijn ervoor gepoort, over te gaan tot uitroeiing van de totale bevolking van Oost-Timor, nu het er na zeven jaren strijd nog altijd niet in geslaagd is deze 27ste provincie van de republiek te 'pacificeren'. Voor in Australië is daarover ongerustheid ontstaan, gezien het feit dat deze tactiek mogelijk, en zelfs met nog minder schroom, toegepast zou kunnen worden tegen de opstandige bewoners van Irian Yaya, het westelijk deel van het eiland waarvan voormalig Australisch, maar nog sterk met dat land geleerd, Papua Niugini de andere helft vormt.

Tot deze conclusie is dr Ernst Utrecht, rechter in het 'volkstribunaal' in Rome (opvolger van het Bertrand Russell-tribunaal) en hoogleraar aan een Australische universiteit gekomen na contacten

zowel met de gururillabeweging Fretilin op Oost-Timor als met hoge Indonesische militairen. Utrecht, dezer dagen op privézoek in Hoensbroek, heeft vorig jaar in de Dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties in New York op indringende wijze aandacht gevraagd voor de problematiek van Oost-Timor, maar dat internationaal lichaam niet verder gekregen dan de inmiddels jaarlijks terugkerende veroordeling van Indonesië wegens de bezetting van het eiland. Utrecht werd bij zijn rede herhaaldelijk onderbroken door de Indonesische delegatie die zijn verwijdering eiste, zonder succes trouwens. Zoals bekend heeft het volkstribunaal waarvan Utrecht deel uitmaakt, in 1981 uitgesproken, dat Indonesië wederrechtelijk Oost-Timor heeft bezet, aangezien dat een onafhankelijk land was. „Het had weliswaar pas ruim een week voor de Indonesische inval de onafhan-

kelijkheid uitgeroepen”, zegt Utrecht, „maar dat doet er niets aan af. Bovendien zie je aan het feit dat de gehele bevolking achter het Fretilin staat, dat men de moed nog niet heeft opgegeven.”

### Tactiek

Volgens Utrecht – en trouwens ook volgens anderen – volgt Indonesië sinds enige tijd de tactiek van de deportatie. Hele dorpsgemeenschappen worden naar elders overgebracht, en de naam van het eiland Atau, dat als concentratiekamp wordt gebruikt, begint al een beruchte klank te krijgen.

„Ik heb overigens de mensen van Oost-Timor duidelijk voorgelopen, dat zij hun hoop niet te zeer moeten richten op het eventueel verdwijnen van Soeharto”, zegt Utrecht. „Deze plannen van het le-

ger hoeven helemaal niet goedgekeurd te zijn door Soeharto. Het is goed mogelijk dat zij na het verdwijnen van Soeharto gewoon, of zelfs versterkt doorgaan”, en hij wijst op precedents, zoals de executie van de RMS-leider Soemokil, die door Soeharto werd geëxecuteerd, nadat Soeharto hem had geweigerd. Maar Soeharto was het leger een 'presentie' schuldig, omdat het hem in het zadel had geholpen, en dat kostte Soemokil het leven.

Utrecht vraagt ook aandacht voor Irian Yaya, het voormalig Nederlands Nieuw-Guinea, waar een uitroeiingstactiek wat 'gemakkelijker' uitgevoerd kan worden, omdat op dat eiland steeds meer 'transmigranten' uit de rest van de archipel gevestigd worden, vooral in de kuststreek.

### Sceptisch

Wat kan er tegen Indonesië worden gedaan? „Economische sancties”, meent Utrecht, die sceptisch staat tegenover de hoge verwachtingen van de Nederlandse regering en het bedrijfsleven met betrekking tot het verdienen van veel geld in Indonesië. „Dat geld hebben die daar nog altijd niet. Nederland zal het geld zelf moeten verschaffen om die projecten te verkopen. Denk maar niet dat Japan en Amerika het Nederlands bedrijfsleven zullen helpen”. Hoe twijfelachtige gevolgen ook het verdwijnen van het regiem van Soeharto in Indonesië zou kunnen hebben op het lot van Oost-Timor en Irian Yaya: Utrecht ziet in de moordcommando's die de laatste tijd de Indonesische archipel onveilig maken een teken van verzwakking van Soeharto's regiem. „Die moordcommando's komen voort uit Soeharto's veiligheidsstroepen”, meent Utrecht.

Hij noemt het 'misdadig' dat minister Schoo van Ontwikkelingssamenwerking zegt, dat Indonesië net zo bezuinigt als wij: door ambtenaren eruit te gooien. „Beseft zij wel hoeveel slechter een ontslagen ambtenaar daar er aan toe is dan een hier?”, vraagt hij zich af. „Een dergelijke opmerking is een teken dat die mevrouw een fundamenteel onbegrip heeft voor de situatie in een land als Indonesië”, zegt Utrecht. „De ontwikkelingen van de laatste tijd maken mij pessimistisch. Nederland moet trouwens uitkijken: op zekere dag slaat het ook op Nederland terug”.

## Nieuwe onthullingen na operatie tegen Napolitaanse maffia

# Pact tussen Camorra en de Rode Brigades

NAPELS – De „georganiseerde nieuwe Camorra” van de Napolitaanse handier Raffaele Cutolo, waartegen de justitie vorige week een operatie van grote omvang heeft ondernomen, had een „luzer pact” met de terroristen van de Rode Brigades getekend en onderhield geregelde betrekkingen met politici van de eerste rang. Deze onthullingen verschenen deze week na het uitgaan van 896 arrestatiebevelen (waarvan er circa 500 zijn uitgevoerd) tegen vermoedelijke leden van de Napolitaanse evenknie van de Siciliaanse maffia op de frontpagina van alle Italiaanse kranten. Zij werpen een nieuw licht op talrijke episodes van het terrorisme in de afgelopen jaren in Napels die in het duister gehuld waren gebleven.

Er wordt zelfs ingegaan op de bekentenissen in de gevangenis van de Turkse terrorist Mehmet Ali Agca, waarin de Bulgaarse geheime diensten betrokken worden in de aanslag die hij op 13 mei 1981 op paus Johannes Paulus had gepleegd. Volgens verscheidene kranten, waaronder de socialistisch georiënteerde Repubblica en de onafhankelijke Corriere della Sera, was Ali Agca ertoe aangehouden volledige bekentenissen af te leggen via de aalmoezenier van de mo-

delgevangenis van Ascoli Piceno (Midden-Italië), waar hij na zijn arrestatie geïnterneerd werd.

### Advies

„Ali Agca had zich tot Cutolo (toen ook in Ascoli Piceno opgesloten) gericht om een eind te maken aan de kwellingen die hij van de kant van de andere gevangenen ondervond. Cutolo had hem toen geadviseerd zich te richten tot de aalmoezenier, pater Mariano Santini”, aldus Repubblica.

Pater Santini behoort tot de honderden die vorige week donderdag bij razia's in Napels werden gearresteerd tijdens de grootste politie-operatie tegen de maffia uit de Italiaanse ge-

schiedenis. Hij wordt ervan beschuldigd te hebben gediend als bemiddelaar in een andere zaak, die van een valse publicatie in maart vorig jaar in het communistische blad l'Unita.

Op 27 april 1981 ontvoerden de Rode Brigades in Napels de christen-democratische plaatsvervangend rechter Ciro Cirillo. Zij lieten hem op 23 juli daaropvolgend vrij, nadat een losgeld was betaald van omgerekend vijf miljoen gulden.

### Vals

Een jaar later publiceerde l'Unita een document waarin twee Napolitaanse christen-democraten, onder wie minister Vincenzo Scotti, ervan werden beschul-

digd bij Cutolo erop te hebben aangedrongen om met de Rode Brigades te onderhandelen. Volgens de nieuwe onthullingen zou het document van l'Unita, dat vals zou zijn geweest, in werkelijkheid door Cutolo zijn geschreven en via pater Santini de gevangenis hebben verlaten. „De rechtters”, aldus de kranten, „hebben bewezen dat twee christen-democratische persoonlijkheden van de eerste rang in de onderhandelingen betrokken zijn geweest”. Cutolo zou de naam van Scotti, die onschuldig is in de zaak, naar voren hebben gebracht om de aandacht af te leiden van de onderzoekers door chantage op zijn politieke onder-vragers uit te oefenen.

Als ander bewijs van de samenwerking tussen de Camorra van

Cutolo en Napolitaanse politieke kringen werden de conclusies gezien van een onderzoek van het parket in Salerno, Sicilië, dat leidde tot 42 gevallen van het in staat van beschuldiging stellen.

Twee staatssecretarissen, Franco Patriarca en Enrico Quaranta, die echter niet vervolgd werden, hadden zo geregelde contacten gehad met Alfonso Rosanova, een medewerker van Cutolo die vorig jaar op zijn ziekenhuisbed werd vermoord.

Als verdere voorbeelden melden de kranten dat begin 1981 de terroristische leider Giovanni Senzani een overeenkomst met Cutolo had gesloten voor het ondernemen van gemeenschappelijke acties in Napels. Deze leidde tot de ontvoering van Cirillo. De Rode Brigades en de Camorra deelden samen het losgeld. Op 17 juli vorig jaar werd de leider van de mobiele brigade, Antonio Amatore, door de moordenaars van Cutolo gedood. De Rode Brigades eisten de verantwoordelijkheid op voor de aanslag.

Tot twee keer toe hebben misdadigers in de gevangenis gepleegd Fabrizio Peci te doden, de „berouwvolle” terrorist, wiens onthullingen voerden tot arrestaties van leiders van de Rode Brigades.

### Uiterste

„Wij eisen alleen maar onze gezinnen”, meldt een spandoek voor de Poolse ambassade. Manki heeft erop dat moment samen met zijn lotgenoten al een strijd van maanden opzitten om de regering in zijn vaderland te bewegen uitreisvisa voor familieleden af te geven. Steeds zonder resultaat. Nu zegt Bogdan: „Die hongerstaking was een wanhoopdaad, een laatste mogelijkheid om een uitreisvisa af te dwingen. We waren bereid tot het uiterste te gaan”.

pas na de hongerstaking – Bogdan verblijft op dat moment in Rotterdam omdat hij te zeer verzwakt is om naar Westdorpe terug te keren. Hij krijgt hij een telex van de Poolse ambassadeur onder ogen. De overkomst van zijn gezin wordt daarin



**IEDERE DONDERDAG EEN RUBRIEK VOL MET VOORDELIGE AANBIEDINGEN**

**Opgelet!!!**  
ronde houten bloembakken  
Halve eiken vaten 120 cm lang p. st. f 35,-, 2 st. f 60,-  
eiken regentonnen  
200-l-wiskyvat f 75,- ook biervaten enz.  
**spoorbellen**  
puntgaaf en kaarsrecht. Bijna vierkant zó dik f 35,-. Be-slist goedkoop.  
**tuinpalen**  
hogedrukgeïmpregneerd. Alle maten. 7 tot 9 cm dik. Te-gen werkelijk zeer lage prijzen.  
**oude boerenspullen**  
Karrewielen, eiken vaten, melkbussen, jukken, reuzel-kuipen enz.  
**nostalgische lantaarnpalen**  
voor straat en tuin. Van echt gietijzer met koperen kop.  
**oude grenen kasten**  
voor kamer, hal, keukens, slaapkamer. Tegen weggeef-prijzen.  
Bovenvermelde is werkelijk  
**laag geprijsd**  
**Palencentrum**  
**„De Kasteellaan”**  
Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808 (bij drog. Hub)

**Inruilaktie**  
op KTV's met nu  
**3 jaar voll. garantie**  
**radio TV 70**  
Kasteellaan 81, Heerlen-Meezenbroek, tel. 045-720036

**WEEKAANBIEDINGEN**

**Opruiming vloertegels**  
Op diverse soorten vloertegels kortingen van f 10,- en meer. Nu al tegels vanaf  
**f 11,75 per m2**  
excl. BTW. Ook op zaterdag en donderdagavond zijn wij geopend.  
**G. Wijnands**  
Bouwmat. Rijksweg, Cadier en Keer, tel. 04407-2121

**Houten tuinmeubelen**  
Stoelen - tafels - ligbedden - kussens - parasols etc. Weerbestendig gelakt - direct af fabriek - tegen  
**Spotprijzen, 2 jaar garantie**  
Verkoop af magazijn Tergouwen 1, Maasbracht/Beek  
Openingstijden: ma. t/m do. van 15-18 uur.  
Vrij v. 10-20 uur, zat. v. 10-15 uur of tel. afspraak.  
**Handelsonderneming Geurts**  
Maasbracht, tel. 04746-2763

**Feestaanbieding vierjarig bestaan**  
10 dikke anjers ..... f 4,50  
of een bos chrysanten ..... f 4,50  
of tien rozen ..... f 4,50  
of een bos trosanjers (10 tak) ..... f 4,50  
of 20 babyroosjes ..... f 4,50

**1 bos freesia's**  
**tien tak met groen 25 cent**  
**„Daisy”**  
Bokstraat 57, Heerlerheide, tel. 045-222960.

**PROFITEER DIT WEEKEND VAN DE GROTE SORTERING KOOPJES IN DEZE RUBRIEK**

**Chloor voor uw zwembad**  
In 20 liter cans, slechts f 17,75 (afname kortingen). Eveneens in grootverpakking: zoutzuur, gedestilleerd water, wasbenzine, broxozout enz.

**Handelsond. „De Kasteellaan”**  
Groothandel in chemicaliën  
Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808 (bij drog. Hub).

Vrijdag en zaterdag  
**appelstukjesvlaai f 7,50**  
**Bakkerij Coumans**  
Kouwendestraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

**Firma l'Espoir**  
voor kinderkopjes vanaf f 32,-  
in alle soorten en maten.  
tel. 045-440895.

**Rijwiel Cash & Carry**  
Rijwielen vanaf f 189,-; kinderfietsen f 109,-; 3-versn. f 279,-; crossfietsen f 199,-; 10-versn. race f 299,-; Akerstr. 182 H'broek. Dond. koopavond 045-217687.

**Witte vloertegels**  
30x30 wit ..... f 27,50 per m2  
20x20 wit ..... f 29,50 per m2  
31 1/2 x 31 1/2 wit ..... f 34,50 per m2  
20x20 galaxy wit ..... f 34,50 per m2

**BTW inbegrepen bij de prijs**  
**Eurotegel**  
Laanderstraat 47 (Eikenderveld) Heerlen. Tel. 715544  
Maandagmorgen gesloten.

**Inlichtingen over de rubriek**  
**weekaanbiedingen tel. 045-739383.**

**Bankstelkussens**

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle af-wijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heer-len tel. 045-711118.

**C.v.-ketel defect?**  
Huur er een bij Hesi,  
Dr. Ottenstr. 7, Simepeld, tel. 045-442326

**Zonnehemels**  
Gebogen hemel met lange 1,80 mtr snelbruinlampen compl. met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij v. Erp voor f 1648,-, Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heer-len-Glaspaaleis 045-711300. Kerkrade-Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Te k. DRUMSTEL merk Pearl zwaarste uitv. Fi-berglas ketels met Premier 8" snaredrum, zwaarste Yamaha Hi-Hat stand. Tev. 1 Paiste studio sound Flat Ride bekken. Tel. 045-416165 na 13 uur.

Te k. zeer mooie volglas AQUARIUM 1,5 x 0,5 x 0,45 m. pomp, bio. filter, lichtkap, vissen, planten enz. Kruisstr. 44 Hrl. Bo-venste bel. Na 18 uur.

KRUISBESSEN: W. H. Huntejens Ransdalerstr. 30 Ransdaal tel. 04459-1729.

Te k. alle soorten MEU-BELS i.z.g.st. Vrij te be-zicht na telef. afspr. Tel. 045-418777.

KLEURENTEEVES te k. voltastor met tip-tronic toetsen wegens omstan-digh. voor f 450,-. Tel. 045-446282.

Larousse ENCYCLOPE-DIE 25 delig, laatste uitga-ve, nwpr. f 3800,- voor f 1450,-. 045-454628.

TREKHAKEN, uitlaten 30% of gratis montage. Accu's 35%, banden tot 50% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10A Voer-endaal.

Te k. ijzeren BALK din. 24, 7 mtr. Wilhelminaplein 5, Schinveld.

Te k. 1e kwal. GRASZO-DEN f 3,- p.m2. Te bevr. 04450-2131.

Zaterdag 2 juli a.s. grootse BRADERIE, Akerstraat Hoensbroek.

Te k. Zanussi KOELKAST 225 ltr zonder vriesvak, z.g.a.n. 3 jr. oud te bevr. Elshagr. 33, Kerkrade-West.

RTV van Voorst. Alle mer-ken KTV en video's voor-radig. Gem. bet. mog. van af f 50,- per mnd. Ganze-weide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. houten PLANKEN, balken en kepers. Matrak, Nuth tel. 045-243736.

KOMO-keur. SCHAAR-HEKKEN: vlechtscher-men; tuinpalen; planken. Houth. Impreg. In de Cra-mer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. LD en woonw-kamp).

Te k. t.e.a.b. 1 Demag COMPRESSOR, geluid gedempt, 2,4 m3 met 5 luchthamers en slangen; 1 liter 9 m met benzine-motor, 1 vuilwaterpomp, 1 grote betonmolen met benzine-motor. Div. kleine materialen. H. Meertens & Zn. Hout & Bouwmaterialen. Daalderweg 14, Indu-strieterrein Nuth.

Dagelijks verse AARD-BEËN te k. Kleuters, Vol-gelieders wijk 11 Merk-el-beek.

Te k. RADIONEUBEL m. ingeb. platensp. t.e.a.b. Tel. 045-252534 na 18 uur.

Te k. eik. BANKSTEL en vriesliger klok, te bevr. Bernadetteln. 91, Ubach o. Worms.

Wegens herinrichting WOONHUIS te koop. houtfornuis met opzet en rollade, opastool en wasu-toemaat, 2 jr. oud (kleine lekage), tel. 04405-1423, na 18.00 uur.

**Magazijnverkoop**  
van overjarige of lichtbe-schadigde wasuatomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteeves, vi-deocorders, stereoappara-tuur enz., haarföhns, koff-iezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprij. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

Bar-restaurant  
**Chapeau Melon**  
Kampstr. 37 Schaesberg, tel. 045-322068. Wij op-ens intiem

**tuin-terras**  
ideaal voor aperitief, diner en degestief. Geopend 18.00 tot 1.00 uur, 's maandsdags gesloten.

**Zonnehemels v.a. f 995,-**  
Keuze uit 22 modellen:  
Belgisch grootste en goedkoopste zonnehemel en saunacenter  
**PVBA Sauna Form, Lanaken-Bel**  
Broekstraat 31, tel. 09-3211716183.

Te koop FILMCA- (geen geluid), sup-erfilmprojector, film-rol, vakantierijder, de vakantierijder f 350,-. Te bevrage f 045-712851, s.v.p. na uur.

Te k. mod. KAST-bankstel (3-2-1-zits) met ingepaleerde rugle-nen, f 750,-. Tev. Get-toprak mat. 48, zwart, omstreekt f 350,-. Prinsenstr. 11, Schaesberg, te bevr. (KACHE) uur.

VAKANTIE! Bij de sportfietser, rugza-ben, tenten, koffers, camp-ingshoof, pullen, opbl. boten, erweg f 350,-. Prinsenstr. 11, Schaesberg, te bevr. (KACHE) uur.

Te k. modern nw. LEUR-KAST + saloon f 295,-. Ook f 295,-. Goedk. Koestr. 59 Kt. BankSTELLEN eiken, modern, in leer of stof, rect af fabriek. f 1000,-. Inruil mog. Kijndin-jen Kampstraat 62, Looz, tel. 0434-3434.

KIPPENGAAS en kuis-gaas p. rol v. 50 m. Laagste prijs. Debits, Groote zandbr. 50, Hrl. Simepeld. 54785.

Inbraak - vernieling - voor-stal. Beveiliging met elek-trische INBRAAKBE-veiliging tegen conctenst-rende prijzen. Bel. 043877. Electronic Born. 045-54785.

Op vakantie? Laat u verbe-ten ALARMINSTRAL-TE installeren. Lage straten, hoge kwaliteit. Al-leu Electronic Born. 045-54785.

**Te koop aangeboden**  
Te k. gebr. ijzeren BAL-KEN. Matrak. Nuth. tel. 045-243736.  
RVS-AANRECHTBLA-DEN voor camper en cam-ping. 2e-keus. Matrak, Nuth. tel. 045-243736.  
Te k. gegalaniseerde GOLFLAATEN. Matrak, Nuth. tel. 045-243736.  
Te k. ant. Mech. EET-HOEK, ant. Henri Deux kast, ant. staande klok, ant. jachtspiegel. Heems-kerkstr. 35, Meezenbroek-Hrl.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met grantie, tel. 045-713357.  
Te k. BOEKVINKKAST-JES. Palestinastr. 153 Heerlerbaan.  
Nu of nooit. Te k. wegens omstandigh. nieuwe barok en leren BANKSTELLEN. Nieuwpr. f 5000,- tot f 8000,- van f 1500,- tot f 2500,-. Tel. 045-419192/461323.  
Te k. KTV's, vanaf f 250,-, zwart/wit vanaf f 75,-; di-verse stereo-apparatuur, inruil mogelijk. Juliana-straat 53, Hoensbroek, tel. 045-222935.

Te koop AUTO-KINDER-ZITJE (veiligheidskeu-ring). Ruys de Beeren-brouckelaan 25, Urmond, tel. 04495-3103.  
Te k. RADIATOREN (div. maten). Matrak, Nuth. tel. 045-243736.  
WASAUTOMAAT Edij. naaimachine, 4 p. gasstel, kindervagen 2-in-1, auto-radio. Marshallstr. 5, Brunssum, tel. 045-251558.  
CANGOHAMER te koop, tel. 045-412705.  
Te k. RENFIETS Peugeot gruis 10 versn. Parallelstr. 24, Nuth.

Te k. goed lopende groen-te- en FRUITZAAK met fil-liaal in het zuiden van het land. Lage overname prijs, inventaris goederen tegen fractuurwaarde. Het be-treft een huurpand tegen redelijke huur. Huidige omzet 20 - 25.000 per week, aanvaarding zo spoedig mogelijk. Zonder kontan-ten onnodig te reflecteren. Bro.nr. HK 192 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.  
Te k. nwe. 2-ZITSBANK, model Coventry, mohair bekl., losse kussens. Tel. 045-716005, na 18.00 uur.

Te k. CV-KACHEL Bude-rus kap 22500 f 225,-, was-autom. Bio de Luxe f 200,-, meisjesfiets tot 12 jr. f 50,-, Damascustr. 39, Heerlerbaan na 18 uur.  
Te k. 2 uitneembare hout-en GEBOUWEN van 10 x 5 en 8 x 5 m. 043-629433.  
Orig. MIJNLAMP kop. waterpompen, oude weeg-schalen, tel. 045-458405.  
Te k. AFZUIGKAP f 50,-, 2 kinderfietsen f 35,- en f 50,- p.st. wasautomaat f 125,-, vrieskist 250 ltr f 250,-, Margrietstr. 12, Hoensbroek.

Te k. CV-KACHEL Bude-rus kap 22500 f 225,-, was-autom. Bio de Luxe f 200,-, meisjesfiets tot 12 jr. f 50,-, Damascustr. 39, Heerlerbaan na 18 uur.  
Te k. 2 uitneembare hout-en GEBOUWEN van 10 x 5 en 8 x 5 m. 043-629433.  
Orig. MIJNLAMP kop. waterpompen, oude weeg-schalen, tel. 045-458405.  
Te k. AFZUIGKAP f 50,-, 2 kinderfietsen f 35,- en f 50,- p.st. wasautomaat f 125,-, vrieskist 250 ltr f 250,-, Margrietstr. 12, Hoensbroek.

Te k. DAMESFIETS met versnell. i.z.g.st. Tel. 045-323599.  
Nwe. overjarige race- en MERKFIETSEN. Willy Meijis, Groenstr. 136 Wau-bach.  
Te k. massief eik. EET-HOEK (ovaal), 6 stoelen + rieten zitt. Vrp. f 2500,-, 045-258643, na 18.00 u.  
Prachtige GERANIUMS per st. f 1,25, kist 12 st. f 12,50. Kerkstr. 304, Brunssum-Promenade.  
Te k. grote DIEPVRIES 4 jr. oud, f 100,-. Erfstraat 14, Heerlen. 045-221125.

**Nu: Superlaag geprijsde Hifi-stunt**

**AKAI**  
**NU INKLUSIEF LUIDSPREKERS!**  
**PRO-S 110 SPECIAL**  
CS-1 PLATENSPELER  
Halfautomatische, snaaraan-gedreven platenspeler, inkl. MD-element.  
**AKAI AT-K 110 TUNER**  
Stereo FM/AM tuner o.a. voor-zien van muting en afstem-ming d.m.v. LED's.  
**AKAI AM-U 110 VERSTERKER**  
Stereo hifi versterker met een vermogen van 2 x 20 Watt kontinu  
**AKAI CS-F 110 CASSETTEDECK**  
Dolby cassettedeck met auto-stop en FLD opname-meters.  
**AKAI RV-50 G SPECIAL AUDIOACK**  
Luxe audiorack met glasdeur en veel opbergruimte.  
**LUIDSPREKERBOXEN NHS 75**  
2-Weg, Kontinu 50 Watt.  
**ADVIESPRIJS 1946,-**  
**VOGELZANGPRIJS**

**998**

**BOSE**  
**ECONOMIC TOWER**  
VAN INKEL/BOSE  
INKEL/BOSE PD 604 PLATENSPELER  
Halfautomatisch, frontbediening, pitch-control, rechte toonarm inkl. MD-element.  
INKEL/BOSE TD 100 AM/FM TUNER  
Afstemmschaal met LED verlichte naald, LED stereo- en signaal-sterkte-indikatie-muting.  
INKEL/BOSE AD 200 VERSTERKER  
Beveiligde luidsprekeruitgang. Direkt gekoppelde eindversterkers met een kontinu vermogen van 2 x 25 Watt bij 80hm. 2x30 W. bij 4 Ohm.  
INKEL/BOSE CD 300 CASSETTEDECK  
Soft-touchbediening, Dolby B, LED piek-nivo-indikatie, geschikt voor alle tapes. Permalloy opname/weergave kop!  
RV-50 G SPECIAL AUDIOACK  
Luxe audiorack met glasdeur en veel opbergruimte.  
**ADVIESPRIJS 1725,-**  
**VOGELZANGPRIJS**  
**1098**

**MARANTZ**  
**MARANTZ DC 420**  
MARANTZ TT 221 CT PLATENSPELER  
Direct aangedreven, half-automatisch, lichtgewicht rechte toonarm, frontbediening, inkl. MD-element.  
MARANTZ ST 310 TUNER  
AM en FM (stereo), 3-Voudige FM-condensator, centraal afstemmsysteem, LED's muting.  
MARANTZ PM 420 VERSTERKER  
Vermogen van 2 x 40 Watt kontinu (2 x 48 Watt DIN) elektro-nische geluidsregeling, tiptoets functieschakelaars, grafische LED-aanwijzingen voor toon-en volumeregeling.  
MARANTZ SD 220 CASSETTEDECK  
Stereo cassettedeck met tip-toetsregeling. Met Dolby B Opnameniveau meters met LED-indicators. Bandkeuze-schakelaars.  
3344 AUDIORACK  
Luxe audiorack met opberg-ruimte voor platen, zwenk-wieljes en glasdeur.  
**ADVIESPRIJS 1398,-**  
**VOGELZANGPRIJS**

**AKAI PRO**  
**2x35WATT**  
**IN SJEKE PEARL-SHADOW**

**JVC**  
**GROTE KLASSE, KLEINE PRIJS!**  
JVC KD-V11 CASSETTEDECK  
Met full-logic control, soft-touch bediening, 5LED multi peak indicators op ieder kanaal. Dolby B en ANRS-ruis-onderdrukkingssysteem.  
**ADVIESPRIJS 335,-**  
**VOGELZANGPRIJS**  
**299**

**SONY**  
**2 MOTOREN**  
SONY TC-FX 33  
Cassettedeck met 2 motoren, ge-scheiden piek niveau LEDmeters, full logic tiptoetsen, gescheiden schuifregelaars voor instelling van het opname-niveau, geschikt voor Metal tape, Dolby B ruis-onderdrukking, autoplay, AMS music sensor.  
**ADVIESPRIJS 530,-**  
**399**

**SONY**  
**DIRECT DRIVE**  
SONY PSL-X22 PLATENSPELER  
Halfautomatisch, direct-drive met frontbediening, rechte toonarm, inclusief MD-element.  
**ADVIESPRIJS 435,-**  
**VOGELZANGPRIJS**  
**279**

**AKAI**  
**AKAI SRS 22 LUIDSPREKERBOX**  
3-Weg systeem met een belast-baarheid van 35 Watt.  
**ADVIESPRIJS 158,-**  
**VOGELZANGPRIJS**  
**99**

**AKAI**  
**AUTO-PLAY**  
**TIMER-SCHAKELAAR**  
AKAI CSF 210 P CASSETTEDECK  
Met Dolby B, feather touch bediening, auto-play, record mute, timerschakelaar voor opname en weergave, output-regelaar. In chique pearl-shadow kleur.  
**ADVIESPRIJS 468,-**  
**VOGELZANGPRIJS**  
**349**

**Technics**  
**MET DBX: DUS ZEER GESCHIKT VOOR COMPACT-DISC OPNAMEN!**  
TECHNICS RS-M265X  
Cassettedeck uit de Technics DBX-serie. Soft-touch bediening. Voorzien van DOLBY B en DOLBY C ruisonderdrukking en DBX ruisonderdrukking-plus dynamiek vergrotingssysteem. Twee motoren, AX-koppen.  
Auto-tape selekt. 5-Voudige elektronische digitale band/tijdteller. Groot bedienings-gemak dankzij vele extra elek-tronische mogelijkheden.  
**ADVIESPRIJS 1610,-**  
**VOGELZANGPRIJS**  
**999**

**Dual**  
**ULTRA-LOW MASS**  
DUAL CS 506-2  
Halfautomatische platenspeler, belt-drive, rechte toonarm, inklusief MD-element van Ortofon.  
**ADVIESPRIJS 448,-**  
**VOGELZANGPRIJS**  
**298**

**Vogel**  
**LAAG GEPR**  
**HOOG GEPR**  
Eindhoven, Heerlen, Maastricht.  
Hermanus Boexstraat Akerstraat 19  
Ald. HIFI en VIDEO: W. Ald. ELEKTRONIKA: Meer informatie via



# RENAULT 5 AEROBIC. ZO UNIEK DAT U ER SNEL BIJ MOET ZIJN!

**RENAULT 5  
AEROBIC  
AL VANAF  
12.750,-**

Hier is de Renault 5 Aerobic, uniek in uiterlijk, uniek in prijs! Met verbazend veel extra's, zoals:  
**Extra snelle wioldoppen.**  
**Sportieve spoiler.**  
**Speciale „lucht-happer” op de motorkap.**  
**Bijdetijdse striping.** Twee typen: de Renault 5 (850 cc) en de Renault 5 TL (1100 cc) zijn tijdelijk verkrijgbaar in Aerobic uitvoering. Niet, zoals gebruikelijk tegen een forse meerprijs, maar juist voor een extra lage prijs. Haast u, zouden we willen zeggen. De Renault 5 Aerobic is spotgoedkoop, maar slechts beperkt leverbaar. Kom de Renaults 5 Aerobic bewonderen in onze showroom.

In TL-uitvoering 14.750,-

De Renault 5 Aerobic v.a. f 12.750,- incl. BTW. Afleveringskosten f 337,-. Afgebeeld de Renault 5 TL Aerobic. Ook kunnen wij u uitgebreid informeren over een snelle en soepele financiering en leasing via Renault Leasing Nederland. Wijzigingen voorbehouden.

**Brunssum;** Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

## DE RENAULT 5 AEROBIC. NU VOOR 'N VERBAZEND FITTE PRIJS.

## Maar ook Top-Hifi bij Vogelzang!

- Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video en Elektronika
- Eigen Technische Dienst
- Unieke Vogelzang garanties
- Eigen videoclub en videoworkshop
- Erkend door de Stichting HIFIVE
- Levering volgens HIFIVE en consumentenbond voorwaarden.

**AKAI APD 210 P PLATENSPER**  
Halfautomatische direct drive platenspeler, superplatte vormgeving, frontbediening, rechte toonarm inclusief MD-element.

**AKAI AMU 210 P VERSTERKER**  
Uitgangsvermogen 2 x 30 Watt (RMS), 2 x 35 Watt (DIN). DC servo eindversterker, 2 FLD vermogenmeters, tape monitor, loudness.

**AKAI ATS 210 P TUNER**  
Digitale quartz synthesizer tuner met micro computer en RAM geheugen voor 5 FM en 5 AM voorkeuzeinstellingen.

**AKAI CSF 110 P CASSETTEDECK**  
Elektronisch geregelde DC motor, 2 HD metal alloy koppen, Feather-Touch bediening, Dolby B ruisonderdrukking, 2 FLD meters.

**AKAI CUBE A**  
Cube meubel waarin alle apparatuur past, naar keuze in de kleuren wit, zilver of pearl-shadow.

**ADVIESPRIJS 1975,-**

**VOGELZANGPRIJS 1498**

**YAMAHA**

**YAMAHA A-05 VERSTERKER**  
2 x 30 Watt RMS-kon-tinu. Voorzien van 4 luid-spreker-aansluitingen, regel-bare loudness tape monitor en hoofdtelefoon-aansluiting.

**ADVIESPRIJS 420,-**  
**VOGELZANGPRIJS 398**

**BIJPASSENDE TUNER T-05: 375,-**

**LUXMAN**

**LUXMAN L200 VERSTERKER**  
2 x 60 Watt continu vermogen, tape-monitor aansluiting met dubbing. Subsonic filter, 4 luid-spreker uitgangen, loudness, uitschakelbare toonregeling.

**Signaal-ruisverhouding aux: 107 dB. High en low filter.**

**ADVIESPRIJS 580,-**  
**VOGELZANG PRIJS 549**

**Magnat**

**MAGNAT ALL RIBBON 3A SPECIAL**  
Drieweg luidsprekersysteem, geschikt voor versterkers van 10 tot 65 Watt, belastbaar tot 90 Watt. Afm.: 29 x 45 x 26,1 (b x h x d).

**VOGELZANG PRIJS 398**

**DENON**

**DENON DRM 2 CASSETTEDECK**  
Direct drive motor, 3 koppen systeem met nabandkontrolle. Dolby B en C. FLD peak meters, digitale minuten- en secondenteller, regelbare output, schuif-ingang regelaars, timer-schakelaars, freq. bereik: 20 Hz-23 kHz. MPX filter, tape lengte aanduiding.

**VOGELZANG PRIJS 998**

**Nakamichi**

**NAKAMICHI LX 3 CASSETTEDECK**  
Topklasse cassettedeck met volledige elektronische bediening en een uitstekend dual capstan bandtransportsysteem. Dolby B + C ruisreductie voor een S/R-afstand van 68 dB. Frequentiebereik 20-20.000 Hz.

**Regelbare bias, MPX-filter en Record Mute schakelaar.**

**ADVIESPRIJS 1880,-**  
**VOGELZANGPRIJS 1598**

**Compact disc-speler**

**SANYO**

**SANYO DAD 8**  
Digitale compact disc speler met voorlaadsysteem, elektr. tip-toetsbediening, tijdaanduiding in minuten en seconden per nummer of totale plaat, snelzoek-systeem, herhaalbaarheid met geheugen. Afm.: b x h x d: 33,5 x 14 x 18 cm.

**ADVIESPRIJS 2498,-**  
**VOGELZANGPRIJS 1998,-**  
**INRUIL OUDE PLATENSPER 300,-**

**U BETAALT NU 1698**

**svenska**  
MADE BY JAMO

**125 WATT!**

**SKA DD 110**  
Een basreflex luidsprekerbox met belastbaarheid van 85 Watt.

**50 x 30 x 24 cm.**

**VOGELZANGPRIJS 179**

**hi-five**  
erfend hifi en video adviseur

**specialist in elektronika**

**YAMAHA**  
VOOR EEN BETERE SOUND!

**YAMAHA PORTA SOUND KEYBOARD PS-3**  
Fantastische sound  
• Eenvorig systeem voor automatische begeleiding  
• Ingebouwde rythmbox  
• Div. klankkleuren  
• Werkt op batt. of adapter  
• Aansluiting voor hoofdtelefoon en geluidsapparatuur.

Kom voor een demonstratie!

**ADVIESPRIJS 635,-**  
**VOGELZANGPRIJS 399**

**SONY**

**SONY AUTOLUIDSPREKERS XS 606**  
Hoge en lage tonen luidspreker. Voor inbouw, "2-weg"-systeem, belastbaar tot 30 Watt.

**ADVIESPRIJS 299,-**  
**VOGELZANG PRIJS 149**

**AIWA**

**AIWA STEREO AUTORADIO/CASSETTERECORDER CTR 20**  
Met FM (stereo) en MG. 2 x 8 Watt maximaal uitgangsvermogen, toonregeling, inclusief montage materiaal.

**ADVIESPRIJS 349,-**  
**VOGELZANG PRIJS 199**

**platen tips**

**TOPELPEE VAN DEZE WEEK**

**SPANDAU BALLET - TRUE**  
Deze l.p. bevat naast het titelnummer, dat nu een superhit is, nog 7 andere nummers met b.v. lifeline. Dat ook nog als remix verkrijgbaar is op de single.

**ADVIESPRIJS 23,95**  
**VOGELZANGPRIJS 17,95**

**AANBIEDING VAN DEZE WEEK**

**THE WHISPERS**  
Soul uit de U.S.A. met een tikkel-tje disco-funk gemengd. Hun grootste hit tot nu toe. 'And the beat goes on' staat hier natuurlijk op.

**ADVIESPRIJS 17,95**  
**VOGELZANGPRIJS 5,95**

**EXTRA LAAG GEPIJSD**

**STEVE NICKS - BELLA DONNA**  
Sinds Stevie bij Fleetwood Mac is, kregen ze steeds meer faam (denk maar eens aan Rumours). Deze klasse is ook te horen op de l.p. van Stevie. Met o.a. 'I just draggin my heart around' en 'Think about it'.

**ADVIESPRIJS 21,95**  
**VOGELZANGPRIJS 10,95**

**HITSINGLE VAN DEZE WEEK**

**ROD STEWARD - BABY JANE**  
Na een uitverkocht en succesvol concert in 'de Kuip' lanceert Rod Steward weer een dijk van een hit in de Top40. Dit nummer komt van de l.p. 'Bodywhishes' die trouwens ook best de moeite waard is.

**ADVIESPRIJS 6,25**  
**VOGELZANGPRIJS 4,95**

**WALKMAN SET**  
Bestaande uit:  
• Walkman • hoofdtelefoon  
• 2 kleine luidsprekerboxen om ook thuis van de Walkman Sound te genieten!

**KOMPLET SET**  
**ADVIESPRIJS 199,-**  
**VOGELZANGPRIJS 99**

**ONGELOOFLIJK!**

**WALKMAN HOOFDTELEFOON**  
Van "grote" klasse en toch zo klein dat ie in een cassetteoosje past. Ideaal als 2e hoofdtelefoon.

**ADVIESPRIJS 24,95**  
**VOGELZANG PRIJS 14,95**

**CAMPING ANTENNESET**  
Element voor UHF + VHF  
Montage mat + kabel  
Uitschuifbare mast (4 meter)

**DEZE KOMPLET SET**  
**ADVIESPRIJS 149,-**  
**VOGELZANG PRIJS 99**

**SINCLAIR ZX spectrum**

wij hebben ook reeds div. software cassettes voor de Spectrum.

**SINCLAIR ZX SPECTRUM 48K UITVOERING.**  
De "Spectrum" heeft kleur, geluid, moving keys en is met Basic programmeerbaar. Compleet met netvoeding en manual.

**ADVIESPRIJS 999,-**  
**VOGELZANGPRIJS 699**



**royal**  
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

**BESTE FILM**

**8 OSCARS**  
waaronder  
BESTE AKTEUR Ben Kingsley  
BESTE REGISSEUR Richard Attenborough

**4e WEEK**  
Dag 8.00 Za Zo Wo 2.30-8.00 AVONDVULLEND

**GANDHI** A.L.

**rivoli**  
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

**HUUR STAPEL**  
WILLEKE VAN AMMELROOY  
JOSINE VAN DALSUM

**7e WEEK**  
Dag 8.00 Wo 3.30-8.00 Za Zo 3.30-7.00-9.30 16 j

**barrikade**

**94 man moesten sterven**  
voor een levensideaal. Het werd een nachtmerrie die iedere dag naderbij komt.

**THE BOYS FROM BRAZIL**

GREGORY JAMES  
PECK en MASON  
LAURENCE OLIVIER

Maandag 8.00 uur 16 j

**MOOI ZOMERS WEER.....**  
IDEAAL AUTOKINO-WEER!!!  
Dagelijks 2 voorstellingen

**DAGEN 22.00 UUR**

Donderdag 23-24 juni  
EEN UUR VOOR DE ONDERGANG  
n nieuwe daverende avonturenfilm met  
Pat Newman, Jacqueline Bisset, William Holden

Zaterdag 25-26 juni  
E.T.  
Steven Spielberg's The Extra Terrestrial  
E.T. en zijn avontuur op aarde!  
Hij is bang, hij is helemaal alleen

Zondag 27-28 juni  
HANDLANGER VAN DE DUIVEL  
Moordende rebellen tijdens de  
Mexicaanse revolutie  
Franco Nero - Jack Palance

**DAGEN 24.15 UUR**

Donderdag 23-24 juni  
SPEL DER AASGIEREN  
Spannende aktiesfilm over de guerrillastrijd  
in Zimbabwe, James Collins

Zaterdag 25-26 juni  
JACHT OP TIJDLIJKE SLIPJES  
Weidmannsheil im spitzenboschen  
Schweizer Alpenjäger ontleden hun  
geweer keer op keer

Donderdag 27-28 juni  
ESCAPE FROM ALCATRAZ  
Alcatraz ontsnapt en dat zal ook nooit  
gebeuren

Iedere zaterdag van 10 tot 14 uur  
**PRIVÉ AUTOMARKT in de AUTOKINO**  
Informatie zie onze autokino-folder

Gratis tweemaandelijkse filmprogramma  
verrigbaar bij de tankstations herken-  
baar aan de grote autokino-sticker

**Te koop aangeboden**

Te koop HERENSPORT-  
FIETS met versn. f 175,-  
i.g.st. Parallelstr. 11, Nuth.  
tel. 045-242779.

Weg. sterfgev. te k. BANK-  
STEL. 6 eetst. st. k. bank-  
trek. v. Golf. koelk. gas-  
fornuis, wasmachine. Tel.  
045-460376 na 18.00 uur.

Te k. ant. OPAST. ant. ko-  
peren. kast. kastje. enz.  
Nieuwenhofstr. 3, H. Broek.

Te k. dames- en HEREN-  
SPORTFIETS met versn.  
n. koopje. Provinciale-  
weg Zuid 143, Oirsch. 16.

Te k. Handic. comp.  
SCANNER 16 kan.  
Vraagpr. f 600,- + ant.  
eiken kast Louis Philip-  
vraagpr. f 1250,-. Inl.  
04494-41377.

Te k. 3 + 4-pits electr.  
FORNUIS met bakoven.  
Achterstr. 8, Schaesberg.  
tel. 045-317324.

Te k. massief eiken KAST  
t.e.b. Regentesse 56  
Brunssum. na 6 uur.

Te k. 12-dig BREDKOOI  
met alle toebeh. Tel. 045-  
255451.

Prachtige GERANIUMS  
per stuk f 1.25. Kist 12  
stuk f 12.50. Kerkr. 304  
Brunssum-Promenade.

Te k. PUCH Maxi Nostal-  
gie. bouw. '81. Tel. 045-  
254085.

Te k. MELKTUIT f 50,-.  
Tel. 045-254085.

Te k. AARDBEIEN f 2.50  
p. kg p. kist. bij afname v.  
12 kg 2 bloemkolen gratis.  
kruisbessen en tomaten  
f 1.50 p. kg p. kist. nieuwe  
aardapp. 55 ct p. kg p. kist.  
bloemkool 6 stuks v. 6.50.  
appels 5 kg f 4.95, tuinbo-  
nen 10 kg v. f 6.50, snijbo-  
nen 10 kg v. f 7.50, asperges  
v. f 1.50 p. kg p. kist. si-  
naasappelen 3 kg v. f 4.50.  
kersen en perziken. Perk-  
planten v. f 5,- p. bak.  
Komkommers en sla 3 v.  
f 1.50. Timmermans, Julia-  
nastr. 15 Merkelsbeek.

Te k. AARDGASFOR-  
NUIS met glas in oven-  
deur, herensportfiets met  
versn., 4-pits aardgasstel.  
Tel. 045-320950.

BANKSTEL (3-2-1), eiken,  
leren kussens, 1 jr. oud.  
i.g.st. Tel. 045-412386, na  
18.30 uur.

Te k. GELUIDSFILM +  
projector of ter. tegen voll.  
a. Worms. Tel. 045-412386, na  
18.30 uur.

Te k. 135 st. BETONTE-  
GELS 60x40. Tel. 045-  
752738.

Te k. TEERKETEL vier-  
kantmodel 100 ltr. Tel. 045-  
242531.

Te k. HONDENAN-  
HANGWAGEN f 475,-, 2  
bagagewagens f 275,-,  
p.s.t., ponyveewagen  
f 750,-, nw. aanhang-  
wagen f 500,-, grote aanhang-  
wagen met oplooppomp  
f 550,-, 2 aanhangwagens  
f 350,- p.s.t. Hereweg 182  
Nieuwenhagen.

Te k. wegens omstandigh.  
compl. INBOEDEL, meest  
eiken. Te bev. Beldierdij-  
straat 47, Molenberg-Heer-  
len. Tel. 045-421679.

Te k. EENPERS.BED met  
matras en nachtkastje.  
Pr.o.n.o.t.k. Laagstr. 70,  
Hoevenbroek.

ZOMERPRIJZEN antiek:  
zwaar eiken bureau f 750,-,  
dichte grenen kast f 795,-,  
eik. omakast f 495,-,  
nachtkastjes v. a. f 95,-,  
opastel f 350,-, Lodewijk  
sierservieskast f 1550,-, com-  
mode f 575,-, iets moois!  
Henri deus kast eik.  
f 1850,-, eik. desserts v.  
f 625,-, veel kleinged.  
Zeer lage prijzen! Ruit-  
terstr. 15, Schaesberg, tel.  
045-316681.

AANHANGWAGENS met  
huif en grote aanhang-  
wagen zonder huif, torsie ge-  
veerd. Fabr. nieuw zeer  
goedkoop, tel. 045-449017.

ZOMERPRIJZEN antiek:  
zwaar eiken bureau f 750,-,  
dichte grenen kast f 795,-,  
eik. omakast f 495,-,  
nachtkastjes v. a. f 95,-,  
opastel f 350,-, Lodewijk  
sierservieskast f 1550,-, com-  
mode f 575,-, iets moois!  
Henri deus kast eik.  
f 1850,-, eik. desserts v.  
f 625,-, veel kleinged.  
Zeer lage prijzen! Ruit-  
terstr. 15, Schaesberg, tel.  
045-316681.

**HEROPENING**  
DONDERDAG 23 JUNI

**NAME**  
"In wereldfeest, bruisend als  
champagne" in enorme belevenis  
muziek-dans-humor-drama "n  
fantastische onderhoudende film  
over jeugdige talent.

**Superman**  
"Nog groter, nog  
sensationaler"

**Gene Hackman**  
**Christopher Reeve**

**Marathon Man**  
"n thriller"

**Dustin Hoffman**  
**Laurence Olivier**  
**Roy Scheider**

**CLINT EASTWOOD**  
"haar ijzere vuist"  
is dodelijk

**Naked Fist**  
"voor een paar  
DOLLARS  
Meer..."

**Lee van Cleef**  
**Gian Maria Volonte**

**Dagelijks om**  
14.30 - 16.30 - 20.30 uur A.L.

**Dagelijks om**  
14.00 - 20.00 uur A.L.

**Dagelijks om**  
14.30 - 16.30 - 21.00 uur 12 jaar

**Dagelijks om**  
13.45 - 15.45 - 20.45 uur 16 jaar

**Dagelijks om**  
14.15 - 16.15 - 21.15 uur 12 jaar

**GROTE ZAAL**

**TEL. 045-713030**

Te k. a. FILMCAMERA,  
Cinemas, O.A. powerzoom,  
macro-lens, met tas en film-  
zon, 04492-2388.

**Te koop gevraagd**

Inkoop van GOUD en zil-  
ver, tegen contante beta-  
ling. Juwelier Vaessen,  
Markt Heerlen, tel. 712440.

Heerlen-Geleen te k. gevr.  
GOUD en zilver, briljant,  
o.a. ringen, armbanden,  
munten enz. enz. Wij beta-  
len toprijzen. Contant  
geld. Wij kopen ook zilver  
en gouden munten tegen  
dagrijzen. Gebr. Van Ver-  
seveld. Sarolestr. 80a,  
heerlen. Tel. 045-714666.  
Elisabethstr. 38, Geleen,  
tel. 04494-43754.

Alle GOUD, zilver en mun-  
ten + postz. Groenstr. 109,  
Geleen.

Te k. gevr. KLEUREN-  
TV's, mogen defect zijn.  
Tel. 043-627959. B.g.g.  
642532.

KLEURENTV te koop  
gevr. klein defect geen be-  
zwaar. 04406-12875.

SLOOFAUTO'S vanaf  
f 25,- tot f 800,- tever-  
koop. Tel. 045-412386, na  
18.30 uur.

Te k. gevr. gebr. DIEP-  
VRIESKASTEN en -kisten,  
ook koelkasten, def.  
gebru. Tel. 045-725517  
b.g.g. 045-212031.

Te k. gevr. voor grillroom:  
AFZUIGINSTALLA-  
TIE, diepvrieskist 300 ltr.;  
diepvrieskist 300 ltr.; tafels  
en stoelen. Tel. 045-644110.

Te k. gevr. div. typen  
PERSAUTO'S. Klein ver-  
keet of schade geen be-  
zwaar. Tel. 045-721268.

Te k. gevr. eiken BANK-  
STELLEN, etheoeken en  
eiken fienerskasten. Bellen  
tuss. 13-16 uur 045-215716.

Te k. gevr. ZONNEBANK-  
ZONNEHEMEL z.g.a.n.  
Tel. 045-713731.

Te k. gevr. IJSKAST kl.  
wit, tel. 045-711095, in re-  
delijke staat!

Met spoed te k. of te huur  
(1 mnd.) gevr. snelle  
SPEEDBOOT met trailer  
enz. 045-271195. Na 18 uur.

**Te huur aangeboden**

Heerlen, te huur Sittard-  
weg 66. APPARTEMENT.  
woningkamer, keuken, bad-  
kamer, badkamer, 2 slaapka-  
mers, berging, terras. Inl.  
04494-43275.

Te huur gemeub. ZIT-  
SLAAPKAMER, gebr.  
van badkamer, keuken.  
Akerstr. 132, Hoevenbroek.  
Tel. 045-421679.

Te h. te Hrl. gestoff. en/of  
gemeub. APPARTE-  
MENT. Tel. 045-711617.

Te huur lichte vrachtwagen  
en BESTELWA-  
GEN tot 16 m<sup>3</sup>. Martens  
B.V. Kerkrade 92 en Ree-  
w. 65, Ubach o. Worms.  
Tel. 045-314096.

2 KAMERS te h. te Ubach  
o. Worms. Tel. 045-314096.  
29A, Kerkrade, tel. 045-  
460119.

Te h. in HEERLERHEIDE  
ruime zit/slaap onderge-  
b. in landhuis m. gebr. v. keu-  
ken, douche, eik. oip.  
f 95,- p.w.k. all-in. oip. 045-  
221278/23482.

Te h. aangeb. mooie gem.  
KAMERS met cv., gebr. v.  
telefoon, keuken en dou-  
che te Kerkrade, tel. 045-  
443380.

BUNGALOW te huur m. 5  
slpks, living, toilet, zolder,  
kelder, gar. tuin, voll. in-  
ger. keuken, geisoll., c.v.  
vrij v.a. 16-9-83. Inl. Weg  
naar Zutendaal 59, Op-  
grimbie (B).

KAMERS te h. gem. Pap-  
perjans 40, Heerlerheide-  
Hrl.

Te huur 300 m<sup>2</sup>

**bedrijfsruimte**

inkl. wasruimte en verwarm. goed geïsoleerd vrije hoog-  
te 6 meter. Gunstig gelegen grens Heerlen-Kerkrade,  
nabij autoweg. Te bev. tel. 045-415382.

**Te huur te Brunssum-centrum**

Gemeub. appartement best. uit: 1 kamer, keuken, bad-  
kamer, douche en toilet. Inl. f 500,- per mnd. Tel. na 18.00 uur  
045-250468.

Wij verhuren alle MACHI-  
NES en hulpmiddelen voor  
bouw, bouwver-  
bouw, bestratingen,  
grondverdwijning enz.  
Bouwmaatschappij Damo-  
seaux B.V., ind. terrein De  
Beitel 108, Heerlen. Tel.  
045-411830.

DASSEN aanhangwagens  
te huur per uur, per dag,  
per week. Ook dubbel-  
elassers. Stationsstraat 6,  
Kerkrade, tel. 045-450888.

Winkel- of BEDRUIM-  
TE te huur naast super-  
markt, 300-1500 m<sup>2</sup>. Tel.  
04495-2355, tussen 17 en 18  
uur.

APPARTEMENTEN te  
huur te Geulle, 1 slaapk.  
woning, open keuken,  
badk. en eigen ingang.  
Recht op huursubsidie.  
Inc. c.v., elektr. + water.  
Tel. te bev. 04494-50448.

MAASTRICHT - De Heeg:  
leuk gelegen appartement  
te huur in Maastricht-De  
Heeg, ind. 2 slaapkamers,  
badkamer met ligbad, ber-  
ging, balkon/terras. Eigen  
overdekte parkeerplaats.  
Met huursubsidie, inl.  
vandaag en morgen van 11  
tot 18 uur, tel. 043-614084.

KAMER te h. Kluis 3 Ge-  
leen. Tel. 04494-46174 na 20  
uur.

KAMER te huur, tel. 045-  
721658.

Kamer te huur te GE-  
LEEN. Rijksweg Zuid 119  
Te bev. 045-315960.

Kamer te huur in VAALS.  
Tentstr. 47. Te bev. 04454-  
4690.

Mooie gem. KAMERS van  
alle gemak voor, in keuing  
pension voor nette men-  
sen. Sittardweg 36 Hrl.  
Tel. 725828.

Te huur gemeub. KAMER.  
Groenstr. 96, Ubach o.  
Worms, na 16.00 uur.

Te h. 3 KAMERS B.W.C. te  
Kerkrade f 360,-. Tel. 09-  
49241162574 of 045-460045.

Goedk. ETAGE aangeb. v.  
werd. vruge 25-35 jr. in  
huis m. 2 andere vrouwen,  
tel. 423983.

KAMERS te huur in cen-  
trum Geleen, alle comfort  
aanw. Inl.: Graaf Huynl.  
2b.

**Goud-zilver-Simunt-Sittard**

Hoogste prijs voor alle goud - zilver - briljanten - antieke  
sieraden en platina zoals armbanden - horloges - ringen -  
kettingen - tandgoud - slooppoud - zilver o.a. bestek -  
munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant  
geld. Vrijb. taxatie Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter  
Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag open.

**Te huur aangeboden**

Heerlen, te huur Sittard-  
weg 66. APPARTEMENT.  
woningkamer, keuken, bad-  
kamer, badkamer, 2 slaapka-  
mers, berging, terras. Inl.  
04494-43275.

Te huur gemeub. ZIT-  
SLAAPKAMER, gebr.  
van badkamer, keuken.  
Akerstr. 132, Hoevenbroek.  
Tel. 045-421679.

Te h. te Hrl. gestoff. en/of  
gemeub. APPARTE-  
MENT. Tel. 045-711617.

Te huur lichte vrachtwagen  
en BESTELWA-  
GEN tot 16 m<sup>3</sup>. Martens  
B.V. Kerkrade 92 en Ree-  
w. 65, Ubach o. Worms.  
Tel. 045-314096.

2 KAMERS te h. te Ubach  
o. Worms. Tel. 045-314096.  
29A, Kerkrade, tel. 045-  
460119.

Te h. in HEERLERHEIDE  
ruime zit/slaap onderge-  
b. in landhuis m. gebr. v. keu-  
ken, douche, eik. oip.  
f 95,- p.w.k. all-in. oip. 045-  
221278/23482.

Te h. aangeb. mooie gem.  
KAMERS met cv., gebr. v.  
telefoon, keuken en dou-  
che te Kerkrade, tel. 045-  
443380.

BUNGALOW te huur m. 5  
slpks, living, toilet, zolder,  
kelder, gar. tuin, voll. in-  
ger. keuken, geisoll., c.v.  
vrij v.a. 16-9-83. Inl. Weg  
naar Zutendaal 59, Op-  
grimbie (B).

KAMERS te h. gem. Pap-  
perjans 40, Heerlerheide-  
Hrl.

Te huur 300 m<sup>2</sup>

**HEROPENING**  
DONDERDAG 23 JUNI

**CLINT EASTWOOD**  
"haar ijzere vuist"  
is dodelijk

**Naked Fist**  
"voor een paar  
DOLLARS  
Meer..."

**Lee van Cleef**  
**Gian Maria Volonte**

**Dagelijks om**  
14.30 - 16.30 - 20.30 uur A.L.

**Dagelijks om**  
14.00 - 20.00 uur A.L.

**Dagelijks om**  
14.30 - 16.30 - 21.00 uur 12 jaar

**Dagelijks om**  
13.45 - 15.45 - 20.45 uur 16 jaar

**Dagelijks om**  
14.15 - 16.15 - 21.15 uur 12 jaar

**GROTE ZAAL**

**TEL. 045-713030**

100% financ. mogelijk.  
Maandelijks fisc. voord.  
Kopen is goedkoop dan  
huren!! Bel 045-254543. V.  
OPPEN BV, Lindeplein 5,  
Brunssum.

BRUNSSUM: Gerard  
Dousstr. 3, halfvrijst.  
woonh. m. woonkam. m.  
parket, keuken m. aanb.  
3 slaapkam., badkam. m. lig-  
bad en douche en c.v. Gr.  
zolder, ges. onbekleerd.  
Voor. en achtertuin.  
f 135.000,- k.k. V. Oppen  
BV. Tel. 045-254543.

SCHAEBSBERG: Eikse 6,  
halfvrijst. woonhuis m.  
woonkam. m. open keu-  
ken, met luxe eiken aanb.  
beneden rolluiken,  
dorp. zij- en achtertuin, 3  
slaapkam., badkamer m.  
ligb. zolder en kelder, c.v.  
f 137.000,- k.k. V. Oppen  
BV. Tel. 045-254543.

KERKRADE/HAA-  
NRADE: woning met garage,  
ind.: woonkamer, eiken  
inb. keuken, bijkeuken, 3  
slpks., 13 m<sup>2</sup>, badk. m.  
ligbad, douche en 2e toilet,  
hobbystr. 32 m<sup>2</sup>, rolluiken,  
vrijr. f 155.000,-. Tel. 045-  
453223/252518.

KLIMMEN: te k. landelijk  
keuk. halfvrijst. 3 slaapkam.  
inl. tel. 045-752207.

SIMPELVELD te koop  
woonhuis 21-kap. 3 slpks.,  
c.v. douche, garage, pr.  
n.o.t.k. Houberstr. 12, tel.  
045-443369.

SCHAEBSBERG te k. half-  
vrijst. woonhuis met c.v.,  
gar. kelder, ind.: woonk.,  
keuk., 4 slpks., badk. m.  
vaste trap n. zolder, dubb.  
begl. in rolluiken, Pr.  
n.o.t.k. Tel. 045-315504.

Te huur gevr. Liefst met woning.  
045-323647.

**Dieren**

HONDENKAPSALON  
"Lola", Kerkradeweg 82,  
Heerlen. Tel. 045-41852.

Te k. wegs. omstandigh.  
ROTHWEILER, 2 jaar oud.  
Te bev. Ons Limburg  
burgstr. 60 Kerkrade-West  
tel. 045-423181.

Te k. Schotse COLLIE.  
Tel. 04492-1870.

Te k. witte DWERGPOE-  
DEL reu 8 mnd. oud  
f 350,- met samb. Ring-  
weg 15 Gulpen tel. 04450-  
2223.

Te k. nest COCKERSPA-  
NIELS iets apart, goed-  
koop! Kerkr. 33, Ubach  
o. Worms.

Te k. JACHTHONDEN,  
moeder duitse staande,  
pups. 7 wk., Brunssum  
045-255229.

Te k. PARELHOEDERS  
"Lola", Sachariast.  
11, Schinnen.

ZWARTKOPSIJES, trop.  
vogels, vrids, vinken-  
soorten, nachtegaal, Me-  
rakal b.v. Schaesberg, Tel.  
311588 ingang Kempkens-  
weg 1.

VIVIERVISSEN, planten,  
trop. vissen, Merakal b.v.  
Schaesberg, Tel. 311588 in-  
gang Kempkensweg 1.

Te k. HONDIJES 3/4 bokn.  
oud. Tel. 045-215682. Na 17  
uur.

Te k. 2 witte GEITJES. He-  
reweg 182 Nieuwenhagen.

Te koop Duitse HER-  
DERS 6 wkn. oud, te bev.  
Tel. 04492-2126.

Te k. zeer mooie DWERG-  
TEKKELTJES, langhaar,  
vrijr. weg Zuid 143, Oirsch.  
35132.

Te k. 4-drs. KLEERKAST,  
gep. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.  
Prov. weg Zuid 143, Oirsch.  
35132.

Te k. geelk. KAKATOE,  
handtam, zeer lief v. kin-  
deren. Brunahidstr. 1  
Brunssum. Na 16.00 u.

Te k. DWERGPOEDEL-  
TJES abrikot. Kennekl v.  
Kl. Nuland. Servatius-  
straat 45 Kerkrade. 453264.

TRIMSHOP Cobbenhage-  
n, Grasbroekweg 42  
Heerlen. Tel. 045-725620  
heeft vakantie van 11 juli  
t/m 28 juli. Te dienre-  
sp. aalzaak blijft geopend.

Te k. grijze roodst. en inv.  
soorten PARKIETEN, inv.  
mogel. Tel. 045-  
216707.

**Auto's en motoren**

UITLAAT! kapot? Dan  
naar Auto Sport. Voor  
snelle service. Schelsberg  
175, Heerlen. Tel. 045-  
725507. Dealer orig. Ro-  
ma-uitlaten.

Voor BALANCEREN Auto-  
banden Thijsen B.V.,  
Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Auto-  
banden Thijsen B.V.,  
Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS  
Autobanden Thijsen B.V.,  
Geleen. Tel. 04494-45100.

Bij Donny kijken is kopen!  
Steds wisselend, voor-  
raad uit 40-50 stuks luxe,  
bedrijfsauto's, bussen, be-  
stellers, vrachtauto's open  
laadbakken enz. Opbou-  
wers voor camping. Kleine  
bestellers en stationcars  
van licht tot zwaar. Prijzen  
buiten alle concurrentie.  
Ook steeds 20 luxe auto's  
in alle typen en prijsklas-  
sen vanaf f 1500,-. Let op  
Donny Klassen b.v. In-  
verkoop Alleen Meersse-  
nerweg 21, Breda. 62-63  
na 6.00 uur 648564 Maas-  
tricht.

OPGELET! Wij geven  
f 100,- tot f 20.000 voor uw  
auto en slooppauto. Gratis  
afgehaald. Tel. 045-423434  
b.g.g. 422435.

Te k. FORD Granada 2.0  
Rijl. 1978 tel. 045-219657.

LANDROVER te koop, le-  
gertuigvoering met gasin-  
stall. tel. 045-211409.

Te k. OLDSMOBILE Dy-  
namic Delta, bouw. '64 met  
keur. Tussen 19-20 uur, bel-  
len naar 045-212252.

**Baksteenstrippen**

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen za-  
derij, vanaf 9,- per m<sup>2</sup>. Ook verzorgen wij nu uw zet-  
ten voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel.  
045-752294.

**FORUM bioscopen Sittard**

donderdag t.m. dinsdag  
donderdag t.m. dinsdag

**LOUIS DE FUNES**  
zet  
St. Tropez op stelten  
in  
de gendarmerie  
in paniek  
Regie: JEAN GIRAULT

**DE NIEUWSTE Z'N LAATSTE DE BESTE**  
dagelijks 8.30  
zond. 6-8.30

**THE NEW YORK RIPPER**  
dagelijks 8.45  
zond. 6-8.45

Zelfs zijn schaduw brengt  
de vrouwen in paniek.

Van part. weg. omstan-  
digh. te k. TALBOT 1978  
GLS '77 met gas f 7500,-  
Tel. 045-233968.

Auto's hallo OPGELET!  
Wij betalen f 25,-  
f 1000,- voor uw oude  
auto. Bel 045-411572.

**Mercedes 230/4 '78**

BMW 730 automaat '80, Citroën CX GTI '79, Citroën CX  
Pallas '79, Lada Niva Jeep '78, Auto Bianchi A112 '78  
Datsun Sunny coupé '81, Datsun Cherry '79, Renault 4  
GT diesel '82, Citroën GS special '79, Renault 4 '79,  
Lancia sport '78, Alfa Romeo TI '79.

**Automatics**

Mazda 1.3 '76, Volvo 244 DL '77, Taunus GL autom. '78  
Dodge Aspen autom. '78.

**Stationcars**

Mini '80, Toyota Crown '80 (speciale uitv.), 3-zits Toyota  
Cressida '78, Citroën GS break '79.

**Geusselt Auto's Maastricht**

Bij autobaan kruising, tel. 043-621861, inkoop, inruil,  
rantie, ANWB-keuring.

**Div. goedkope inruilers**

**Toyota Mengelers Oirsch. 16**

tel. 04492-1814, biedt div. first-class occasions aan:  
BMW 318 '78 groen; BMW 316 '79 groen met. Ford  
Fiesta 1.1 Ghia '78 groen; Mitsubishi Galant '80 wit;  
Opel Ascona 1.6 S '82 groen (n. model); Opel Ascona  
2.0 diesel '80 LPG; Opel Rekord 2.3 diesel '80 zilver;  
Peugeot 504 GL groen; Peugeot 404 DL LPG '78  
groen; Ford Taunus 1.6 GL '79 beige; Fiat 238 LPG '79  
oranje; Mitsubishi 1300 LPG '81 wit; Toyota Corolla  
4-drs. 5-sp. '81 zilver met. Toyota Corolla 5-drs. stat. car  
'80 beige; Toyota Corolla 4-drs. aut. '81 rood; Toyota  
Corolla 3-drs. stat. car '76 geel; Toyota Tercel coupé  
5-sp. '79 (2x) zilver met. en rood; Toyota Tercel 4-drs.  
DL '79 zilver met. Toyota Carina 4-drs. DX '82 grijs  
met. Toyota Carina 4-drs. DX LPG '81 wit; Toyota  
Carina 4-drs. DX '80 rood; Toyota Carina 2-drs. ST 5-sp.  
'79 rood; Toyota Carina 2-drs. DL '79 blauw met.  
Toyota Carina 2-drs. DL aut. '77 blauw met.; Toyota  
Celica coupé ST '78 geel; Toyota Celica coupé LT '81  
rood; Toyota Corona MK II stat. car '76 geel; Toyota  
Crown 2.2 diesel '80 blauw met.; Toyota Lite-Ace bestel  
'80 wit; Toyota Hi-Ace commercial benzine '80 geel;  
Toyota Dyna truck 3.5 ton '81 rood.

**Donderdagavond koopavond**

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk.  
Garantie v. f 5000,-, 3 maanden oftewel 10.000 km.  
Toyota first-class 12 maanden oftewel 25.000 km, niet  
ouder dan 4 jaar.

**Uw occasionadres**  
Prov. weg-Zuid 91, Oirsch. 16

AUTO'S te k. gevr. v. '74  
t/m '80, direct geld en vrij-  
waring, kl. schade of def.  
geen bezw. Tel. 045-  
227395 of 04459-1665.

Auto's te k. gevr. Betaal  
goede prijs en vrijwaring-  
bewijs. Garage SCHAE-  
PENS, Klimmenderstr.  
2886.

Te k. RENAULT 20 LS 2  
litr. bij 4.980 met Viale  
lpg-inst. Km. 85.000, Prijs  
f 6450,-. Julianastr. 2 Lin-  
ne.

Voor UITLIJNEN Auto-  
banden Thijsen B.V., Ge-  
leen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autoban-  
den Thijsen B.V., Geleen,  
tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Auto-  
banden Thijsen B.V., Ge-  
leen, tel. 04494-45100.

**Fiat Sittard**

biedt aan op nieuwe Fiats ingerichte occasions  
tot 2000 gld.

Fiat 850 1971, Fiat 127 1050 1977, Da 14 1973, Mon-  
Marina 1973, Opel Ascona 1.6 S dec. 1973, Chrysler  
1307 GLS 1976, Vauxhall Chevette 1977,  
Toyota Corolla 1975.

**van 2000 tot 5000 gld.**

Fiat 128 1100 1977, Citroën GS Club 1977, Vauxhall  
Chevette 1977, Austin Allegro 1978.

**van 5000 tot 8000 gld.**

**met Bovag-garantie**

Fiat 127 1050 1979, Fiat 127 1050 CL '79, Fiat 127 1050  
1980, Ritmo 65 L-LPG 1979, Daihatsu Charade GSX  
1981, Renault 4 GTL 1980, Volvo 343 DL autom. nov.  
1977, Volvo 343 DL 1978.

**8000 gld. en hoger met**

**Bovag-garantie**

Fiat 127 1050 super 1981, Ritmo 65 CL 5-drs. 1979,  
Ritmo 65 L 1980, Ritmo 65 CL 1980 (2x), Ritmo diesel  
5-drs. 1981, Fiat 132 2.0 1980, Peugeot 305 GR diesel  
Renault 5 GTL 1979, model 1980.

**Fiat Sittard**

Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 04490-  
17544/17545, ook 's zaterdags, donderdag koopavond

**Te k. CROSSMOTOR**  
Yamaha 175 cc. bij '79  
z.g.a. Wilhelminaplein 5,  
Schinveld.

SOS.SLOOPHANDEL in  
verkoop van sloop- en  
tweede handsauto's. Haef-  
land 28 Brunssum tel. 045-  
259912.

Te k. RENAULT 20 LS 2  
litr. bij 4.980 met Viale  
lpg-inst. Km. 85.000, Prijs  
f 6450,-. Julianastr. 2 Lin-  
ne.

Voor UITLIJNEN Auto-  
banden Thijsen B.V., Ge-  
leen, tel. 04494



## economie, achtergronden

## limburgs dagblad

## Heineken en Shell bouwen centrale

AMSTERDAM - Heineken en Shell willen samen op het terrein van de Heineken-brouwerij in Zoeterwoude een warmtekrachtcentrale bouwen. De kosten van het project worden geschat op ruim f 20 miljoen.

De installatie, die eind 1984 gereed moet zijn, bestaat uit een combinatie van gasturbines en generatoren met een totaal vermogen van 11 megawatt. Uitgangspunt is dat de benodigde stroom door gecombineerde opwekking van elektriciteit en stoom met minder brandstof kan worden geproduceerd. De nieuwe installatie zal naar verwachting een besparing opleveren van 11 miljoen kubieke meter gas per jaar.

## ENNIA EN AGO FUSEREN

DEN HAAG - De verzekeringsmaatschappijen Ennia en Ago met vestigingen in het hele land gaan fuseren. Daarmee wordt de nieuwe maatschappij op de Nationale Nederlanden na de grootste van ons land. Samen hebben ze 7800 medewerkers, waarvan ongeveer 4000 in Nederland.

Zowel Ennia als Ago hebben een omzet van 3,6 miljard gulden per jaar. Na de fusie komt die omzet boven de zeven miljard. Nationale Nederlanden blijft koploper met elf miljard gulden omzet.

## Ohra naar buitenland

DEN HAAG - OHRA Verzekeringen slaat de vleugels naar het buitenland uit. De in Arnhem gevestigde onderneming neemt nog dit jaar een Belgisch schade- en levensverzekeringsbedrijf over. OHRA beoogt daarmee een bredere basis te scheppen voor haar activiteiten.

De overneming betreft het schadeverzekeringsbedrijf l'Avenir Familial S.A., dat tevens het beheer voert over het levensverzekeringsbedrijf Mutuelle Nationale Vie S.A., beide gevestigd in Brussel.

## British Leyland nu Austin Rover

GOUDA - British Leyland Nederland zal haar naam binnenkort wijzigen in Austin Rover Nederland. De onderneming blijft importeur van de automerken Austin, MG, Triumph, Rover, Jaguar, Land Rover en Range Rover. In de organisatie zal ook verder geen veranderingen komen.

De reden van de naamswijziging is, dat de Britse moedermaatschappij wil, dat alle verkoopvestigingen op het Europese vasteland eenzelfde naam dragen. Tot dusver werden verschillende namen gebruikt.

## Zonnepaneel van Fokker in satelliet

SCHIPHOL - Een door Fokker ontwikkeld zonnepaneel, Ara (Advanced Rigid Array), is gekozen als energiesysteem voor de Unisat-communicatiesatellieten. De hoofcontractant voor Unisat, British Aerospace, heeft het Ara-systeem besteld voor installatie in drie van de satellieten, die voor de BBC en British Telecom zullen worden gebruikt.

De opdracht is het eerste belangrijke contract voor het systeem, aldus Fokker. Twee van de Unisat-satellieten zullen in 1986 worden gelanceerd, de derde wordt in reserve gehouden.

## JAGUAR DUITSLAND

Jaguar Cars Ltd. gaat samen met haar grootste importeur voor het Europese vasteland, Emile Frey AG in Zurich, proberen haar aandeel op de Westduitse markt voor luxe personenwagens te vergroten. Begin volgend jaar zal Jaguar Deutschland GmbH, een nieuwe onderneming, zich daarmee gaan bezighouden. Tot die tijd zullen de belangen van Jaguar worden behartigd door Austin Rover in Düsseldorf, een zusterbedrijf van Jaguar. De eerste vijf maanden dit jaar zijn er in West-Europa 1476 Jaguars verkocht, 48 procent meer dan in dezelfde periode van vorig jaar.

## Beurs &amp; valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 65.00-65.20 (65.00)  
Kon. Olie 128.20-129.50 (129.50)  
Philips 53.50-54.50 (54.10)  
Unilever 209.50-210.00 (210.50)  
KLM 159.00-161.00 (160.20)

## Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,76	2,88
Engelse pond	4,18	4,48
Belgische frank (100)	5,44	5,74
Duitse mark (100)	110,00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	18,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,25	2,75
Canadese dollar	2,24	2,36
Frans franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse franc (100)	133,00	137,50
Zweedse kroon (100)	35,75	38,75
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Oostenr. schilling (100)	15,68	16,18
Spaanse peseta (100)	1,92	2,17
Griekse drachme (100)	3,20	4,00
Fins mark (100)	50,00	53,50
Joeslav. dinar (100)	3,05	4,05
Ierse pond	3,41	3,71

## Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.82075-2325
Pond Sterling	4.3085-135
Duitse mark	111,90-955
Frans franc	37,165-215
Belgische frank	5,5905-955
Zwitserse franc	135,525-575
Japanees yen	118,77-18,87
Italiaanse lire	18,645-895
Zweedse kroon	37,035-085
Deense kroon	31,215-265
Noorse kroon	39,035-085
Canadese dollar	2,29625-9875
Oostenr. schilling	15,870-870
Ierse pond	3,5270-370
Spaanse peseta	1,920-197
Austr. dollar	2,475-485
Antill. fl.	1,56-1,58
Surin. fl.	1,5675-975
Saoedi riyal	81,80-82,05

## INDEX Amsterdam ANP/CES

AMSTERDAM - De jongste ANP/CES indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.c.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	137,10	137,00
Algemeen-lokaal	128,90	129,30
Internationals	146,00	145,50
Industrie	111,70	112,00
Scheep- en luchtvaart	150,90	150,80
Banken	238,20	238,60
Verzekering	232,20	235,60
Handel	107,20	107,70
CBS-oblig. index	97,0	97,80
Rendement staatslening	8,72	8,71
waarvan 3-5 jaar	8,51	8,51
5-8 jaar	8,80	8,78
8 jaar en langer	8,93	8,93
nieuwste drie	9,00	9,00
rend. BNG-leningen	8,68	8,61
rend. bankleningen	8,97	8,83
rend. spaarbriefen	9,20	9,19

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 64.90-65.00 (64.90)  
Kon. Olie 130.00-131.00 (129.90)  
Philips 54.70-55.30 (54.70)  
Unilever 209.00-209.50 (209.00)  
KLM 158.50-159.50 (159.00)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.c.a. volgens de gemiddelde:

Begin	1248,30	585,58	128,83	495,43
Hoogst	1258,21	591,56	129,80	499,69
Laagst	1234,27	576,40	127,95	489,43
Slot	1245,69	583,05	128,74	494,15
Winst-verlies	-1,71	-1,86	+0,42	-0,67

## Hobru had primeur bij arbeidsbureau Heerlen

## Video helpt gericht bij zoeken naar werk

Van onze verslaggever

HEERLEN - De video heeft zijn entree gemaakt in de arbeidsbureau's in Zuid-Limburg. Bedrijven die er het geld (15.000 gulden) voor over hebben kunnen voortaan via een video-bedrijfsreportage laten zien wat ze voorstellen, hoe de werkomstandigheden zijn en wat er geboden en verwacht wordt. De arbeidsbureau's in Heerlen, Maastricht en Sittard hebben ingehaakt op dit initiatief van het ministerie van Sociale Zaken en

werkzoekenden kunnen in de vakaturebank in deze arbeidsbureau's voortaan ook via de tv naar banen snuffelen.

Hobru Algemene Bouw bv uit Hoensbroek was gisteren in Heerlen het eerste bedrijf, dat zich via de video aan de werkzoekenden gaat presenteren. Directeur H. van 't Hof van Hobru overhandigde de videocassette, die van zijn bedrijf werd gemaakt, aan plaatsvervangend directeur J. Merken van het arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek. De videopresentatie werd in zeer korte tijd gemaakt door het Audio-visueel Centrum Maastricht.

## SAAB-VS

Het Zweedse autoconcern Saab-Scania heeft besloten een autobus-fabriek te bouwen in de Verenigde Staten. Er is zeven miljoen dollar voor de fabriek uitgetrokken, die komt te staan in Orange (Connecticut). In eerste instantie zal de productie 250 autobussen per jaar bedragen. Saab-Scania denkt acht tot tien procent van de Amerikaanse markt in handen te kunnen krijgen. De Amerikaanse markt is goed voor ongeveer drieduizend bussen per jaar.

## VOLVO ZUINIG

Volvo Zweden heeft een toekomstig autoconcern ontwikkeld met een benzineverbruik van 1: 25. De wagen, „LCP“ (Light Component Project) genaamd, weegt 700 kg en bereikt de honderd kilometer per uur in twaalf seconden. De topsnelheid bedraagt 150 kilometer. De auto biedt plaats aan twee personen en heeft een bagageruimte van 500 liter, waar eventueel nog twee zitplaatsen kunnen worden gemaakt. Volvo denkt voorlopig niet aan serieproductie.

Via de video worden de toekomstige sollicitanten geïnformeerd over werkomstandigheden, arbeidsomstandigheden, werktijden, salarissen, extra toelagen, en allerlei andere nuttige informatie, die men weten moet over het bedrijf waar men wil gaan werken.

Voor de aspirant-sollicitant betekent de videopresentatie een maximum aan informatie in zeer korte tijd, die bovendien goed wordt opgenomen. Voor arbeidsbureau en bedrijven brengt deze videopresentatie mee, dat er minder hoeft worden uitgelegd en dat de sollicitanten gericht op eventuele banen afkomen.

Het arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek rekent erop binnen korte tijd te beschikken over tien video-bedrijfsreportages, die eventueel uitgewisseld kunnen worden met de arbeidsbureau's in de andere regio's van Zuid-Limburg.

De mogelijkheid is niet uitgesloten dat bedrijfsvideoreportages straks ook gebruikt kunnen gaan worden op de tweewegkabel, wanneer deze op experimentele basis in enkele gemeenten in Zuid-Limburg zal zijn aangelegd.



## België verlaagt disconto

BRUSSEL - De centrale bank van België zal het officiële disconto donderdag met 0,5 procent verlagen tot negen procent. Tot de maatregel is besloten naar aanleiding van de rentedaling op de internationale geldmarkt, zo heeft de bank woensdag bekendgemaakt.

De vorige wijziging van het Belgische disconto dateert van 4 mei.

Ook toen ging het om een verlaging van 0,5 procent. Kort vóór de aanpassing van de spilkoersen binnen het Europese Monetair Stelsel (EMS) op 21 maart verhoogde de centrale bank het disconto van 11,5 procent tot veertien procent om de frank te steunen. Op 23 maart volgde een verlaging tot elf procent en op 14 april een verdere verlaging tot tien procent.

## VW AMERIKA

Volkswagen in Amerika sluit haar fabriek in Westmoreland voor drie weken om de produktielijnen om te bouwen voor het model 1984 van de Rabbit (Golf) en de opvolger daarvan. Van de 3000 werknemers hoeven er 2200 in die periode niet op hun werk te komen. De omschikking van vorig jaar vergde acht weken. Vorig jaar was de fabriek overigens vrijwel net zolang open als dicht als gevolg van de slechte verkoop van de Rabbit.

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen			9,50	10,74
Ahold	157,30	159,80	9,30	10,74
Akzo	65,00	64,80	9,30	10,74
ABN	377,00	379,50	9,25	10,74
Amey	121,00	120,70	9,00	10,74
Amey (cert.)	—	—	9,00	10,74
Amey bank	61,10	61,50	9,00	10,74
Bos Kals Westm	46,50	45,50	8,75	10,74
Dordtsche Pr.	118,70	118,20	8,75	10,74
Dordt Petr. pref.	114,80	114,50	8,75	10,74
Elsevier-NDU	364,00	360,00	8,75	10,74
Ennia	—	136,00	8,75	10,74
Ennia (cert.)	43,20	43,40	8,50	10,74
FGH	155,00	156,50	8,50	10,74
Gist Brocades	115,10	117,30	8,50	10,74
Heineken	101,50	102,80	8,50	10,74
Heineken Hld	99,50	101,00	8,50	10,74
Holl. Betongroep	32,70	32,50	8,25	10,74
Hoogovens	99,50	101,00	8,25	10,74
KLM	129,90	129,20	8,25	10,74
Kon. Olie	150,50	150,80	8,25	10,74
Nat. Ned.	99,50	99,00	8,00	10,74
NedLloyd groep	151,50	151,00	8,00	10,74
NMB	190,50	190,50	8,00	10,74
Oce-Gr.	27,60	27,70	8,00	10,74
Van Ommen	50,40	52,40	8,00	10,74
Pakhoed Hld	36,20	36,00	8,00	10,74
Pakhoed cert.	47,00	50,00	8,00	10,74
Philips	54,20f	54,60	8,00	10,74
Robeco	307,50	307,50	8,00	10,74
Rolmeco	130,00	130,00	8,00	10,74
Rolmeco	301,00	301,20	8,00	10,74
Rorento	210,70	209,50	8,00	10,74
Unilever	191,10	191,00	7,75	10,74
Ver Beek VNU	81,50	81,50	7,75	10,74
Volkswagen	36,30	36,30	7,75	10,74
Westland U.H.	114,00	114,40	7,75	10,74
Binnenlandse obligaties			7,50 <th>10,74</th>	10,74
12 1/2 % Ned. 81-91	125,10	125,10	7,50 <th>10,74</th>	10,74
12 1/2 % Ned. 81-88	115,60	115,80	7,50 <th>10,74</th>	10,74
12 1/2 % Ned. 81-85	110,80	110,90	7,50 <th>10,74</th>	10,74
12 1/2 % Ned. 81-82	112,30	112,30	7,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-91	109,70	110,00	7,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-88	108,30	108,50	7,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-85	109,70	109,70	7,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-82	110,70	110,70	7,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-79	111,20	111,50	7,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-76	111,30	111,60	7,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-73	111,00	111,00	7,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-70	107,60	107,60	6,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-67	107,60	107,60	6,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-64	107,60	107,60	6,25 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-61	107,60	107,60	6,25 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-58	107,60	107,60	6,00 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-55	111,70	111,70	5,75 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-52	105,30	105,30	5,75 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-49	107,00	107,20	5,25 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-46	107,50	107,80	5,25 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-43	107,40	104,50	5,00 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-40	107,30	107,20	4,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-37	104,50	104,50	4,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-34	103,80	103,80	4,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-31	105,30	105,30	4,50 <th>10,74</th>	10,74
11 1/2 % Ned. 81-28	104,20	105,00	4,50 <th>10,74</th>	10,74
9 1/2 % Ned. 81-91	104,20	105,00	4,50 <th>10,74</th>	10,74



**All-Weather fauteuil** voor op het terras of langs het water

De weerbestendige **bijzetfauteuil** nu slechts **17,95**

**Camping/bijzetfauteuil** met Metallit-blad 60 x 80 cm **36,75**

**Als 5-dlg. set 4 fauteuils en 1 tafel**

**TEFAL**

Tefal pannen met anti-aanbaklaag. **Koekepan** 26 cm **21,50** nu **17,50**

24 cm **17,95** nu **14,50**

20 cm **13,95** nu **9,50**

**Steeplan** 16 cm **16,75** nu **12,95** en **14,95** nu

**TROEF!**

Reisstrijkijzer dat tevens als warmhoudplaat te gebruiken is. Met thermostaat en verpakt in handig reis-etui. **Nu per 3 stuks 9,95**

Grappige porseleinen **kop en schotels** met gelukzoekend klavertjessmotief. Per stuk **4,95**

Lichtgewicht aluminium **droogmolen** met trekmechanisme en bodempijp. Drooglengte 50 meter tussen 4 inklapbare armen **39,75**

**KUSSEN VOOR-DEEL!**

Voetpomp met manometer en een slang van 60 cm. Ideaal voor auto- en fietsbanden, luchtmatrassen e.d. **17,95**

4 desins voor speciale prijzen. Normale prijs per stuk **49,75** nu **39,75**

**4 KUSSENS** nu **125,-**

**Huishoudnieuws**  
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

**Schunck**  
huishoudelijk

promenade heerlen • 2e eto

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 16 juni 1983 is in staat van faillissement verklaard **Leopold Marie Joseph Nicolaas**, geboren te Tongeren (B.) op 19 maart 1949, wonende te Stein, Keerend 61, met toestemming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot Rechter-Commissaris en niet aanstelling van ondergetekende tot curator. Mr. A.H.S.M. Lückers-Bergmans

Advocaat-kantoor Lückers-Bergmans en Van Sloun Caumerdalschestraat 1 6416 GC Heerlen

**Auto's en motoren**

Gaat u eerst vergelijken! Kom dan bij ons kijken! **HONDA** Civic autom.: 4-drs. bwj. '77 pr. f 3900,-; Ford Fiesta 1100 bwj. '77 f 2500,-; Mazda 323 bwj. '78 pr. f 4900,-; Ford Fiesta 1300S bwj. '78 f 6500,-; Opel Record 2 L S bwj. '78 f 6750,-; Renault 4 T bwj. '77 f 2500,-; legrijes heelmaal gerestaureerd, merkent. bwj. '63 pr. f 4750,-; Honda Civic bwj. '76 pr. f 1950,-; Tudderdendweg 281, Sittard, op alle auto's schriftelijke garantie, 04490-12283.

**BMW 323i '79**, zilvergrün-metallic, getint glas, origineel BMW-velgen, div. accessoires, o.a. pullmanbekel, Porst, Aral Susteren, 04499-1632.

Duizenden guldens verdienen! Nergens beter. Nergens goedkoper. Nergens meer keuze! **GOLF** diesel '82, zilver; **GOLF GLD** '81, okergeel; **GOLF GLD** '79, rood; **GOLF GTI** Diesel, '80, rood wit; **GOLF LS** autom., '78, zilver wit; **GOLF** luxe, groen '77, autom.; **GOLF 1600 GLS** '78, groen; met 3 x **GOLF** '76, '77 vanaf f 2500,-; **Renault** Fuego, '82, zilver f 12.750,-; **Celica** '81, 5 versn. liftback f 11.750,-; **Capri 2000 S** '80, rood; **Capri 2000 S**, zilver; '79, Manta 2000 coupe '80; **BMW 320** '80, groen; **BMW** '81, blauwmetallic; '80; **BMW** 2002 '75, oranje; **Scopje**, Rancho rood, type '80, zeldz. mooie Ford Taurus 3 x '79, '80 vanaf f 4750,-; **Escort** '82, 4-drs. '80, blauw; **R5** '81, blauw; **R5** '77, rood; **R5** '76, rood; **R5** '75, rood; **Jeeps** alle types: **Suzuki**, Lada, Matra enz.; **Volvo 244 DL** gas, geel, type '78 f 4750,-; **Datsun Cherry** '82, bruin, nieuw; **Cherry** '77, blauwmetallic; **Cherry** combi '78, geel; **Datsun F11** '78, rood f 3750,-; **F11** '77 wit, f 2200,-; **VW Derby** '78, zilver f 3750,-; **Mini** '80, zwart f 5750,-; **Mini** '78 f 2500,-; **Honda Civic** '82, rood, autom., koopje; **Honda Civic** '78, 3 x zilvermet. f 1750,-; **Granada 2300** '81, alle access. blauwmetallic; **Peugeot 505 SR** '81, bruin f 11.250,-; **Audi 100** 5 cil. zilver, '80 f 7750,-; **Opel Kadett** '80, zilver; **Opel Kadett** coupe '78, groen; **Ascona** '80, bruin 4-drs.; **Ascona** '78, wit f 3950,-; **Alfa Guiletti** '78 BL f 4250,-; **Alfa** Sud '79, blauw f 4750,-; **Ford** combi '80, zilver; **Ford Taurus** 5-drs. combi '78, rood, f 4250,-; diverse Amerik. auto's: **Pontiac**, Oldsmobile, Chevrolet, bedrijfsauto's 15 x o.a. **VW-bus LT** diesel; **Talbot**, Mercedes, transit enz. **Ford**, direct, volle garantie. **Ger Lukassen** Automob. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. **SIMCA 1301** mei '75, te a.b. + 50.000 km gel. Tel. 045-311009 Hoogstr. 189, Nieuwenhagen.

**VW BUGGIE** Ruska, zeer mooi, rood, metallic. f 4250,-, tel. 04405-2896.

**DATSUN Cherry** '81 als nieuw f 8950,-; **Opel Kadett** coupe Berlina 16S '78 f 5950,-; **Mazda 323** '78 LPG f 4900,-; **Citroën** Palas GS '78 f 2950,-; **Ford** Escort automaat '78 f 4750,-; **Mini 1000** '78 i.z.g.st. f 2950,-; **Honda Civic** '77 zeer mooi f 3750,-; **VW Kever** '75 1e eig. f 2750,-; **Toyota 1000** '78 1e eig. f 4500,-; **Datsun 100 A** Cherry '77 f 3250,-; **Toyota** Carina '78 LPG f 3750,-; **Fiat 128** 1e eig. f 4900,-; **Honda Civic** automaat '77 f 4500,-; **2CV** '77 61.000 km, zeer mooi f 2950,-; **R5** '77 i.z.g.st. f 3250,-; **Klimmenderstr.** 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

**G.G. AUTO'S** biedt aan: **Opel Rekord** 2.0 liter, 4-drs. type '80, Audi 100 5 GLE, kopermetallic, '78, Escort 1.3 luxe bj. '81, sportieve uitvoering, Toyota Tercel coupe 5-speed bj. '80, Honda Civic 3-drs. nieuwste uitvoering, bj. '80, Golf LS bj. '79 als nieuw, Honda Accord Sedan 5-speed bj. '80, Ascona bj. '78 zeer mooi, Fiesta luxe bj. '78, zilver metallic. **Peugeot 504 II** automaat type '78, Volvo 66 GL automaat bj. '79, Datsun automaat bj. '76, Ascona 1900 SR bj. '77, Honda Civic 5-drs. '78, Toyota sportswagen type '77, Ascona 16S bj. '74 f 1400,-. **Bedrijfsauto's**, vrachtwagen Pick-up type '79, alle keuringen, degelijke garantie, reparatie in eigen werkplaats. **G.G. Auto's**, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

# 'MERK'-baar voordeliger

linnen jeugdtrimmer in blauw en rood met elastieksluiting. winkelprijs 14,95 Bristolpr. 10,- t/m zaterdag

**7.50**

maten 24 - 34

geperforeerd leder ballerina in diverse kleuren. Maten 36 - 41 winkelprijs 39,95 Bristolpr. 30,- t/m zaterdag

**25.-**

ook zonder perforatie of hielbandje

blauw nylon joggingschoen met suëdine versterkt. Maten 36 - 46 winkelprijs 39,95 Bristolpr. 25,- t/m zaterdag

**20.-**

geprofielde 2-kleurige rubberzool

wreefbandsandalette met moderne hak in diverse kleuren. o.a. bleu en rood. Maten 36 - 41 winkelprijs 39,95 Bristolpr. 35,- t/m zaterdag

**27.50**

strak model 5-pocket canvas pantalon. In diverse kleuren. Maten 26 t/m 34

**40.-**

luchtige twill pantalon met steekzakken. In diverse kleuren. Maten 28 t/m 40

**40.-**

kleuren: wit, blauw en rood

**15.-**

katoenen twill pantalon met bandploo. In diverse kleuren. Maten 28 t/m 40

**40.-**

flexibele leder heren enkelbootie in grijs en off-white. Maten 40 - 46 winkelprijs 49,95 Bristolpr. 55,- t/m zaterdag

**30.-**

# BRISTOL

shoes jeans vrijetijdskleding

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg) tel 045 - 722388 donderdag koopavond

# AH extra's

**Pechlamp Sonca 7900.** Met knipperlicht en verstraler. **17,95**

**Valma brand-blusser.** Inhoud 0,7 kg. **12,95**

**Looplamp.** In diverse kleuren. **15,95**

**Tefal hapjespan.** Ø 24 cm. **24,90**

**Aardewerk bloempotten.** Div. maten en modellen. **2,50**

**Vuurvaste dekschaal.** Inhoud 1 liter. **6,95**

**Universele autonoodruit.** Met kleefstrips. Afm. 90 x 200 cm. **7,50**

**Verbanddoo.** Met o.a. watten, pleisters, pincet, verband-schaar. **11,50**

**Fiesta tuinstoel.** Aluminium frame. Als set te combineren. In lichtblauw bloemdessin **89,-**

**Crossfiets.** Met 20 inch spaakwielen, speelroos crankstel, aluminium handremmen, beschermhoezen op stuur en frame. In wit/rood of wit/blauw. **249,-**

**Verrijdbare bijzetwagen.** 2 etages, inklapbaar. Vele gebruiks-mogelijkheden. **49,-**

**Perlamat koffiezet-apparaat.** 1100 cc. Met 2 jaar garantie. (incl. verzendkosten) **55,-** **49,90**

**T-shirt. Unisex.** 65% polyester/35% katoen. Ronde hals en korte mouw. Diverse uni-kleuren. Maten S t/m XL **7,95**

**Vivicol kinderfiets.** Zilvergrijs. Met knijp-remmen, 2 zijwielen en gesloten kettingkast. Voor kinderen van 3 tot 6 jaar. **99,-**

**Fisher Price strand en tuinstel.** Diverse zand- en waterspeeltjes. **9,95**

**Solide kunststof zandauto.** Lengte ± 60 cm. **19,95**

**Rieten fietsmand.** Afm. 30 x 22 x 17 cm. **18,95**

**Rieten kinder-zijde.** Voor kinderen van 1 tot 4 jaar. Snelbevestiging. **65,-**

**curver Diepvriesdozen.** Set 4 stuks. In diverse maten. Vanaf **3,95**

Zolang de voorraad strekt verkrijgbaar bij Albert Heijn: **KERKRADE**, Hertogenlaan 29. **HEERLEN**, Homerusplein 9. **BRUNSSUM**, Schifferstraat 8. **MAASTRICHT**, Schamerweg 110.

**'s Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.**

**albert heijn**



Auto's en motoren

Van Quadflieg, biedt aan: VW GOLF LS '79 kl. rood; Jetta GLS '81, blauw; sportvelgen; Mitsu-ishi Turbo diesel 2.3 '81, 4-beige met ANWB-rap-ort; Mazda 323 '81 speed, groenmetall.; Ford Taunus 1.6 L type '81, zilver + leren dak; Dat-son Cherry 1200 GLX '80, grijs; Datsun cherry 1200 GL '80 kl. goud; Re-nault R18 GFL '80, kl. be-ig; Alfa Sud 1.5 L type '80, zwart; Alfa Sud 1.3 L, kl. rood; Opel Ascona '84-drs. '78 met lpg. kl. goud; Ford Capri 1.6 GL '80, '77, zeer mooi kl. goudmet.; BMW 1502 '76, groen; Chevrolet Mal-libu Classic '77, kl. brons-metall.; Toyota Corolla '76, groen; Golf L '75 kl. rood; Ford Escort bestel '80, '77, koopje; VW trans-porteur 2.0 L met ruiten '80, '77, oranje / 7900,- excl. btw.; VW Transporter 1.6 '80, '77, blauw / 7900,- excl. btw. Inr. + fi-nanc. mog. garantie 10.000 km of 3 mnd. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms. Tel. 045-4221810.

Auto Ekas Occasions: Automatic HONDA Civic '78, zeer mooi, 50.000 km / 6900,-; automatic Opel Kadett coupe '74 / 2700,-; Ford Escort 1600 sport '78 inw.st. / 5950,-; 3-jariggarantie, inruil en fi-nanciering Kokelestr. 114, Kerkrade, tel. 045-454763.

Van le eig. FORD Taunus 1600 L bwj. 12e mnd. '80, '80, blauw i.st.v.nw. / 19900,-; Ford Taunus '80 stationcar 1600 bwj. / 16 le eig. / 8500,-; BMW '80 bwj. '78, kl. rood, radio / 11.500,-; Honda Civic '80 5-drs. nw. / 19500,-; 3 versn. i.st.v.nw. / 19500,-; Mitsubishi Ga-lant 1600 GL bwj. '80, '80, i.eigen, metal, rood / 8900,-; Ford Fiesta 1100 L bwj. '79, le-geen, zilvergrijs kmst. / 8000,-; i.st.v.nw. / 8900,-; inruil en financiering mo-geelijk, te bevr. Terweyer-weg 21, Hoesbroek, Fas-tid, nabij Emmamijn in-045-226829 na 19.00 uur 045-418856.

De k. JAGUAR XJ6 4.2L autom. bwj. 1976, 04490-12830.

OVER 2600 automaat '80, 50.000 km; Ford 2000 GL '80 met gas; Ford 1600 L '80 en '79; Fiat Ritmo '81; Mazda '80; Datsun Cherry coupe '79; Ford Granada '80 L 4-drs. '79; Simca Abot 1300 3-drs. '79; Opel Rekord 1900 L '79 met gas; Peugeot 1300 3-drs. '79; Opel Rekord 1900 L '79 met gas; Peugeot 305 '79, 40.000 km. Inr. en fin. model. Alle reparaties en beurten Bo-garantiebewijs. Auto-rijbewijs P.v. Dijk en Zoon, Rompertsweg 33, Schaes-bergakert, tel. 045-41729.

Le koop Mercedes 406D gesloten bestel bwj. '76, gewoon rijbewijs, vaste pr. / 6750,-. Tel. 045-711340.

Let op, let op inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer er van! SIMCA Chrysler 1308 '77 / 2450,-; Ford 1600 gas. '78 / 4250,-; Mercedes 360 SE '75 / 4250,-; Opel Ascona 16 SR '80 / 8750,-; Opel Commodore GS '77 / 3750,-; Ford Granada '77 / 3750,-; Ford Es-cort '76 1.3 gas / 2950,-; Opel Kadett '77 / 3750,-; Citroen GS '78 / 2450,-; Toyota Carina '76 / 190,-; Toyota mark II '76 met gas / 2450,-; Mini Cooper '77 / 2730,-; VW Golf '2750,-; '84 '78 / 2950,-; Audi 100 autom. '75 / 1850,-; Mazda '80 stationcar '77 / 1250,-; Opel Ascona '76 gas / 2750,-; Mazda 818 '78 / 3750,-; Audi '80 '78 / 4750,-; Steeds wisselende raad, snelle financie-ling, inruil. Crombra-cherstr. 7, Kerkrade-voor grens Locht.

Begrijpelijkheid en betrouw-baarheid bij Auto-Dent-genbach komt u achter-geze waarheid. Snelle rtoommetall. type '79 / 14.750,-; Mazda Legato Grand Luxe 4-drs. lpg T '79 / 6500,-; Volkswagen Scirocco '81, zilvermetall. '78 / 6500,-; Mazda 323 '78 in eigen. 5-drs. bj. '78 / 5950,-; Peugeot 305 Grand Comfort lpg, schuif, type '80 / 7500,-; Ford Escort 2000 RS ra-ning rood, sunroof, trech-tel. / 6500,-; Renault 12 TS goudmetall., cen-trale deurvergr. / 7950,-; Citroen 1220 GS bj. 1980 / 8750,-; Ford Escort 1600 '80, type '77 / 3000,-; Ford Escort 1300 sport '76 / 4250,-; Fiat Ritmo '80 Luxe 5-drs. type '80 / 7500,-; Ford Taunus 1600 lpg, schuifd. 4-drs. / 6950,-; Volkswagen Jetta C blauw le eig. 16.000 km, type '83 / 15.500,-; Honda Civic 1200 sportief met air-o / 8950,-; BMW 1602 beige / 74 / 2950,-; Automati-cs: Audi 80 nw. model, lpg, sunroof 4-drs. enz. / 7500,-; Mercedes 200 ben-zine, le eigen. 91.000 km / 7500,-; Honda Civic 1600 Luxe 4-drs. / 3950,-; Mazda 818 erg mooi, 4-drs. zilververm. / 4500,-; Nieuw showroom, Service en verhoud in eigen werk-plaats. Inruilers: Honda motor CX 500 le eigen. T '80 / 5500,-; Renault 5 TL, Mazda 1000 '79 / 3750,-; Opel Ascona 1600 goud / 8-drs. / 1500,- enz. enz. Alfa Romeo Guilella 1.3 black '80 / 8500,-. Snel wisselende voorraad; garan-tie, financiering. Auto-Dentgenbach, ind.terr. Dentgenbach, Langheck-weg 36 Kerkrade-West.

De k. zeer mooie 100% in-rude HONDA CB 750F '81, '81, '77, Pr. n.o.t. Tel. 045-423919. Na 18.00 uur.

# ZIJNETZO GOED!



## TORRO VERLAAGT TIENTALLLEN GROTE MERKEN FORS IN PRIJS.

Calvé en Duyvis, da's topkwaliteit, dat weet u. Maar die moet wel bereikbaar zijn voor iedereen. Daarom heeft Torro een paar populaire Calvé en Duyvis produkten fors in prijs verlaagd! Samen met tientallen andere grote merk-artikelen. Dubbeltjes, kwartjes gaan er af. Wat wordt het weer leuk om boodschappen te doen. Bij Torro. Want dáár alleen gebeurt het!

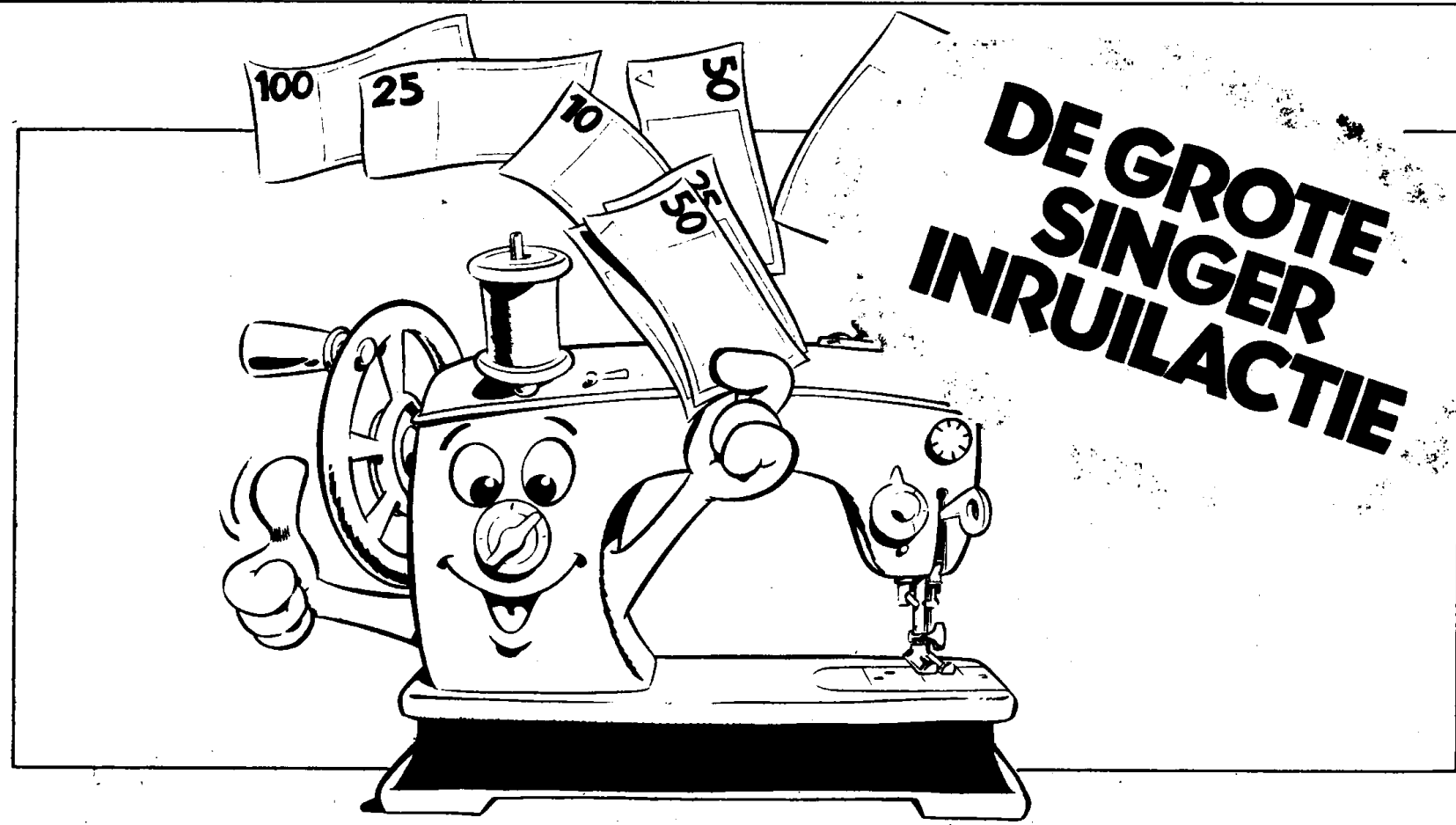
	VAN	VOOR		VAN	VOOR		VAN	VOOR		VAN	VOOR
D.E. koffie Paars pak 250 gram	<del>3.48</del>	3.16	Klinkhamer Groninger koek 600 gram	<del>2.25</del>	1.89	Unox Snackballetjes sathehsaus, blik 400 gram	<del>3.09</del>	2.59	Nibbit cocktail zak	<del>1.45</del>	1.29
Buisman koffie extrakt, blik 125 gr.	<del>1.15</del>	95	Kitkat 6 x 20 gram	<del>1.49</del>	1.29	Delmonte ananasschijven blik 567 gram	<del>1.89</del>	1.69	Calvé zoute pinda's 250 gram	<del>2.25</del>	2.19
Seven-Up fles 1 liter	<del>1.31</del>	1.19	Choco Prince netje 6 stuks	<del>1.89</del>	1.49	Delmonte halve perziken 1/1 blik	<del>2.65</del>	2.29	Modess verband 20 stuks	<del>2.29</del>	1.79
De Ruyter vlokfeest pak 200 gram	<del>1.59</del>	1.45	Bourbon pudding diverse smaken, pakje	<del>89</del>	75	Conimex Sambal Oelek flesje 50 gram	<del>1.17</del>	87	Ajax allesreiniger flacon 0.75 liter	<del>2.69</del>	2.29
De Ruyter chocoladevlokken melk, pak 200 gram	<del>1.59</del>	1.45	Jonker Fris vialvulling, blik	<del>1.99</del>	1.80	Conimex Ketjap Manis fles 0,5 liter	<del>4.25</del>	3.69	Zwitsal toiletzeep 2 stuks	<del>2.10</del>	1.99
Tjolk chocolade drank 3 pack	<del>1.69</del>	1.49	Honig Mie-nestjes pak 500 gram	<del>1.98</del>	1.65	Bonzo voordeelvriend blik 1020 gram	<del>2.09</del>	1.99	Macleans tandpasta blauw, 75 ml.	<del>1.95</del>	1.59
Bonitos 3 x 30 gram	<del>1.69</del>	1.47	Honig spaghetti pak 500 gram	<del>1.49</del>	1.29	Frolic pak 1500 gram	<del>4.98</del>	4.79	Glorix 1 liter	<del>1.65</del>	1.59
Venco voldrop 2 smaken, 250 gram	<del>1.98</del>	1.79	Knorr aardappelpuree pak 2 x 130 gram	<del>1.79</del>	1.49	Whiskas blik 410 gram	<del>1.79</del>	1.49			
Chocotoff Cote d'or, 150 gram	<del>1.78</del>	1.49	Spa rood fles 1 liter	<del>74</del>	65	Bambix pak 180 gram	<del>1.11</del>	99			
Klinkhamer Gemberkoek 600 gram	<del>2.25</del>	1.89	Hero maaltijdsoep tomaten, 1/1 blik	<del>1.69</del>	1.59	Liga evergreen pak 12 stuks	<del>1.98</del>	1.59			
			Unox champignons ragoût blik 400 gram	<del>2.59</del>	2.09	Eru goudkuipe/ goudlijntje 100 gram	<del>99</del>	89			



Kampioen Goedkoop Huishouden. Dat blijkt weer eens overduidelijk!

• FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) • WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD •





Nog nooit was uw oude naaimachine zoveel waard. Wanneer u nu naar de dichtstbijzijnde Singer winkel gaat, kunt u daar op uw gemak een Singer naaimachine kiezen uit het omvangrijke Singer assortiment. U vindt daar zeker een nieuwe

Singer die past bij uw wensen en budget. Afhankelijk van uw oude naaimachine kunt u een inruilwaarde tot zelfs f 500,- krijgen. Vul onderstaande bon in en bezoek de Singer winkel, want dat is nu zeker de moeite waard.

## BRENG DEZE BON NU NAAR SINGER EN U WEET METEEN WAT DE INRUILWAARDE IS.

Merk naaimachine \_\_\_\_\_ Naaimachine is een ☐ lichtgewicht ☐ zwaargewicht  
Bediening is ☐ hand ☐ trap ☐ electrisch Naaimachine is uitgerust met ☐ zigzag steek ☐ rechte steek.

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een Singer winkel:

Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. • Maastricht: Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 3321.  
• Brunsum: Kerkstraat 17, tel. 251518. • Nieuwenhagen: Wilhelminastraat 50, tel. 316938.  
• Sittard: Markt 3, tel. 12599. • Swalmen: Bosstraat 14, tel. 1478.

Maak nu van uw oude bankstel voor een NIEUW bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit + 5 rugkussens).

Voor slechts **f 595,-** of nu met runderder voor slechts **f 1275,-**

Woningverhuur **FUHRER**

Wunderstraat 12, Heerlen (naar de Heerlen Noord), tel. 045 222622

### GELD LENEN FA. JORISSEN

Pers. leningen	48x	60x	96x	2e hypotheek	180x	240x
5000	141,-	120,-	165,-	-	-	-
10000	270,-	228,-	242,-	169,-	148,-	-
15000	399,-	337,-	319,-	222,-	194,-	-
20000	529,-	445,-	439,-	274,-	239,-	-
25000	658,-	553,-	539,-	327,-	285,-	-
30000	788,-	662,-	627,-	432,-	376,-	-
40000	-	879,-	827,-	-	-	-

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CO). Continuïteit, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor: Hommerweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAR **045-219691/224070**

# 14 dagen lang extre voordeel op de parfumerie-afdeling

In de periode van 23 juni t/m 7 juli ontvangt U bij Uw aankopen op de parfumerie-afdeling VOORDEEL-CHEQUES die U tot 1 augustus a.s. op alle afdelingen van Schunck kunt besteden (uitgezonderd de supermarkt). Deze voordeel-cheques kunt U met Uw kassabon verkrijgen bij de klantenservice op de 1<sup>e</sup> etage.

En let U ook vooral op de volgende aantrekkelijke aanbiedingen!

Uiteraard zolang de voorraad strekt.

## Lancôme

Eau de toilette spray "Ô de Lancôme"

**19.95**

Absolue, vochtregulerende nachtcrème

**19.95**

Nutrix, de ideale crème voor het hele gezin

**17.50**

## Pierre Robert

Dagcrème en nachtcrème voor de normale, droge of vette huid. Dag- en nachtcrème samen voor slechts

**37.50**



## Moana

Doucheschuim of Body lotion, grote flacon van 330 ml. voordeelprijs

**5.95**

Givenchy III

Eau de toilette spray. Voordeelprijs

**18.50**

Chanel

Eau de toilette spray in de geuren nr. 5 en nr. 19.

Vanaf **38.-**

Oscar de la Renta

Frans parfum voor dames en heren. Ter kennismaking met deze exclusieve geur ontvangt U, zolang de voorraad strekt, een gratis proefmonster.

**30.-**

Bij aankoop van

aan producten van: Helena Rubinstein, Harriet Hubbard Ayer, Payot, Revlon, Ellen Betrix.

ontvangt U een leuke verrassing!

## VOORDEEL-CHEQUES:

Bij 'n kassabon

van 10.- tot 25.- ontvangt U 'n cheque t.w.v. 10.-  
van 25.- tot 50.- ontvangt U 'n cheque t.w.v. 25.-  
van 50.- tot 100.- ontvangt U 'n cheque t.w.v. 50.-  
van 100.- of meer ontvangt U 'n cheque t.w.v. 100.-

## Ultima II

Make-up doos met inhoud t.w.

1 lipstick en 2 eye-shadows,

voordeelprijs

**29.95**

Estée Lauder

Youth-Dew badzeep, in combinatie met een prachtig douchelaken van wit badstof, met Estée Lauder monogram.

Afmetingen: 80 x 160 cm.

Samen voor slechts

**49.50**

Crisan Shampoo

voor roos, normaal en vet haar. voordeelprijs

**4.49**

Lavona

Crèmespoeling van Wella 500 ml. Geschikt voor ieder haartype.

Voordeelprijs

**3.99**

Yves St. Laurent

Eau de toilette spray in de geur "Y".

Voordeelprijs

**14.95**

Paco Rabanne

Geur "Eau de métal".

Voordeelprijs

**19.50**

Bij aankoop van een Paco Rabanne badproduct een miniatuur flesje eau de toilette gratis.

Charles Jourdan

Bij aankoop van een Charles Jourdan badproduct een miniatuur flesje eau de toilette gratis.

De specialisten van de verschillende schoonheidshuizen zijn dagelijks aanwezig om U persoonlijk te adviseren.

Meer dan 40 internationale topmerken op gebied van parfums, cosmetica en huidverzorging.

**Schunck**

parfumerie

promenade • heerlen

## DIXONS SHOWT OLYMPUS

### XA-1

Een van de kleinste kleinbeeldcamera's ter wereld, met "Fix-Focus"-objectief voor altijd scherpe foto's zonder instellen. Een volwaardige camera die zo in uw jaszak past, nu samen met de bijpassende filter bij Dixon's extra voordelig.

SET Olympus XA-1 A 9 M Filter **149.-**  
**198.-**

### OM-10

's Werelds meestverkochte kleinbeeldcamera. Een spiegelreflex om 'U' tegen te zeggen. Veelgeprezen om zijn compacte model en de perfecte techniek achter de volautomatische belichtingsregeling. Nu bij Dixon's in een wel zeer aantrekkelijke aanbieding, namelijk met een zoomobjectief. Beslis nu want deze aanbieding komt nooit meer terug!

SET OM-10 Body 338.-  
Zoomobj. 35-70 mm 429.-  
**699.-**

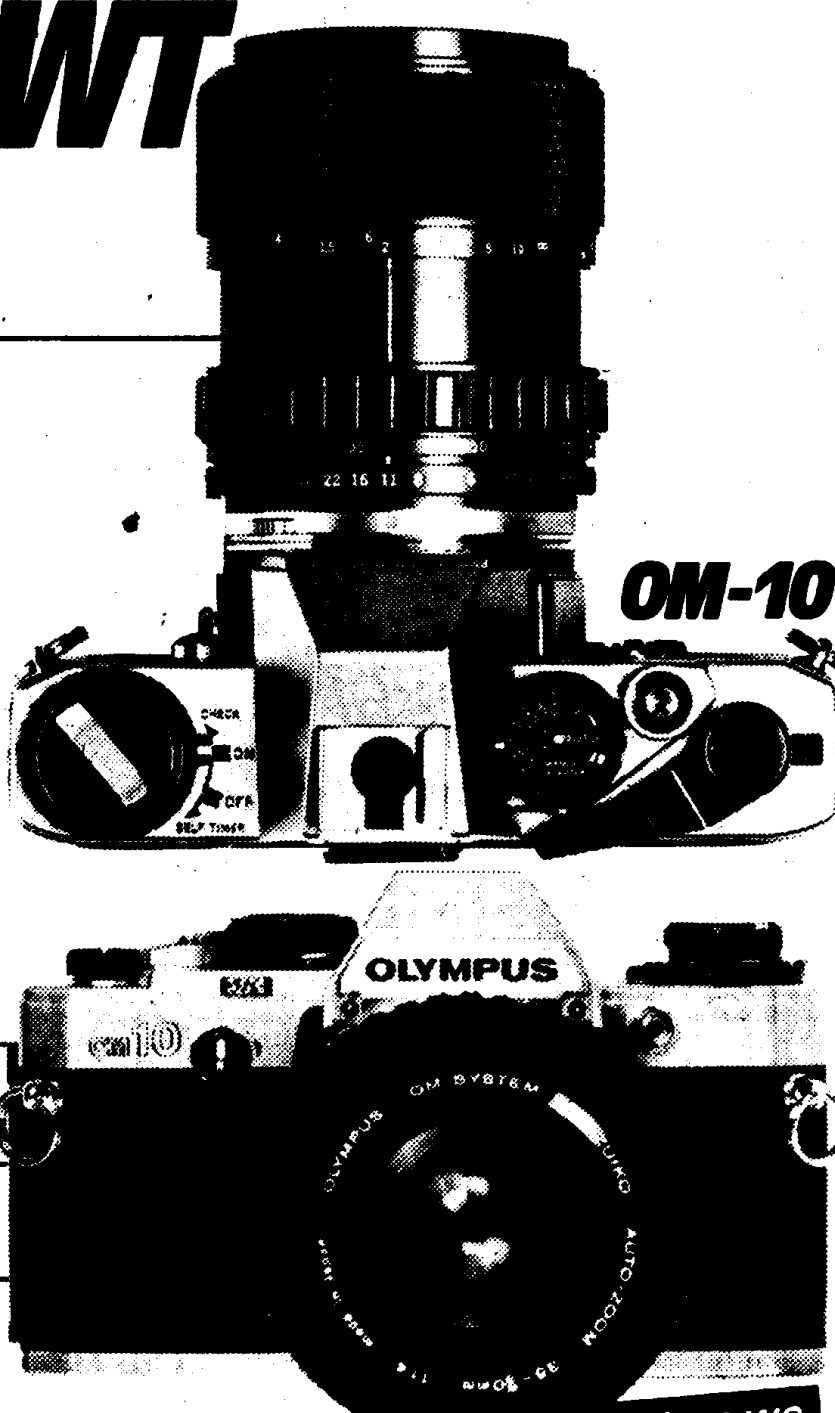
Zoomobj. 75-150 mm **549.-**

Dixon'sprijs OM-10 Body + obj. 1.8/50 mm 498.-  
Bijpassende T-20 Filter 179.-  
Motor-winder 249.-

Bezoek ook de Olympusshow bij Dixon's want u vindt er aanbiedingen zoals u die in heel Nederland nooit meer zult tegenkomen. Als u er al over dacht een Olympus camera aan te schaffen moet u nu niet langer wachten. Snel naar Dixon's!

**Dixon's**

FOTO FILM ELEKTRONIKA



Voor iedere Olympus-klant hebben we gratis een originele Olympus-attentie!

Promenade 41 Heerlen



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317, 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506, 6431 HE HOENSBOEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555. 6433 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363, 6371 GV SCHAESBERG, FR ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719, 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141.

## VREDESPLATFORM TREKT BIJ GEMEENTERADEN AAN DE BEL

# Verbindingsweg naar vliegbasis Geilenkirchen mogelijk in aanleg

**BRUNSSUM** - Het Vredesplatform Brunssum heeft de stellige indruk dat er van het AFCENT-complex in Brunssum tot aan de vliegbasis Geilenkirchen een weg is gepland. In het verlengde van de Kranepool, de weg langs de materieledepots, is namelijk een strook grond afgepaald. Van degenen die enkele maanden geleden in het bos die paaltjes 'sloegen', heeft het Vredesplatform vernomen dat ze de route van een betonbaan aangaven. De Kranepool is, vanaf de Rimbürgerweg, eveneens van beton met, volgens het Vredesplatform, een fundering van drie meter. Aan de Venweg, die aan de andere kant van de Kranepool langs het AFCENT-complex loopt, wordt op het ogenblik ook gewerkt.

In een brief aan de gemeenteraden van Brunssum en Onderbanken vraagt het Vredesplatform of er in het bos in het verlengde van de Kranepool tot aan de vliegbasis een weg is gepland. Hoe de financiering van die weg is geregeld, of de werkzaamheden aan de Venweg plaatsvinden in het licht van het

realiseren van een mogelijke directe verbinding tussen AFCENT en de vliegbasis en in wiens opdracht c.q. op wiens verzoek een en ander plaatsvindt?

Het Vredesplatform vindt het verder opmerkelijk dat er aan Duitse zijde, aan de andere kant van de vliegbasis, aan een directe verbinding, zonder kruisingen met andere wegen, naar Arsbeck wordt gewerkt. In Arsbeck is de opslag van de Pershing-raketten. Ook opvallend vindt het Vredesplatform de versnelde afbouw van het materieeldepot langs de Kranepool. „De depots zijn afgeblazen omdat er geen materiaal meer hoeft worden opgeslagen. Het depot in Eygelshoven wordt helemaal niet gebouwd. En dit in Brunssum is nu zo goed als klaar. Wij vragen ons af wat men daarmee wil. De Amerikanen kunnen er in feite mee doen wat ze willen, want het terrein krijgt een diplomatieke status, zodat de Nederlandse regering er niets meer over te vertellen heeft,” aldus het Vredesplatform.

Man raakte aan arm gewond

## Met brandende sigaret in slaap gevallen

**BRUNSSUM** - De bewoners K. en D. van een flat aan de Heufkestraat in Brunssum werden woensdagmorgen rond half acht proestend wakken door enorme rookwolken in hun slaapkamer. D. was met een brandende sigaret in bed gestapt en daarna in slaap gevallen. Het bed brandde geheel uit en D. moest met tweedegraads brandwonden aan zijn arm naar het ziekenhuis worden overgebracht.

## Motordieven aangehouden

**GELEEN** - De politie van Geleen heeft dinsdagnacht in een kelder aan het Martin Luther Kingplein twee Heerlenaren op heterdaad betrapt bij het stelen van een motor. Nader onderzoek wees uit dat de bromfiets, waarmee het tweetal de reis naar Geleen had gemaakt, ook gestolen was.

Terwinselen haalde 20 procent opkomst niet

## Nieuwe buurtraden in Erenstein en Spekholzerheide



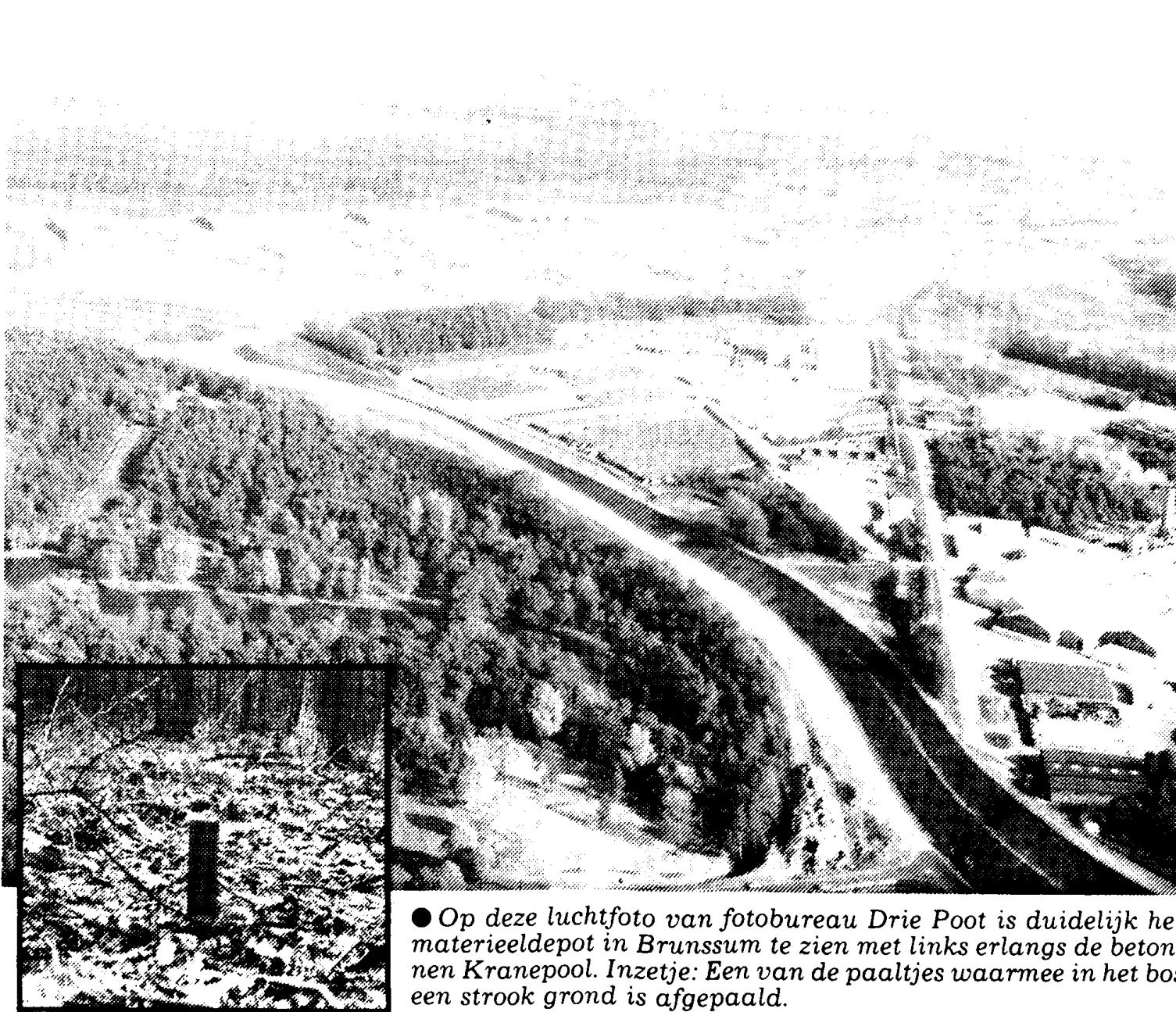
● Voorzitter Jos Jongen (rechts) van Erenstein ging gisteren eveneens naar de stembus.

**KERKRADE** - De wijken Erenstein en Spekholzerheide in Kerkrade hebben sinds gisteren een nieuwe buurtraad. Dit geldt echter niet voor de wijk Terwinselen. Daar lieten de wijkbewoners de buurtraad in de steek. De opkomst lag beneden de gestelde norm van 20 procent, namelijk 19 procent.

De hoogste score viel in het Erensteinerveld te noteren. De opkomst bedroeg 32,6 procent. De top vijf in Erenstein waren de heren E.L.H. Jongen met 287, H. Bosch 203, J. Paffen 197, mevrouw M.H. De Jong-Bisschops 189 en de heer W. van Goor met 172 stemmen.

Ook vreugde in Spekholzerheide. De opkomst was 25,6 procent. Beste stemmenverzamelaar werd de heer F.J.B. Mijnes met 323 stemmen. Op een gedeelte tweede plaats eindigden de heren J.I. Lejeune en S.H. De Vlas met 257 en vervolgens noterden we de dames A.J. Roukens met 237 en J.W.T. Zwiggmann met 211 stemmen.

In Terwinselen zal binnenkort overleg plaatsvinden of het zinvol is een tweede poging te wagen om alsnog een buurtraad in deze wijk van de grond te krijgen.



● Op deze luchtfoto van fotobureau Drie Poot is duidelijk het materieeldepot in Brunssum te zien met links erlangs de betonnen Kranepool. Inzetje: Een van de paaltjes waarmee in het bos een strook grond is afgepaald.

PLAATSING MEDIO AUGUSTUS

## Waterkunstwerk voor oud-raadhuis van Brunssum

**BRUNSSUM** - Als de gemeenteraad dinsdag 28 juni een krediet van 80.000 gulden beschikbaar stelt, wordt Brunssum medio augustus verrijkt met een kunstwerk dat een plaats krijgt voor het oude raadhuis. Die 80.000 gulden zijn alleen al nodig voor de plaatsing van het kunstwerk, waarbij een waterpartij hoort. Het object zelf, vervaardigd door de Jabeke-naar Sjra Stoffelen, kost ruim een ton en is al door Brunssum betaald. De helft van de plaatsingskosten worden door het rijk gesubsidieerd.

Omdat er van stromend en bruisend water gebruik wordt gemaakt, vergt de plaatsing van het kunstwerk uitgebreide technische voorzieningen. De plaats voor het oude raadhuis is de minst kostbare van alle onderzochte mogelijkheden. Maar ook vanuit het oogpunt van de op-

drachtgever, het gemeentebestuur, is die plaats het meest geschikt. Het kunstwerk moet een verbinding vormen tussen de dynamische Promenade en het statische Lindeplein.

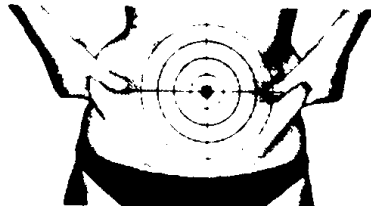
### Onderzoek

Sjra Stoffelen is de eerste kunstenaar die doorzichtig gliethars gebruikt. Er is dan ook heel wat onderzoek door TNO, DSM en andere chemische bedrijven gedaan, alvorens de 29 bolvormige elementen van het kunstwerk, feilloos konden worden gegoten. Verder kostte het politijsen van ieder element acht dagen.

Het kunstwerk is begin van dit jaar al tentoongesteld op de Biennale in het Belgische Middelheim. Daar kreeg het unaniem positieve reacties.

(ADVERTENTIE)

Uw overtollige ponden zijn ons doelwit



Doet u deze knipproef eens! Alles wat u tussen dun en wijsvinger meet hebt dan een centimeter, moet verdwijnen. Het schiedt uw figuur en is een gevaar voor uw gezondheid.

Het is nog niet te laat dankzij onze TFM-methode kunt u in korte tijd, speciaal bij taille, heupen, dijen en andere probleemplaatsen, heel wat centimeters verliezen.

U hoeft u niet meer te generen! Wij maken u slanker. Gegrandeerd! Binnen een paar weken kunt u door onze totaal nieuwe TFM slankheidsmethode wel twee confectionen slanker worden.

U wordt niet alleen dunner, maar uw figuur wordt naar uw eigen wens geproportioneerd.

Aarzel niet! Bel vrijblijvend op. Wij geven u graag advies.

maandag t/m donderdag 10.00 - 20.00 u  
vrijdag 10.00 - 16.00 u

SLANKHEIDS- EN  
SCHOONHEIDSinstituut  
La Belle Hélène  
Saroleastraat 14  
Heerlen  
045-711879  
045-714379



Geen subsidie voor stichting

## Schorsingsverzoek

## Telefonische Hulp-

## dienst afgewezen

**HEERLEN** - De Raad van State heeft het verzoek van de stichting SOS Telefonische Hulpdienst Heerlen om schorsing van het besluit van Gedeputeerde Staten van 21 april van dit jaar afgewezen. Dit houdt in, dat vanaf september geen subsidie meer wordt verleend. In dit besluit werd het bezwaarschrift tegen het besluit van 17 december 1982, waarbij de subsidie met ingang van 1983 in drie jaar telkens met 25 procent wordt afgebouwd, ongegrond verklaard.

Bij de Telefonische Hulpdienst Heerlen heerst grote teleurstelling, doch men laat de moed niet zakken. Binnenkort wil de stichting met de gemeente aan tafel gaan zitten om verder te onderhandelen.

Het grootste probleem is dat er alleen maar kritiek kan komen van de THD en niet van de hulpvragers, daar deze anoniem willen blijven.

### Jeugdtelefoon

Het Heerlense college heeft de gemeenteraad voorgesteld om met ingang van 1 januari 1983 aan de Stichting Jeugdtelefoon (een stichting die helemaal los staat van de Telefonische Hulpdienst) voor 1983 een subsidie te verlenen, die hetzelfde moet zijn als de rijksbijdrage. Verdere subsidiering zou met ingang van 1 januari 1984 opnieuw worden gezien in het kader van het jaarprogramma 1984.

Bij politiecontrole Kerkrade

## Met slechte auto en defecte knalpijp op de vlucht

**KERKRADE** - Een politiepatrouille van Kerkrade heeft de 39-jarige J. H. uit deze plaats aangehouden omdat zijn auto een defecte uitlaat had en bovendien de auto in een slechte staat verkeerde.

Toen de agenten de bestuurder echter sommeerde met zijn auto mee te gaan naar het politiebureau, ging de man met zijn auto aan de haal. Na een achtervolging over de St. Pieterstraat en Deken Deutlaan werd de man weer in de kraag gegrepen. Na het opmaken van een proces-verbaal kon de man opstappen.

RAADSLID SCHEEREN IN BRIEF AAN COLLEGE

# HEERLEN MOET MEERKOSTEN STADSVERWARMING BETALEN

**HEERLEN** - „De gemeente Heerlen kan de bewoners van de Muzenlaan en Nieuw-Welten niet langer alleen laten opdraaien voor de aanzinnig hoge onkosten van stadsverwarming. Uit de algemene middelen moet geld worden vrijgemaakt om deze onrechtvaardigheid uit de wereld te helpen”. Dit schrijft raadslid H. Scheeren aan de Heerlense gemeenteraad en aan het college van B en W. H. Scheeren beweert dat de warmtevoorziening in de 660 aangesloten woningen in Welten en de Muzenlaan twee maal zoveel kost dan elders.

„De stadsverwarming heeft de gemeenteraden weer danig in beroering gebracht,” schrijft het Heerlense raadslid die zelf in Welten woont. „Regelmatig krijg ik telefoontjes en brieven van bewoners voor wie de maat vol is. Mensen moeten verhuizen omdat de stookkosten hen bo-

ven het hoofd groeit. Een rekening van 4000 gulden voor acht maanden warmte is toch niet normaal. De heer Scheeren heeft enkele jaren geleden een soortgelijke brief naar het college van B en W gestuurd. Toen wees een onderzoek van de NEOM (Nederlandse Energie Ontwikkelings Maatschappij) uit, dat de bewoners van Welten dank zij de beperkte doorberekening van de gestegen aardgasprijs in 1980/1981, niet meer hebben moeten betalen dan bij individuele aardgasverwarming.

### Uitslag

Scheeren: „De uitslag van het onderzoek past precies in het straatje van de NEOM. Niet voor niets is er kort geleden door een Heerlenaar een kort geding aangespannen tegen de BV Stadsverwarming Zuid.”

Volgens de Heerlense advocaat mr. R. Bedaux, die namens de Heerlenaar de rechtszaak tegen Stadsverwarming-Zuid voert, zit de opgelegde leverantie van stadsverwarming juridisch niet juist in elkaar. De warmte die tijdens het transport verloren gaat komt gedeeltelijk voor rekening van de afnemer. Als de woning goed geïsoleerd is, dan blijft de warmte langer binnen, waardoor het lijkt alsof je meer verbruikt hebt. Wordt een huis door de bewoner zelf bijverwarmd, dan registreren de metertjes toch warmteverbruik. Ook stelt de raadsman vraagtekens bij de manier van afrekenen en bij het prijsbeleid van Stadsverwarming Zuid. De afgelopen twee jaar zijn de tarieven van het bedrijf met 29,4 procent gestegen tegen een gasprijsstijging van 18,5 procent.

„Radicaal onzin,” meent advocaat mr. Oostdijk namens Stadsver-

warming Zuid. „We hebben hier gewoon te maken met een wanbetaler. Dat de hele wijk Welten in opstand is gekomen, is beslist niet waar. Buiten deze ene Heerlenaar hebben wij geen enkele klacht binnengekregen. Uit de tabellen, die het warmteverbruik in de betreffende huizen weergeven, blijkt dat deze man een ongelofelijke hoeveelheid warmte heeft verstoekt. De andere huizen geven een volkomen normaal beeld weer. Dat de metertjes niet goed werken is eveneens uit de lucht gegrepen.”

Deskundigen van Stadsverwarming waren volkomen verbijsterd toen ze de prijsvergelijkingen van mr. Bedaux lazen. Het is ons raadsel hoe de advocaat aan die cijfers komt. Je kunt een haas niet met een konijn vergelijken. Hetzelfde geldt voor stadsverwarming en individuele aardgasverwarming.



## HUWELIJKEN

Letty Gulikers en Bert van den Hof trouwen as. zaterdag 25 juni om 11.30 uur in de kerk te Bunde, receptie is van 18.00 tot 19.30 uur in de Timpaan te Gulpen. Toek. adres: Brusselsestraat 82c, Maastricht.

**IN PLAATS VAN KAARTEN**  
Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons  
**60-jarig huwelijksfeest**  
Wij danken, mede namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.  
Dhr. R. Goessen  
Mevr. J. Goessen-Peters  
Ubach over Worms, 1983  
Hovenstraat 17

José v.d. Berg

en

John v.d. Eynden

hebben de eer en het genoegen U hierbij, mede namens hun wederzijdse ouders, op de hoogte te stellen van een belangrijke stap in hun leven.

Op zaterdag 25 juni a.s. wordt het wettelijk huwelijk voltrokken op het gemeentehuis te Kerkrade om 14.00 uur.

Het kerkelijk huwelijk in de H. Hart-kerk te Nieuwenhagen om 15.00 uur.

Wij nodigen al onze clientèle, vrienden en bekenden uit voor de receptie, die gehouden wordt tussen 19.00 en 20.00 uur in Wegrestaurant, Langveld, Bochtolt.

Toekomstig adres:  
Zandweg 134, Heerlerbaan.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat God tot Zich genomen heeft, mijn innigstgeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Ben Houben

echtgenoot van

Toos Savelsbergh

Hij overleed na een kortstondige ziekte, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van 54 jaar.

Heerlen: T. Houben-Savelsbergh

Heerlen: Yvonne Koppers-Houben

Wim Koppers

Claudia en Brando

Heerlen: Roger Houben

Gerda Daalman

Familie Houben

Familie Savelsbergh

21 juni 1983.

De Thun 126, 6419 XJ Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 25 juni a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolentie.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag 24 juni a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van het De We-verziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen aanschouwen.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid de heer

Ben Houben

Kerkkoor St.-Joseph  
Welten

In plaats van kaarten

Graag hadden we een ieder op meer persoonlijke wijze willen bedanken voor de ons betoonde blijken van medeleven bij ziekte en overlijden van onze onvergetelijke Pap

Hennis Kösters

De hartverwarmende condolenties, de mooie bloemstukken, maar zeker ook uw aanwezigheid bij de begrafenis, zijn voor ons een grote troost geweest.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen Kösters

Ubach o. Worms, juni '83.

De zeskendendienst van Pap zal plaatshebben op zondag 26 juni a.s. om 11.15 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en schoonvader

Jan Lony

zal plaatsvinden op zaterdag 25 juni a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Hoofdstad-Schaesberg.

Mevrouw G. Lony-v.d. Sangen en kinderen

Schaesberg, juni 1983

## OVERLEDEN

J. Jan Franssen, echtgenoot van Tilla Roex, oud 63 jaar, 6224 EW Maastricht, Burg. Hennequinstraat 30. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, 24 juni, om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes W.V.V. Maastricht.

J. Johan Janssen, echtgenoot van Maria Bidlot, oud 69 jaar, 6019 BX Weesem, Burg. Joostenlaan 7. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 24 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mercurius te Weesem. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

J. Willem Beekers, weduwnaar van Gertrudis Beekers, oud 84 jaar. Corradus: 6043 VD Roermond, Schepen v.d. Portenstr. 40. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 24 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Loozen-Roermond. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, oom en neef

Hendrik Huntjens

weduwnaar van

Maria Hubertina Josephina Carolina Vijgen

in zijn 97e levensjaar.

In dankbare herinnering:

Hulsberg: M. Meijs-Huntjens

Nuth: E. Huntjens

E. Huntjens-Soons

Wijnandsrade: P. Huntjens

Wijnandsrade: M. Huntjens

Zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie Huntjens

Familie Vijgen

6363 CA Wijnandsrade, 21 juni 1983

Vink 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 25 juni om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Stefanus te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafenis op de rk begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Op vrijdag 24 juni a.s. om 18.45 uur, wordt het rozenhoedje voor de overledene gebeden in voornoemde kerk, aansluitend wordt hij bijzonder herdacht in de avondmis van 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstad 100. Gelegenheid tot afscheidnemen van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een eenvoudig, goed en eerlijk leven, is vandaag, na een kortstondige ziekte, maar toch nog onverwacht, op 62-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, neef en vriend

Jacques Counotte

echtgenoot van

Maria Crijns

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Wahlwiller: Maria Counotte-Crijns

Zwolle: Guillaume en Anda, Daniëlle

Eindhoven: Catty en Emile

Roermond: Elmy en Jan

Nijmegen: Jacqueline en Roger

Familie Counotte

6386 BJ Wahlwiller, 21 juni 1983

Einderstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 25 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. Overtuigd van uw medeleven liever geen condolentie.

Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de r.k. begraafplaats Seffenterstraat te Vaals.

Vrijdagavond om 19.00 uur is er avondwake in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom“ Hilleslagerweg te Mechelen.

Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 19.00 uur.

Bestuur, directie en medewerkers, hebben tot hun leedwezen kennis genomen van het overlijden van de heer

Jacques Counotte

in leven leraar banketbakker aan de streekschool te Heerlen.

Zijn nagedachtenis zal door zijn toewijding, aan vele generaties banketbakkersleerlingen in hoge ere worden gehouden.

Dat hij ruste in vrede.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd medebestuurlid

J.H. Counotte

Bestuur KOV Kring Limburg

Sectie BBO/VW-LW

Zeer veel steun hebben wij ondervonden door uw blijken van meeleven, ons betoend in de moeilijke dagen voor, tijdens en ook na de begrafenis van onze lieve man en vader

Jan Poulssen

Onze welgemeende dank daarvoor.

Play Poulssen-Clahsen  
Roger en Margie  
Florence

De plechtige zeskendendienst zal gehouden worden op zondag 26 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Bavo te Nuth.

„De leegte die hij achterliet  
kan niemand wegnemen.  
In blijvende liefde gedenken wij  
wat hij voor ons betekende.“

Heden is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en mijn onvergetelijke papa

Joep Schleipfenbauer

Wij herdenken hem in een eucharistieviering op zondag 26 juni a.s. om 10.30 uur in de H. Bernadettekerk te Abdisenbosch.

Mientje Schleipfenbauer-Bosch en Pascal

Ubach o. Worms, juni 1983

In plaats van kaarten

Hedenavond heropening van  
het geheel gerenoveerde

Café de Sport

Sittardeweg-126, Heerlen  
Opening 19.00 uur

Hartelijk welkom  
G. Pouwels

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, mijn zorgzame vader, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Verhoeve

echtgenoot van

Ans van Belkom

Hij werd 51 jaar.

Born: Ans Verhoeve-van Belkom

Martin en Mariet

Familie Verhoeve

Familie van Belkom

6121 XH Born, 21 juni 1983

Sittardeweg 4a

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 25 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

In de avondmis van vrijdag 24 juni om 19.00 uur zullen wij onze dierbare overledene bijzonder gedenken.

Hij is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.

Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wil dan deze annonce als zodanig beschouwen.

Met grote droefheid en verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid

Piet Verhoeve

De overledene was een trouw en actief lid.

Harmonie l'Union Born

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze terreinchef

P. Verhoeve

Voor zijn bijzondere inzet en stuwende kracht zijn wij hem blijvend dank verschuldigd. Ons medeleven gaat uit naar zijn vrouw en zoon.

Fa. Matrak  
J. van den Akker  
Industrieterrein De Horsel  
Nuth

21 juni 1983

In verband met bovengenoemd sterfgeval is onze zaak

Firma Matrak te Nuth

zaterdag 25 juni de gehele dag gesloten.

Het heeft ons bijzonder getroffen zoveel blijken van medeleven te mogen ontvangen bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot, mijn goede en zorgzame vader en opa

Franz Jozef Loop

echtgenoot van

Agnes Lechner

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

De plechtige zeskendendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juni a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Dankbetuiging  
Uw medeleven en de overweldigende belangstelling van zovelen bij de begrafenis van mijn man, vader, schoonvader en opa

Huub Houben

zijn voor ons allen een grote troost geweest.

Daarvoor onze oprechte dank.

Mevr. M. Houben-Poll

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, juni 1983.

De plechtige zeskendendienst zal gehouden worden op zondag 26 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-West.

De eerste jaardienst voor mijn man en vader

Cor Wouters

zal plaatshebben op zaterdag 25 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus te Grootgenhout.

G. Wouters-Bovens en John

Juni 1983,  
Grootgenhouterstraat 68, Beek

Dankbetuiging  
In plaats van kaarten

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de overweldigende belangstelling en vele schriftelijke condolenties, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Bronneberg-Beaumont

Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Sittard, juni 1983

De plechtige zeskendendienst wordt gehouden op zaterdag 25 juni 1983 om 18.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Stoel te Sittard.

In plaats van kaarten

Wij bedanken u allen hartelijk voor de condolenties, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze lieve vader, broer, oom en zwager

Jo Cals

Pauli Cals-van den Berg  
Bosch, lagrid en Mariet

Schaesberg, juni 1983

De plechtige zeskendendienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Michael, 't Eikeke-Schaesberg

Gevonden-verloren

Weggelopen, blauw-schimmel COCKER-SPANIEL (zwartwit) te Ten Eschen. Tel. nr. 1611-78 in de lies t.b.t.b. Tel. 045-751781.

FARKIET weggelopen. Graag terugbezorgen. Op Ridd. Corbachstr. 1 Brunsum.

Verloren op zwembad ERENSTEIN beurs inh. 2/20.- met herinneringscadeau nl. gouden ketting m. hanger, opschr. Marc, tegen beloning terug te bez.

Akerstraat 47 Kerkrade West, tel. 413324

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden van de h.h. sacramenten der ziekte gezegende ouderdom van 90 jaar, in de verpleeg- „Invia“ te Sittard, van onze lieve moeder, overgrootmoeder, behu- ter, tante en nicht

Elisabeth Coulen

weduwe van

Peter van de Berg

Wij vragen u voor haar te bidden.

Susteren: De bedroefde familie:

M. Platek-van de Berg

Susteren: J. Platek

J. van de Berg

J. van de Berg-Schrijen

haar klein- en achterkleinkinderen

Familie Coulen

Familie van de Berg

6114 HS Susteren, 22 juni 1983

Marktstraat 22

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 25 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amicus te Susteren.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 24 juni om 19.00 uur herdenking avondmis in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij, gezien de omstandigheden, niet kunnen komen, vergeten zij, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hebben, maar ook bedroefd om het schiedelen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten in Gods vrede is overleden, onze lieve zame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Louise Phaffhausen

weduwe van

Johannes Martinus Detm

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 88 jaar, na een langdurig ziekbed, na voorzien van het h. sacrament der zieken. Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen

Kleinkinderen

Achterkleinkinderen

Familie Phaffhausen

Heerlen, 22 juni 1983

Corr.adres: 6371 GN Schaesberg

Streepstraat 68.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veld, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te wenhagen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 24 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelente van de verpleegkliniek te Heerlen, van 16.00 tot 18.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Diepbedroefd geven wij kennis van het plotselinge overlijden van mijn lieve man, onze goede vader, opa, broer, schoonbroer en oom

Siegfried Patelski

echtgenoot van

Johanna Josephina Savelberg

in zijn 72e levensjaar.

Jo Patelski-Savelberg

Funs Patelski

Diny Patelski

Perry Patelski

Familie Patelski

Familie Savelberg

6301 CG Valkenburg aan de Geul, 17 juni 1983

Neerhem 95e.

De crematieplechtigheid heeft, op wens van de familie, in stilte plaatsgevonden.



nieuws uit de provincie, reportage

## Meer aansluitingen, minder gas geleverd

LIMAGAS: WINST  
2,8 MLN OMLAAG

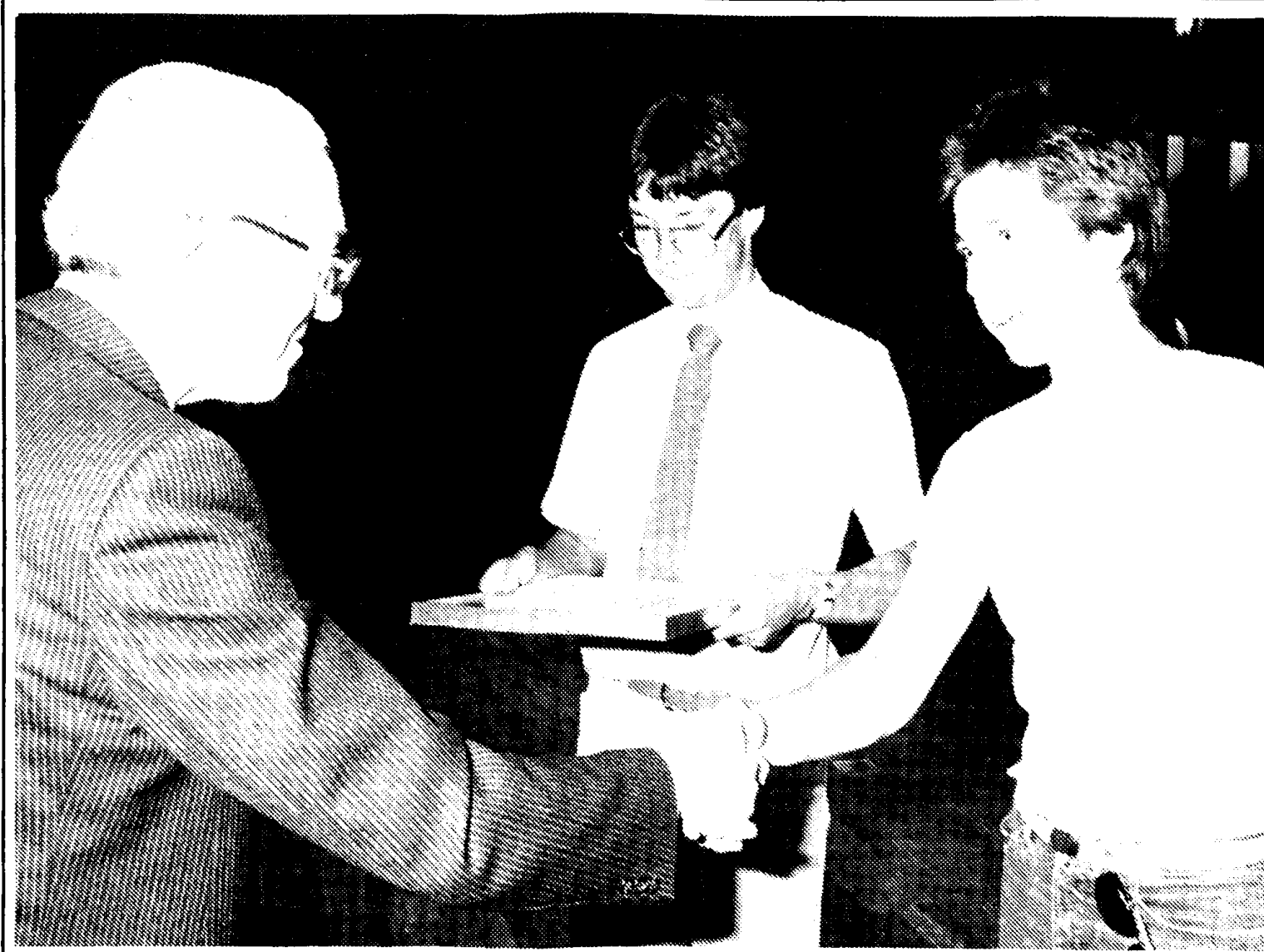
NEUWENHAGEN - Ondanks een uitbreiding van het aantal aansluitingen met 8000 heeft Limagas in het afgelopen jaar toch acht procent minder gas verkocht dan in 1981. Bezuinigingsmaatregelen, die bedrijven en particuliere verbruikers getroffen hebben, spelen bij die vermindering een belangrijke rol. Maar ook de hoge temperaturen in 1982 hebben de afzet van gas beïnvloed.

Ohé en Laak hebben de minste aandelen en krijgen dit jaar 23.100 gulden.

In 1982 werden weer enkele „witte gebieden“ op het aardgasnet aangesloten. Onder andere in het Heuvelland (Bemelen, Slenaken, Mheer, St.-Geertruid, Noorbeek) werden 243 kilometer leiding aangelegd voor ontsluiting. Om een veilige gaslevering te garanderen werden in de afgelopen jaren alle dienstleidingen, die aangelegd zijn in de jaren 1934 tot en met 1950, vervangen waarbij de leidingen binnenshuis

op gasdichtheid werden gecontroleerd. Tussen 1983 en 1990 zullen alle aansluitingen uit de jaren 1951 tot en met 1960 vervangen worden.

Aan de bijna 85.000 geisers, die Limagas verhuurd heeft werden in het verslagjaar 73.000 onderhoudsbeurten uitgevoerd. Het personeelsbestand bij Limagas nam in 1982 toe met vier en kwam op 622 personeelsleden.



● Scheidend directeur B. J. A. Bakker van Bakker Versteegh en Co. overhandigt twee gelukkige HEAO'ers de oorkonde verbonden aan de ereprijs.

Van accountancy Bakker Versteegh en co.

Ereprijs voor twee  
HEAO-afgestudeerden

door pierre rousseau

SITTARD - De dag van de diploma uitreiking is voor de Sittardse HEAO-gemeenschap een bijzonder evenement geworden. Na de uitreiking van de „papieren“ aan de afgestudeerden door directeur drs. G. van den Munckhof, kon deze de afgeladen grote zaal van de overi-

gens vrij koele schouwburg in Sittard mededelen dat accountancy Bakker Versteegh en co. uit Maastricht, Sittard, Roermond en Den Bosch, een ereprijs heeft gekoppeld aan de eindexamens van dit instituut. Het zijn twee ereprijsen die jaarlijks zullen worden toegekend naar aanleiding van het feit

dat directeur B.J.A. Bakker na een carrière van 37 jaar in dit metier, zijn werkring vaarwel zegt. De maatschap besloot de bekroonde werksommen van telkens twee kandidaten te honoreren met een oorkonde en een geldbedrag.

Glunderend namen de twee gelauwerden hun ereprijs in ontvangst uit handen van de heer Bakker. Het waren P.A.J. Daemen die de prijs won met zijn scriptie „Het valutabeheer van de nationale onderneming“ en B.A.J.M. Thijssen die het onderwerp „jurisprudentie als formele rechtsbron“ had gekozen voor zijn werksom.

De jury, die de elf geselecteerde scripties op hun merites moest beoordelen, bestond uit de heren drs. Sprenger, de voorzitter van de Kamer van Koophandel uit Venlo, de heer Versteegh, registeraccountant van genoemd accountantskantoor en Ben Romijn, hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad. Record

Niet minder dan 75 procent van de kandidaten slaagde dit jaar meteen voor het eindexamen. Een record-aantal sinds in de jaren '70-'71 de eerste examens werden afgenomen van dit instituut voor hoger economisch en administratief onderwijs. Dat percentage kan nog iets hoger worden, omdat er nog herexamens geschieden. Slechts 10 van de 170 kandidaten hebben de eindstreep niet gehaald. Een ander record betrof het feit dat vier abiturienten het predikaat „met lof“ in de wacht sleepten.

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT - Het Maastrichtse Vrijthof was gisteravond letterlijk veel te klein tijdens de televisie-opnamen van een dubbele aflevering van Veronica's „Nederland Muziekland“. Ruim 15.000 jongeren, maar volgens de politie zouden er dat best nog wel een paar duizend meer geweest kunnen zijn, waren naar de Limburgse hoofdstad afgezakt om 22 populaire groepen en artiesten in actie te kunnen zien. Nadat temidden van stellingen en hijskranen de camera's hadden „gesnord“ voor de eerste aflevering, zag Veronica zich vanwege al te opdringerige fans genoodzaakt om een pauze in te leggen. Een ordiedienst en

DEN HAAG - Uit een brief, die minister Brinkman gisteren naar de Tweede Kamer heeft gestuurd blijkt, dat hij de voorstellen van de Landelijke Werkgroep Orkestenbestel (Commissie Sutherland) geheel heeft overgenomen. Wel houdt de bewindsmann vast aan het bedrag van 5,2 miljoen, dat hij op de muzikale sector wil bezuinigen. Dat houdt in, dat er voor niet-symphonische muziek slechts 7,6 miljoen overblijft. De werkgroep wilde 9,75 miljoen extra voor andere muziekvormen (kamermuziek, jazz, geïmproviseerde muziek enz.). Zoals wij eerder berichten betekent dit voor het Limburgs Symphonie Orkest, dat het als zodanig blijft bestaan maar dat het moet afslanken van 72 naar 58 musici.

Een werkgroep waarin vakbond, werkgevers en departement zijn vertegenwoordigd zal de totstandkoming van een vacaturebank per 1

LSO moet afslanken naar 58 musici  
Minister WVC neemt  
voorstel LWO over

september moeten voorbereiden. Deze werkgroep zal ook richtlijnen moeten opstellen voor het afvloeden van musici. Minister Brinkman stelt voorop, dat het aantal gedwongen ontslagen zo beperkt mogelijk moet zijn. Het accent moet liggen op vrijwilligheid en natuurlijk verloop. Al met ingang van 1 juli zal hij een volstrekt vacaturestop afkondigen voor alle mede door WVC gesubsidieerde orkesten. Twee maanden later gaat dan de vacaturebank van start onder gelijktijdige opheffing

van de vacaturestop. Vacatures zullen dan alleen mogen worden opgevuld met musici van wie de arbeidsplaats elders vervalt.

Overigens acht de minister het te optimistisch te verwachten, dat in 1984 al een vermindering van de middelen voor de niet-symphonische muziek kan worden gerealiseerd.

Pas in 1985 kan 1,5 miljoen beschikbaar komen, in 1986: 4,5 miljoen en in 1987: 6,7 miljoen.

(ADVERTENTIE)

MET  
ZÓ'N ZAK  
FRISSE  
ZOMER-  
SNOEPJES  
DOE  
JE TOT DE  
HERFST.



De zomermelange van Jamin. Een zak vol fris en fruitig heerlijk. Niet minder dan 750 gr in alle soorten, maten, kleuren en smaken.

4.95

JAMIN

Geldig t/m 29 juni 1983.

Priesterwijding  
HTP-studenten

HEERLEN - Zaterdag 25 juni ontvingen twee studenten die zijn opgeleid aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen hun priesterwijding.

Frans Thoolen, lid van de Sociëteit voor Afrikaanse Missie (33) wordt gewijd door mgr. Ch. K. Sam, bisschop van Sekondi-Takoradi (Ghana) in de parochiekerk van Sint Joost (Echt). De wijding is uit deze parochie afkomstig.

Drs. Hans Tercic (26), afkomstig uit Eygelshoven, wordt tot priester gewijd voor het Belgische bisdom Hasselt in de basiliek van O.L. Vrouw Geboorte te Tongeren.

(ADVERTENTIE)

CENTRALE VERWAR-  
MING. Bouwpakket met 7  
rad. f 2900,- montage  
f 120,- per aansl. Vrijbl.  
incl. 045-711608.

woordigd door de Teddy Boys. In de tweede aflevering vanaf het Maastrichtse Vrijthof, die op 10 juli wordt uitgezonden en die wordt gepresenteerd door Ilona Visser, komt o.a. de Belg Ivan Heylen aan bod, die een paar jaar geleden succes had met z'n lied „De wilde boerendochter“. Heylen zat toen in Heerlen in een jury en koos de meest wilde boerendochter van het Limburgse land.

Lof

Veronica was vol lof over de medewerking van stadsbestuur en politie van Maastricht en kondigde gisteravond al aan dat men met dit programma nog eens naar Limburg terugkomt, maar dan elders in de provincie.

● VANESSA

...in actie met het lied „Hocus pocus“...

Duizenden op grootse  
Veronica-happening

politiehonden moesten eraan te pas komen om het publiek weer achter de dranghekken te brengen. Wie op het Vrijthof geen plaatsvond hing in een van de stellingen rond de St. Servaaskerk.

Komende zondagavond brengt Ve-

ronica de eerste van de twee in Maastricht opgenomen „Nederland Muziekland“-programma's. De groep „Toontje Lager“ genoot gisteravond zo veel populariteit dat daarvoor een van de dranghekken omver ging. Vanessa zong „Hocus Pocus“.

Limburg was muzikaal vertegen-

(ADVERTENTIE)

CV-ketel schoonmaken en  
GASBESPAREND afstel-  
len f 59,-. Incl. 045-711608.

VOORSTEL EVP IN  
ZUID-LIMBURG:

Tarief openbaar

vervoer verlagen

HEERLEN - De Evangelische Volkspartij wil dat de tarieven van het openbaar vervoer in Zuid-Limburg als proef met 30 procent worden verlaagd. DE EVP vindt Zuid-Limburg vanwege de geïsoleerde ligging zeer geschikt voor een dergelijk proefgebied.

De partij heeft een brief gestuurd naar het ministerie van Verkeer en Waterstaat, de NS en het VSL waarin de recente ontwikkelingen binnen het openbaar vervoer, de tariefverhoging en de dreigende opheffing van het Miljoenenlijntje, aan de kaak worden gesteld.

Volgens de EVP heeft de verhoging van de tarieven een averechts effect. Bij lagere tarieven zouden meer mensen voor het openbaar vervoer kiezen.

Verder vindt de EVP dat een tariefverlaging bij het busvervoer gemakkelijk te verwezenlijken is door de zones te vergroten. Grotere zones betekenen minder strippen per reis.

(ADVERTENTIE)

LOODGIETER kan weer  
werk aann., gas - water -  
sanitair - riolering - badka-  
mers - zinkwerk - c.v. - go-  
ten - keukens - enz. Snelle  
service, gratis offerte. Tel.  
045-711608.

OMHOOG OF  
OMLAAG, DAT BLIJFT  
DE VRAAG.

Denkt u dat de spaarrente nog verder omhoog gaat? En wilt u verzekerd zijn van de actuele rente? Profiteer dan van een spaarvorm die de rente op de voet volgt. U kunt al meedoen vanaf f 1.000,-. En hoe langer uw geld op de rekening staat, hoe lager de opnamekosten. Praat er eens over bij de NMB.

**NMB BANK**  
DE NMB DENKT MET U MEE.

8,16%  
Kapitaalmarkt.  
Renterekening.  
Rentepercentage maand juli.







Savelsbergh: „Werkgelegenheid ook belangrijk”

# Schimmenspel CDA over Terwormplan

• Vervolg van pagina 1

HEERLEN - Een groot deel van de Heerlense gemeenteraad heeft, wanneer het gaat over het landgoed Terworm, de vestiging van een pretpark in dat gebied, geen vertrouwen meer in de eerlijke bedoelingen van burgemeester en wethouders van Heerlen. Ook hebben veel raadsleden geen enkel vertrouwen meer in de oprechtheid van de vijftien man sterke CDA-fractie in die gemeenteraad.

Wat bleek duidelijk in de gisteren gehouden commissievergadering.

Opmerkingen als „per se willen we doorrukken, geen bezwaar, belazeren, schimmig bezig zijn, wollige voorstelling van zaken en vergroten van de onduidelijkheid” werden door raadsleden van diverse fracties gebruikt om de houding van B en W van de CDA-fractie te karakteriseren.

Deels de PvdA-fractie, die samen met het CDA en de VVD in de raad een regeringscoalitie vormt, uitte gisteren hardop verontwaardiging aan het adres van wethouder Savelsbergh (CDA), dat er een eerlijk spel rond Terworm wordt gespeeld. De beschuldiging dat het college het pretpark Terworm „erdooit wil drukken” kwam van Ed Schiks (HBG), terwijl Peter Hulman (PPR) ronduit beweerde dat B en W van Heerlen „onder sterfendruk van het provinciaal bestuur opereren en daarom voorstander is van het pretpark Terworm”.

Instemming

De overvolle publieke tribune volgde ook gisteren de debatten in de Heerlense raadszaal en liet, onder enkele protesten van wethouder Savelsbergh, herhaaldelijk een applaus de instemming horen wanneer een tegenstander het Terwormplan aan het woord was geweest.

(ADVERTENTIE)

## GAAT U BINNENKORT OP VAKANTIE?

REGEL ALLES MET UW POSTGIRO!

Iedereen kent 't gemak van girobetaalkaarten op vakantie. Behalve in eigen land kunt u ze ook om verzilveren op de postkantoren van zo'n 35 'buitenlanden'. Bovendien zijn ze uitstekend gedekt bij verlies of diefstal.

Tegenwoordig maakt postgiro uw reispakket compleet: met een reisverzekering, reischekes en buitenlands geld.

VERGEET U NIET TE VERZEKEREN!

Met één telefoontje kunt u zich als postrekeninghouder goed en voordelig verzekeren. Voor Nederland al vanaf f 0,50 per persoon per dag, voor het buitenland vanaf f 0,90!

Alle bescheiden worden u per omgaande toegestuurd en de premie wordt automatisch van uw postrekening afgeboekt. Dit zijn de nummers van de administratiekantoren waar u, op werkdagen tussen 9.00-17.00 uur, naar toe kunt bellen: Leeuwarden: 058-449333, Arnhem: 085-457711 en Den Haag: 070-814811.

HAAL EVEN REISCHEQUES!

Heeft u geen girobetaalkaarten of gaat u naar een land waar ze niet van toepassing zijn? Haal dan even reischekes van American Express. Op grotere postkantoren kunt u ze tegen kontante betaling direct verkrijgen, op alle andere postkantoren kunt u ze bestellen.

Reischekes zijn net als girobetaalkaarten goed gedekt bij verlies en diefstal. U kunt er bij banken over de hele wereld mee terecht om ze te verzilveren.

DENK AAN BUITENLANDS GELD!

Bij de grotere postkantoren kunt u nu ook terecht voor de aankoop van buitenlandse geld. Het geld van de meest bereide vakantielanden is in voorraad. Dat van alle andere landen kunt u bestellen en enkele dagen later ophalen.

U betaalt kontant of met girobetaalkaarten.

RUSTIG OP REIS, DANKZIJ POSTGIRO.

postgiro  
rijkspostspaarbank



• Het aktiecomité tegen de pretpark Terworm was gisteren in de Heerlense raadszaal nadrukkelijk aanwezig. Walter Uitterhoeve, voorzitter van de Vrienden van Terworm, sprak de raadsleden in het anti-pretpark T-shirt toe.

Wethouder Hub Savelsbergh reageerde soms duidelijk gefrustreerd op de beschuldigingen van sommige raadsleden. Hij benadrukte bij herhaling met klem, dat het voorstel van het college om in principe in te stemmen met een wijziging van het bestemmingsplan alleen de weg vrij moest maken voor de toekomstige eigenaren van het pretpark om nieuwe plannen te ontwikkelen en aan de door de raad gevraagde eisen te voldoen. „De raad zal nog eens een duidelijk besluit moeten nemen of de plannen doorgaan of niet. Dat is uitdrukkelijk in de voorwaarden opgenomen”, aldus Savelsbergh.

zorg voor de werkgelegenheid. Zeggen dat het college deze zaak wil doordrukken is alleen maar een ver-lakkende opmerking in de richting van de publieke tribune”, aldus Savelsbergh.

Mistig

Erg mistig bleef ook gisteren de houding van de CDA-fractie over het pretpark. Nadat waarnemend fractievoorzitter Driek Portiek twee weken geleden nog beweerde dat de door het CDA gestelde vereisten eisen eerst ingewilligd moesten worden voordat het CDA accoord zou gaan met de plannen zei Portiek gisteren, dat het voorstel van B en W in grote lijnen tegemoet kwam aan de vragen van het CDA. Hij deed echter geen uitspraak, maar liet het CDA-standpunt in nevelen gehuld.

Jeugdig trio bekend

## Bommelding in Geleen opgelost

GELEEN - Drie jongens uit Geleen hebben tegenover de politie bekend dat zij eind mei een nep-bom hebben geplaatst in de Mavo aan de Mauritslaan in hun woonplaats. Het gaat om een leerling van de school en twee van zijn vrienden.

Zoals bekend zorgde de bommelding voor grote consternatie in Geleen. Direct nadat de jongens via een anoniem telefoontje de schoolleiding lieten weten dat zich in het schoolgebouw een bom bevond werd door een legerij van twintig politiemannen het centrum van de stad voor alle verkeer afgesloten. Bovendien werd ook de Explosieven Opruimingsdienst uit Culemborg ingeschakeld. Dit omdat de „bom” die in een plastic zakje aan de kapstok werd aangetroffen er levensgevaarlijk uitzag.

De drie jongens hebben verklaard dat het nooit hun bedoeling is geweest om zoveel paniek te zaaien. Ze zeiden dat ze een indexteam-grap wilden uithalen die echter uit de hand is gelopen. Tegen de jongens, die zich vrijwillig bij de politie hebben gemeld, is proces-verbaal opgemaakt. Waarschijnlijk wacht hen ook nog een civiele vordering voor de gemaakte onkosten.

## ROZ reist met kunst

MAASTRICHT - Onder de titel Reisbureau De Kunst enzo brengt de ROZ vanaf vandaag, donderdag 23 juni, een kunstprogramma, waarin de samenstellers met schrijvers als gids de provincie Limburg en aangrenzende gebieden doorkruisen op zoek naar de inspiratiebronnen van de schrijvers.

## Annadal moet vijf miljoen bezuinigen

MAASTRICHT - Ziekenhuis St. Annadal moet dit jaar nog vijf miljoen bezuinigen. Dat heeft het bestuur gisteravond op voorstel van de directie vastgesteld. Dit is een gevolg van het budget dat het ziekenhuis volgens het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg in 1983 mag opmaken. Dat budget is bijna vijf miljoen lager dan de begroting van het ziekenhuis.

Tot 1 oktober zal een vakaturestop van kracht zijn voor wat betreft nieuw te scheppen banen. Bij vakatures op bestaande posten zal van geval tot geval worden bezien of opvulling nodig is. Verder zullen investeringen niet doorgaan, zal groot en ander onderhoud worden uitgesteld. Dit alles moet het gewenste bedrag opbrengen. De directie doet een oproep aan het personeel, om kritisch te bezien, of bepaalde uitgaven niet lager kunnen.

Inmiddels heeft het ziekenhuis energie bij het COTG geprotesteerd tegen de wijze en de mate van budgetkorting. Maar naar verwachting zal een antwoord op dat protest zeer lang zal uitblijven. Economische directeur Frans Pistorius wijst erop, dat een ernstige situatie ontstaat wanneer de gewenste bezuiniging niet wordt gehaald. Mogelijk zal dan volgend jaar aan ontslagen niet te ontkomen zijn, gezien ook het feit dat er nog enkele ronden van bezuinigingen verwacht kunnen worden. Nog altijd is niet bekend wat de taakverdelings- en concentratie-operatie van minister Deetman voor Annadal betekent, en aan de horizon verschijnt een verdere verlaging van de bednorm. Er wordt al gesproken over 3,2 te erkennen bedden per duizend inwoners, een verlaging met 0,5, hetgeen Zuid-Limburg toch weer 300 ziekenhuisbedden zal kosten.

## BONDEN IN DE CLINCH OVER CAO BIJ CURVER

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Alweer liggen de Unie BLHP en de Industriebond FNV met elkaar overhoop over CAO-onderhandelingen bij een Limburgs bedrijf. Nu over vier mogelijke arbeidsplaatsen extra bij plasticbedrijf Curver in Brunssum, een dochter van DSM.

Bij de onderhandelingen over een nieuwe CAO zijn de vakbonden akkoord gegaan met omzetting van de prijscompensatie van 2,5% in arbeidsstijftekorting, gekoppeld aan enkele extra arbeidsplaatsen.

Strijdpunt is echter het aantal extra arbeidsplaatsen en dan met name bij de Curver-vestiging in Brunssum. Unie BLHP en CNV gingen akkoord met een omzetting van de prijscompensatie in zes roosteruren dagen, waarvan drie in overleg met het bedrijf en drie extra vakantiedagen. Dat zou bij Curver Brunssum negen nieuwe arbeidsplaatsen opleveren. De FNV-onderhandelaar Cor Flippers eiste echter de toezegging van de Curver-directie, dat er dertien nieuwe mensen in dienst zouden worden genomen. Daarop zijn de CAO-besprekingen afgespon-

VALKENBURG - De benoeming van Peter Werres (40) uit Kerkrade tot vestigingsdirecteur van het casino in Valkenburg is voor de casino-organisatie in Nederland een doorbraak. Tot nog toe waren de vestigingsdirecteuren allen afkomstig uit Oostenrijk, Duitsland of Joegoslavië en in Scheveningen en Zandvoort is dat nog het geval. Tot nu toe hadden zij allen ook een speltechnische achtergrond. Uit reacties op zijn benoeming proefde de heer Werres tevens dat velen het erg op prijs hebben gesteld dat in het casino Valkenburg een Limburger werd benoemd.

## Benoeming P. Werres doorbraak

Peter Werres is eigenlijk min of meer per geluk de casino-organisatie binnengerold. Toen hij zes jaar geleden (met zestig anderen!) solliciteerde naar de functie van chef algemene zaken had hij een goede baan als in- en ver-

koper van programma's bij de Nederlandse Omroep Stichting. Zijn belangrijkste motief vormde de terugkeer naar Limburg. Eenmaal benoemd kwam hij op via personeelschef tot plaatsvervangend directeur.

De heer Werres denkt dat de benoeming van een niet-speltechnische man op zijn post naar de klanten toe zijn voordeel heeft. „Elke klant moet ook in het casino als koning behandeld worden.

Die met een tientje net zo goed als de man van duizend gulden.” vindt Peter Werres.

Nieuwe directeur gokt op 1000 bezoekers per dag

## Weer volop kansen voor het Casino

door Jan Diederer

VALKENBURG - Het Casino in Valkenburg heeft weer goede vooruitzichten. Of, om in casinotermen te spreken: er is een kansrijke toekomst. Nieuwe directeur Peter Werres heeft daar alle vertrouwen in. Op zijn nieuwe plaats, die hij overigens als waarnemend directeur al bijna een jaar lang bezet, broedt hij plannen uit die een uitbreiding van Valkenburgs grootste bedrijf inhouden. Maar ook een groei naar duizend bezoekers per dag.

Zijn optimisme is op meer dan een ontwikkeling gestoeld. In de eerste plaats is er de toenemende belangstelling van het publiek. Simpel gegeven: net als in de begintijd zes jaar geleden ligt het gemiddeld dagbezoek weer boven 800. In 1981 was het totaalbezoekcijfer flink gedaald maar na een nog aanzienlijk voorjaar in 1982 was er weer een gestage groei. Dit voorjaar heeft zich die nog verder doorgezet. Tot en met mei 1982 meldden zich 99.447 bezoekers aan de entree. Het cijfer voor dezelfde periode van

dit jaar is ruim 18.000 meer: 117.651 bezoekers. De groei blijkt ook uit de spelopbrengst: vorig jaar in de eerste vijf maanden 6,4 miljoen, nu al 8,6 miljoen gulden.

De toename van het aantal bezoekers rechtvaardigt volgens de heer Werres de uitbreiding met één roulettetafel en één blackjacktafel. Nu zijn er in het Valkenburgs casino twaalf roulettetafels - tien Franse, waarvan twee in de aparte Scheveningenzaal, en twee Amerikaanse - en vier speeltafels voor blackjack. De ruimte is er, het wachten is op nieuwe croupiers die de tafels kunnen bedienen. De heer Werres vindt het erg positief dat het nieuw speltechnisch personeel in eigen huis wordt opgeleid. Volgende week start een blackjack-cursus waaraan acht mensen deelnemen.

De laatste lichting van zestien eigen opgeleide croupiers bestond voor het grootste deel uit Limburgers. „Daar ben ik erg blij om, niet alleen uit oogpunt van werkgelegenheid, maar ook vanwege de sfeer. Dit is een casino in de regio, langzaam wordt het ook een casino van de regio,” constateert Peter Werres.

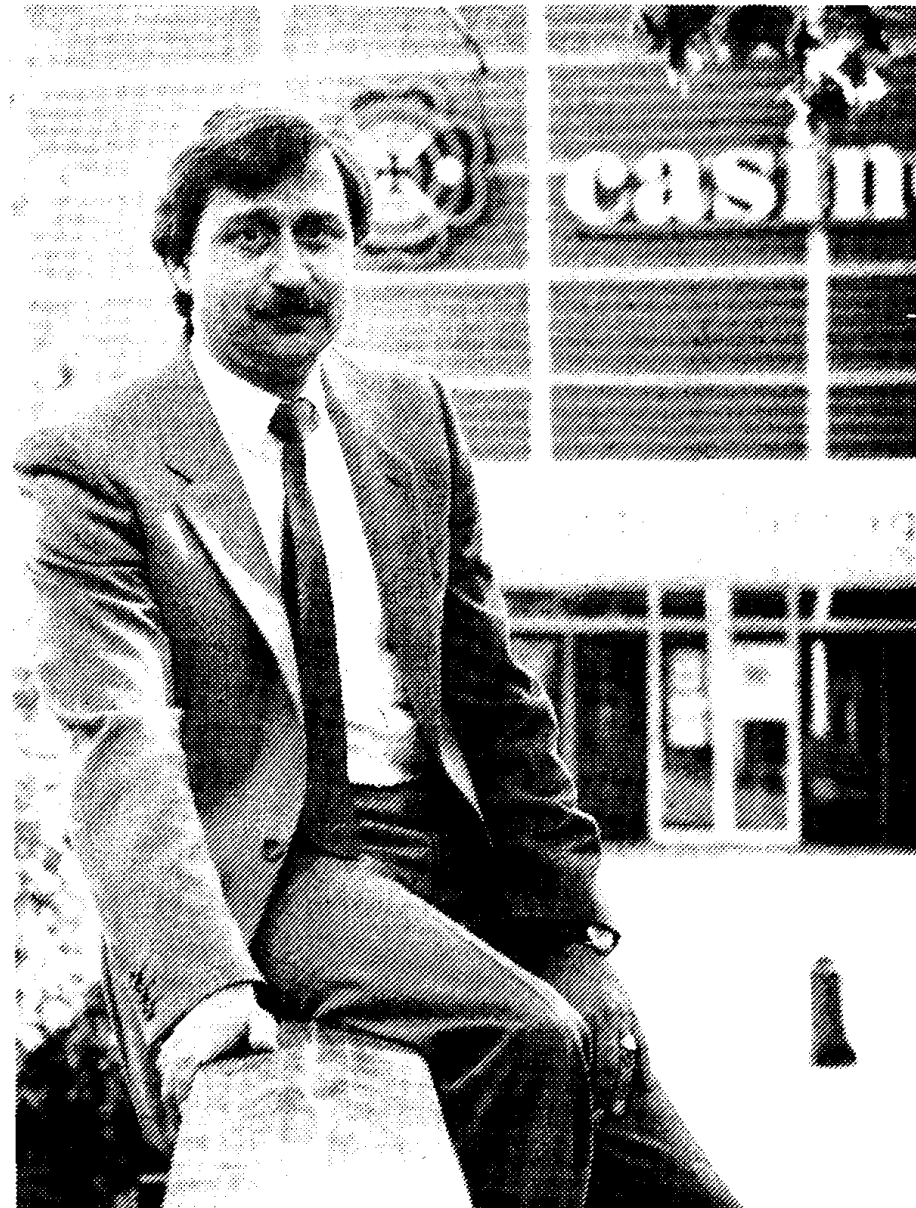
Baccara

De uitbreiding gaat verder dan enkele nieuwe speeltafels. Binnenkort wordt in Zandvoort gestart met de

nieuwe spelsoort baccara. Als de proef slaagt wordt dit ongetwijfeld ook in Valkenburg ingevoerd. Peter Werres heeft er in gedachten al de wat apart gelegen Scheveningenzaal voor gereserveerd. Baccara is een kaartspel dat per traditie pas laat op de avond begint maar dan ook tot vroeg in de morgen doorgaat.

Er is nog een gokvorm in aantocht waarop ook het Valkenburgs casino straks zal inspelen: de speelautomaten, die nog wachten op een wijziging van de wet op de kansspelen. Maar met de hierboven geschetste groei wordt dat in Valkenburg niet eens zo simpel. „Eigenlijk heb ik er in het nu ter beschikking staande deel van het Cocardegebouw geen ruimte voor. Het komt er op neer dat we moeten uitbreiden.” Op zijn bureau tikt Peter Werres een nog aan niemand getoond schetsplan open, waarin gespeeld is met een nogal ingrijpende, maar zeker wel attractieve herinrichting van de entreepartij van het casinogebouw om de plaatsing van speelautomaten een eigen ruimte te geven. Maar hij haast zich te zeggen dat een studiegroep bezig is met uitwerken van de uitbreidingsplannen.

Met al die vernieuwingen acht directeur Werres eerlang een gemiddeld dagbezoek van duizend aan het Valkenburgs casino geen utopie.



• Peter Werres

## Vierde casino op komst

DEN HAAG - In Nederland komen een vierde casino magen. De staatssecretarissen van economische zaken en justitie, Van Zeil en Korte-Van Hemel hebben de voorzitters van beide Kamers laten weten dat zij „voornemens zijn toestemming te verlenen het aantal casino's in Nederland vooralsnog met een casino uit te breiden”.

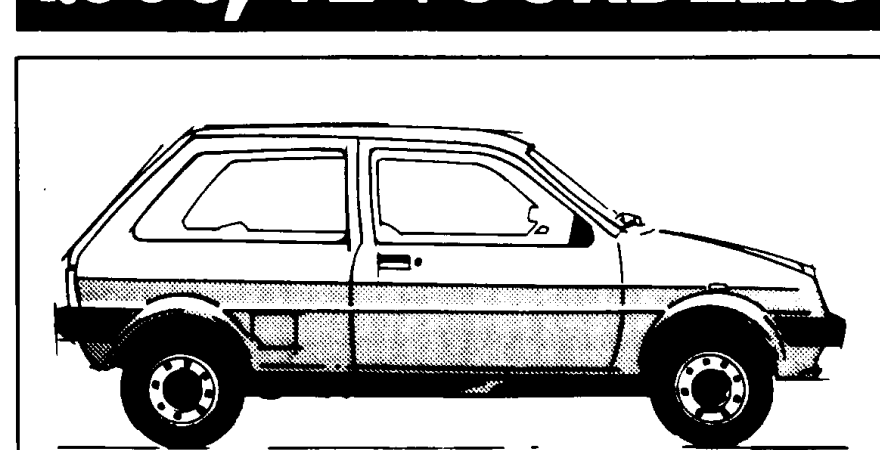
Nederland telt momenteel drie casino's, in Scheveningen, Valkenburg en Zandvoort.

De Raad voor de Casinospelen zal nu op korte termijn een aanmeldingsprocedure beginnen waarbij gemeenten zich kandidaat kunnen stellen voor de vestiging van een casino.

Amsterdam, Groningen en Arnhem hebben al interesse getoond in de vestiging van een casino.

(ADVERTENTIE)

## 1.000,- TE VOORDELIG



DE AUSTIN METRO IS BLIJVEND IN PRIJS VERLAAGD. NU VANAF 11.990,-

BALT  
Kasteellaan 1,  
tel. 045-721541, Heerlen



**pegasus PARKET**

Brede eiken planken.  
Massief parket.  
Verhuisbaar parket  
vanaf f 59,- (incl. BTW).

**pegasus**

Lid V.P.L.  
en levering op consumenten-voorwaarden.

**Showroom:**  
Geleen Rijksweg-Zuid 233  
tel. 04494-46675

**NOG 3 DAGEN**

**ALLES HALVE PRIJS**

**Michelle**  
als u Mode zoekt!

**UITSLUITEND**  
**KOUVENDERSTRAAT 39-43**  
**HOENSBROEK**  
MET TOEST. K.v.k. TOT 25-6-83

## Verkoop bij executie

welke zal worden gehouden op **vrijdag 24 juni 1983** te 11.00 uur, ten laste van J.M.W. Starmans en A.M.C. Starmans-Leers wonende te Ubach over Worms, Hovenstr. nr. 33 van enige ROERENDE GOEDEREN, bestaande uit:

### complete café-inventaris

- waaronder:
- een buffet met 2 koelkasten, flessennest, tapinstallatie en speelbak
  - een volautomatische kegelbaan, merk Seveco, compleet met klokken
  - 50 cafetariastoele en 8 tafels
  - cafetariastoele en stoelen
  - barkrukken
  - 3 poederblussers
  - voorraadkast met kassa
  - wandkoffiezetapparaat merk Bevolux
  - diverse lampen
  - geluidsinstallatie
- en wat verder te koop zal worden aangeboden.  
De verkoop geschiedt a contant zonder opgeld.  
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der rijksbelastingen belast met de executie

### Diversen

**TELEFOONBEANTWOORDERS** 198, met opname f 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

De snelste DOZEN van Nederland Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koe-weide, Wessem (L). Bel 04756-2775.

### Auto's en motoren

Te k. JAGUAR type "77 42 i.z.g.st. Inr. mog. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. uit FAILLISSEMENT Renault R5 TL 78 rood 54.000 km te eig. f 4950,-. Ford Taunus 1.6 L met gas '77 met silver f 3250,-. Tel. 04498-54510.

Te k. VOLVO 66 DL Stationcar 1975, keuring 1982 f 2000,-. Tel. 04498-54682.

Te k. HONDA Accord bwj. 77 dec. verk. i.g.st. m. n.w. banden, n.w. uitl. Mgr. v. Gijlstr. 210 Kerkrade na 18 uur. Inr. zwart motorfiets nog.

OPGELET! Wij geven f 100,- tot f 10.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-418346.

Te k. buitengewoon mooie RENAULT 14 '78, 70.000, tel. 04494-40493.

Te k. YAMAHA XT 500 (off the road), v.r.pr. f 1850,-, i.z.g.st. tel. 04499-1755.

SLOOPAUTO'S gevr.v.a. f 25,- tot f 500,-, tevens schadeauto's, st.m. f 5000,-, tel. 04744-1981.

Te k. VW GOLF bwj. '75, i.g.st. v.r.pr. f 2000,-, tel. 045-314760.

Te k. 2CV4 prijs f 1250,-, bwj. '76, Damkessstr. 33, Schaesberg, tel. 320849.

Te k. OPEL Rekord 2.3 stationwagen, in goede staat, bwj. '79, met trek. Te bevr. 04490-50658, na 17.00 uur.

Te koop R4 L kl. groen, 26.000 km gelopen, iedere keuring toegestaan, 2 jaar oud, v.r.prijs f 8750,-, tel. 04405-1423, na 18.00 uur.

Te k. Mercedes 200D i.z.g.st. bj. '80, kmst. 100.000, stuurbekrachtiging, pr. f 26.500,-, tel. 045-711340.

Te k. MERCEDES 280 S type '73 met LPG, licht metalen velg, sunroof, radio-cass., booster trek, spiorcel, i.z.g.st. v.r.pr. f 4250,-, Nuijnhofstr. 43, Nuth, tel. 242434.

**NISSAN**

# AL VANAF 95,- PER MAAND

# RIJDT U MORGEN IN EEN NIEUWE NISSAN MICRA



## VRAAG UW DEALER NAAR HET UNIEKE NISSAN PROFIJT PLAN.

Ongelóóflik maar waar. U kunt nu de trotse eigenaar worden van een gloed-nieuwe Nissan Micra zonder er een veer voor te laten.

Vanaf het lage bedrag van 95 gulden per maand geeft u uw buurman het nakijken. Want wat betreft hoge prestaties, pure zuinigheid en volwassen binnenmaten is de Micra toch haast niet door andere auto's uit die klasse bij te benen.

Het unieke Nissan Profijt Plan maakt het u makkelijk.

Met ons beroemde Profijt Plan betaalt u gedurende drie jaar maandelijks een vast bedrag. Zó laag dat u 't nauwelijks hoeft te merken. Hoeveel dat is, hangt alleen af van de inruilwaarde van uw huidige auto.

Maar daar worden we 't wel over eens. Feit is dat u al vanaf f 95,- kunt rijden, als u nu inruilt voor f 7.000,-.

### Hoe gaat dat in zijn werk?

Een nieuwe Nissan Micra kost f 13.995,- (incl. BTW, excl. afleveringskosten à f 365,-). We gaan er dan in dit voorbeeld van uit, dat uw huidige auto bij inruilen f 7.000,- waard is. Blijft over om te financieren: f 7.360,-.

Wat doen wij dan? Wij stellen eerst vast dat uw nieuw aan te schaffen Micra over drie jaar minimaal nog f 7.000,- waard is (maximale kilometerstand: 50.000). Dat bedrag – maar misschien meer – krijgt u er in elk geval voor terug.

### Minim aflossingsbedrag, aftrekbare rente.

Die garantie-restwaarde van f 7.000,- nu, hoeft u bij financiering met het Nissan Profijt Plan niet af te lossen. U betaalt er alleen rente over. Rente die bovendien aftrekbaar is voor de belasting.

Daarboven komt dan alleen nog rente plus aflossing over het nog openstaande bedrag van f 360,-.

Met dit rekenvoorbeeld komt u dan uit op 36 maandelijkse termijnen van f 95,-, een be-

drag dat dus voornamelijk uit – aftrekbare – rente bestaat.

### U wilt niet inruilen na drie jaar?

In dat geval moet u de garantie-restwaarde (f 7.000,-) terug betalen. U kunt daarna vrijelijk over uw Micra beschikken.

### Uw geval ligt even anders?

Misschien zegt u: m'n huidige auto is vast geen f 7.000,- waard. Of: mijn voorkeur gaat uit naar een groter type. Alles kan, met het unieke Nissan Profijt Plan.

We laten er hier een paar voorbeelden van zien. U ziet, het maandelijks te betalen bedrag blijft altijd aan de verrassend lage kant.

### Onbezorgd autorijden.

Het Nissan Profijt Plan biedt u een stuk zekerheid, goed voor onbezorgd autorijden. Maak er gebruik van. Kom snel langs bij uw dealer. Dan kunt u heel snel daarna al in zo'n mooie nieuwe Nissan Micra rijden.

## NISSAN PROFIJT PLAN

Inruil/aanbetaling f 7.000,- Per maand:	<b>95,-</b>
Inruil/aanbetaling f 5.000,- Per maand:	<b>160,-</b>
Restschuld/ Garantie-restwaarde	7.000,-

SCHAT DE INRUILWAARDE VAN UW AUTO EN U WEEET WAT EEN NIEUWE NISSAN OF DATSUN PER MAAND KOST:\*

	Nissan Micra f 13.995,-	Nissan Cherry V.a. f 14.695,-	Nissan Sunny V.a. f 15.595,-	Datsun Stanza V.a. f 18.795,-
Inruil/aanbetaling f 7.000,- Per maand:	<b>95,-</b>	<b>110,-</b>	<b>130,-</b>	<b>205,-</b>
Inruil/aanbetaling f 5.000,- Per maand:	<b>160,-</b>	<b>175,-</b>	<b>195,-</b>	<b>270,-</b>
Restschuld/ Garantie-restwaarde	7.000,-	7.300,-	7.750,-	9.000,-

\*Bedragen in rekenvoorbeeld gebaseerd op 36 maandtermijnen en totaal kilometrage van 50.000 km. Hoogte van rente gebaseerd op de huidige rentestand. Prijzen excl. afleveringskosten en metallic lak.



**Beek**, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Brunssum**, Autobedrijf Astoria B.V., Rembrandtstraat 64, tel. 045-250715. **Heerlen**, Bastiaans Autobedrijf B.V., Spooringsel 50, tel. 045-724141. **Maastricht**, Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. **Melick**, (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard**, Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid**, Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 21, tel. 04408-1201.

**GEMEENTE SITTARD**

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 9 juni 1983 heeft besloten te verklaren dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor:

1. het terrein ten behoeve van de nieuwbouw van de H.E.A.O.-school aan de Havikstraat, kadastraal bekend als gemeente Sittard, sectie L, nrs. 3, 4, 5, 6 en 511 (ged.);
2. de kern Limbricht,

zoals op de bij de raadsbesluiten behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen rood-omlijnd aangegeven.

Genoemde besluiten liggen met de daarbij behorende tekeningen met ingang van 24 juni 1983 ten stadhuis, kamer 411, voor een ieder ter inzage.

Sittard, 23 juni 1983  
De Burgemeester voornoemd,  
J.J.G. Tonnaer

Te k. z.g.a.n. banden de-en montages, type '75 f 950,-. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl. na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 5 TL sportv. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 18 stationcar bruinmet. '81 le eig. V.r.pr. f 12.800,-. 045-310556.

Te k. polyester LAAD-BAK 500x227x227, l. prima st. Roeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Te k. VW Kever 68.000 km, als nw. f 2950,-. Inr. mog. Laanderstr. 26 Hrl.

Te k. RENAULT 5 TL poek/versnell. type '75 f 950,-. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl. na 18.00 uur.

Te k. moeie RX 3 coupé MAZDA type '76, f 1950,-. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl. na 18.00 uur.

Gesloten FIATBUS type 242 18D bwj. 1977, v.r.pr. f 3200,-. Tel. 312551.

Te k. VW Kever 68.000 km, als nw. f 2950,-. Inr. mog. Laanderstr. 26 Hrl.

Te k. BMW 520 '77 met gas, sportv. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 18 stationcar bruinmet. '81 le eig. V.r.pr. f 12.800,-. 045-310556.

Te k. polyester LAAD-BAK 500x227x227, l. prima st. Roeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Te k. moeie DATSUN Cherry type '76, f 1450,-. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl. na 18.00 uur.

RENAULT R5 Alpine '80, Kadett D '80 rood, Kadett City '78, Kadett C '75 f 2600,-. Ascona 1900 N op gas '79, Manta 1600 S '76, Mini 850 bruin '79, Mini '74 rood, Passat '75 f 1600,-. Honda Civic automaat 4 drs. '77, Simca 1100 automaat f 2200,-. '77, Toyota Carina autom. '72, Renault TL '76 f 2250,-. Volvo 142 '70 f 750,-. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Paalweg-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. zeldzaam, moeie MAZDA 818 '80, pr. f 4500,-. Staringstr. 7, Molenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 2L autom. mei '77 kmst. 85.000 zeer goed f 3600,-. Panhuisstr. 12 Voerendaal.

Talbot-Simca 1308 GT type 1976 in prima staat f 1200,-. Betaling eventueel gedeeltelijk te regelen. Buschkenweg 34 Heerlen-Heksenberg tel. 045-218573.

Te k. DAF 46 bwj. '76 i.g. Lodewijkstr. 8 Heerlenbroek.

Te k. BMW 320 model '81, cyl. met f 7000,- aan tra's, origineel BMW 043-16176 van 15 tot 17 Koynnas, G.

DATSUN type Cherry 100A '77 zeldzaam moeie Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. VW Kever 1300 bwj. '72 met keuringrapport f 1150,-. Panhuisstr. Voerendaal.

**Fantastisch Mister PORTAS!**

**Oude DEUREN/KEUKENS "nieuw" met vele voordelen!**

Waarom nog deuren verven!

De beste oplossing voor een "nieuwe keuken"

PORTAS moderniseert voor u oude keukens tot droomkeuken. Volgens uw eigen idee. Door middel van het PORTAS-keukenstelsel bestaande uit massieve kunststofelementen met het uitzicht van b.v. rustiek of modern, eiken, mahonie etc. met moderne panelen in b.v. een niet-of-innenstructuur.

**PORTAS**  
DEUREN KEUKENS

**PORTAS-Vakbedrijven vernieuwen deuren en keukens bijna overal in Europa.**

**Timmerbedrijf Th. van Wel**  
Hoekweg 3-4, 6241 NG Bunde  
**☎ 043/647833**

**Habben B.V.**  
Industriest. 7 Nuth  
**☎ 045/242400**

**Timmerbedrijf Lambert Damzo**  
Rekouwte 6 Gronsveld  
**☎ 04408/2322**



## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal:** Gandhi, 5de week, a.l. dag, 20 uur, za. zo en wo 14.30 en 20 uur.  
**Rivoli:** De lift, 7de week, 16 jr. dag, 20 uur (m.u.v.mai), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. The boys from Brazil, 16 jr., ma 20 uur.  
**H5:** Fame, a.l. dag, 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Superman, a.l. dag, 14 en 20 uur. Marathon man, 12 jr. dag, 14.30, 16.30 en 20 uur. Naked fist, 16 jr. dag, 13.45, 15.45 en 20.45 uur. For a few dollars more, 12 jr. dag, 14.15, 16.15 en 21.15 uur.  
**Passage:** Zondige hoogstandjes, 18 jr., dag, doorlopend van 14 tot 24 uur. Hier name was Lisa, 18 jr., do tm zo 24 uur.  
**Input:** Tales of ordinary madness, zo 20 uur.

### UBACH OVER WORMS

**Grand-theater:** Een Tiroler chalet vol liefdespret, 16 jr., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

### KERKRADE

**Wijngachttheater:** De sheriff maakt zich kwaad, a.l. za en zo 15 uur. Close encounters of the third kind, 12 jr., za en zo 17.30 uur. Zwei Kumpel in Tirol, 16 jr., za, zo en ma 20.30 uur.

### SCHAESBERG

**Autokino:** Een uur voor de ondergang, 12 jr., do en vr 20.30 uur. Spel der aasgiere, 16 jr., do en vr 24.15 uur. E.T., a.l. za, zo en ma 22 uur. Jacht op Tiroler slippers, 16 jr., za, zo en ma 24.15 uur. Handlangers van de duivel, 12 jr., di en wo 22 uur. Escape from Alcatraz, 16 jr., di en wo 24.15 uur.

### MAASTRICHT

**Festival:** Fame, a.l. dag, 14.30, 16.30 en 20.30 uur.  
**Palace 1:** Superman, a.l. dag, 14.15 en 20.15 uur.  
**Palace 2:** De eerste klap is een daalder waard, a.l. dag, 14.15, 16.15 en 20.15 uur.  
**Studio:** Ben Hur, a.l. dag, 14 en 20 uur.  
**Royal 1:** Neon night, 18 jr. dag, vanaf 12 uur. Alpha Blue, 18 jr. vr en za 22.45 uur.  
**Royal 2:** The thing, 16 jr. dag, 14.30, 16.30 en 20.30 uur. 36 Dodelijke karate-sen, 16 jr. vr en za 22.30 uur.  
**Mabi 1:** De lift, 7de week, 16 jr. dag, 14, 16.30 en 20.30 uur.  
**Mabi 2:** Tootsie, a.l., 9de week, dag, 14, 16.30 en 21 uur.  
**Mabi 3:** De wereld volgens Garp, 12 jr., 6e week, dag, 14, 16.30 en 21 uur, wo om 14 en 16.30 uur. Een zwoele zomeravond, 12 jr., wo 20.30 uur.  
**Filmhuis:** Die Sehnsucht der Veronica Voss, dag, 20 uur. The Bank Dick, do tm zo 22 uur.

### VALKENBURG

**Duoscoop:** Firefox, 12 jr. dag, 20.30 uur. Het kleinste borddeel in Texas, 16 jr. dag, 20.30 uur. Tussendoortjes, 18 jr. do tm di 23 uur.

### GELEEN

**Roxy:** Tootsie, a.l. do tm di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Sweet sexy slips, 18 jr., za 23 uur.  
**Studio Anders:** First blood, 4e week, 12 jr., do tm di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

### SITTARD

**Forum:** De gendarme in paniek, a.l. do tm di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. The New York Ripper, 16 jr. do tm di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90:** beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.  
**Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10:** tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.  
**Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99:** olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag, 10 - 18 uur. Tot eind juli.  
**Geologisch museum, Voskuilenweg 1391:** evolutie van beenvissen. Open ma tm vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.  
**Thermuseum:** fotografie in Nederland 1920 - 1940. Open tm vr 10 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur.  
**NMB, Bongerd 13:** aquarellen van Mak Camps. Open ma tm vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.

### KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc:** tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di tm vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.  
**Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Orlant:** magisch-realistische fjnschilderkunst van Norbert Lösche. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 30 juni.

### UBACH OVER WORMS

**Atelier Binnenhof, Grensstraat 87:** werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

### HOENSBROEK

**Kasteel - archeologisch museum:** car-bonfossielen, v.m. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.  
**Kasteel - expositiezolder:** wandkleden van Jos Ploum, keramiek van Erik van Windig. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 26 juni.  
**Bibliotheek:** foto's Jan van Crutsen, lid AVF Zuidlicht. Open tijdens bibliotheekuren.

### BRUNSSUM

**D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a:** foto's van Jos Hermans, beelden van Pierre Lumey. Open ma tm vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 1 juli.

### SCHAESBERG

**Bestuurscentrum, Streperstraat 1:** olieverven en aquarellen van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. Open ma tm vr 9 - 17 uur, za 11 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 23 juni.

### HULSBERG

**Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85:** schilderijen en gouaches van Joop Vigs, gouaches van Helen Sieger, beelden en sieraden van Jet Wishaup, beelden van Piet Killaars. Open wo 18 - 21 juni, do tm zo 13 - 17 uur. Tot en met 26 juni.

### UBACHSBERG

**Expositieruimte Ben Bonke, Huns-traal 58:** foto's van Louis Bosten en sieraden van Wim Steins. Open ma tm vr 18 - 21 juni, za en zo 15 - 18 uur. Tot en met 3 juli.

### VALKENBURG

**Cocarde:** olieverven en beelden van Lolke van der Bij, tekeningen en etsen van Irene Adriaans. Open ma tm vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 juni.  
**Oud Stadhoe:** expressionistische schilderijen van Fons Bloemen. Open dag, behalve op maandag 14 - 18 uur. Tot 28 juni.

# Op z'n Antilliaans

**HEERLEN** - Gespecialiseerd in muziek van de Nederlandse Antillen. Limburg heeft opnieuw een Zuid-Amerikaans orkest. Voor een heuse steelband hoef je het nu niet meer elders te zoeken. De Caribbean Jet Stars tellen acht muzikanten die voor een hartverwarmende show zorgen. Na een zogeheten „stopperiode" is men komende zaterdagavond in het Heerlen-se Pancratiushoes weer in aktie.

Al eerder tijdens het carnavalsseizoen traden de Caribbean Jet Stars voor het voetlicht. Dat was toen tijdens een experimentele fase. Doorgaan of niet? Het succes loog er niet om. Vandaar dat we ze komende zaterdagavond weer opnieuw kunnen begroeten. Voor meer inlichtingen kan men bellen: 045 - 423780/219821.



●Caribbean Jet Stars

Leden- en geldgebrek teisteren jongerenvereniging

# KWJ Hulsberg: schuld van bijna 3000 gulden

**HULSBERG** - De KWJ-afdeling Hulsberg kampt met financiële problemen. De vereniging heeft een schuld van bijna drieduizend gulden. Daarnaast heeft men op het moment ook nog te maken met ledenverlies. Het huidige bestuur, dat nog uit drie personen bestaat waarvan er eentje nog zal afhaken, voelt zich in de steek gelaten door de gemeente Nuth. Indien hij niet de helpende hand krijgt toegestoken vreest de KWJ-afdeling het ergste.

Naast de contributie van vier gulden per maand wordt bij speciale evenementen ook nog een extra bijdrage gevraagd. Deze wegen blijktbaar niet op tegen de kosten die het hele KWJ-gebeuren met zich meebrengt. Naast een bankschuld moeten ook nog rekeningen op het gebied van drank, Bumarechten, gas, water en licht worden voldaan. Als klap op de vuurpijl heeft men van de gemeente Nuth een brief ontvangen met het verzoek 1480 gulden te retourneren wegens te veel ontvangen subsidie over 1982. Volgens Jos Knollmuller van de KWJ varieert de subsidie van jaar tot jaar.

## Contributies

In 1982 werd een bedrag ontvangen van 12.000 gulden. „Als je hier echter de vaste lasten die wij hebben, aftrekt, blijft er nauwelijks 4.000 gulden over". Over de contributie zegt Jos Knollmuller: „Een jongerenvereniging moet in feit niet uitgaan van een contributieheffing. Wij kennen plaatsen waar geen contributie betaald hoeft te worden en waar de belangstelling en de accommodatie voor het jeugd en jongerenwerk perfect is.

Afgezien van het geringe aantal niet te innen contributies is de opbrengst niets in vergelijking met de kosten. Wij zijn aangewezen op de bereidwilligheid en medewerking van de gemeente". Door het gebrek aan geldmiddelen bestaat het gevaar dat het ledenaantal niet tot tevredenheid toeneemt. „Wordt er niets georganiseerd dan zullen wij waarschijnlijk ook geen leden werven. Muziek luisteren en dansen alleen kan de jeugd ook elders. Wij willen niet het gevaar lopen dat de KWJ gezien wordt als een cafe", aldus Guido Wolthagen.

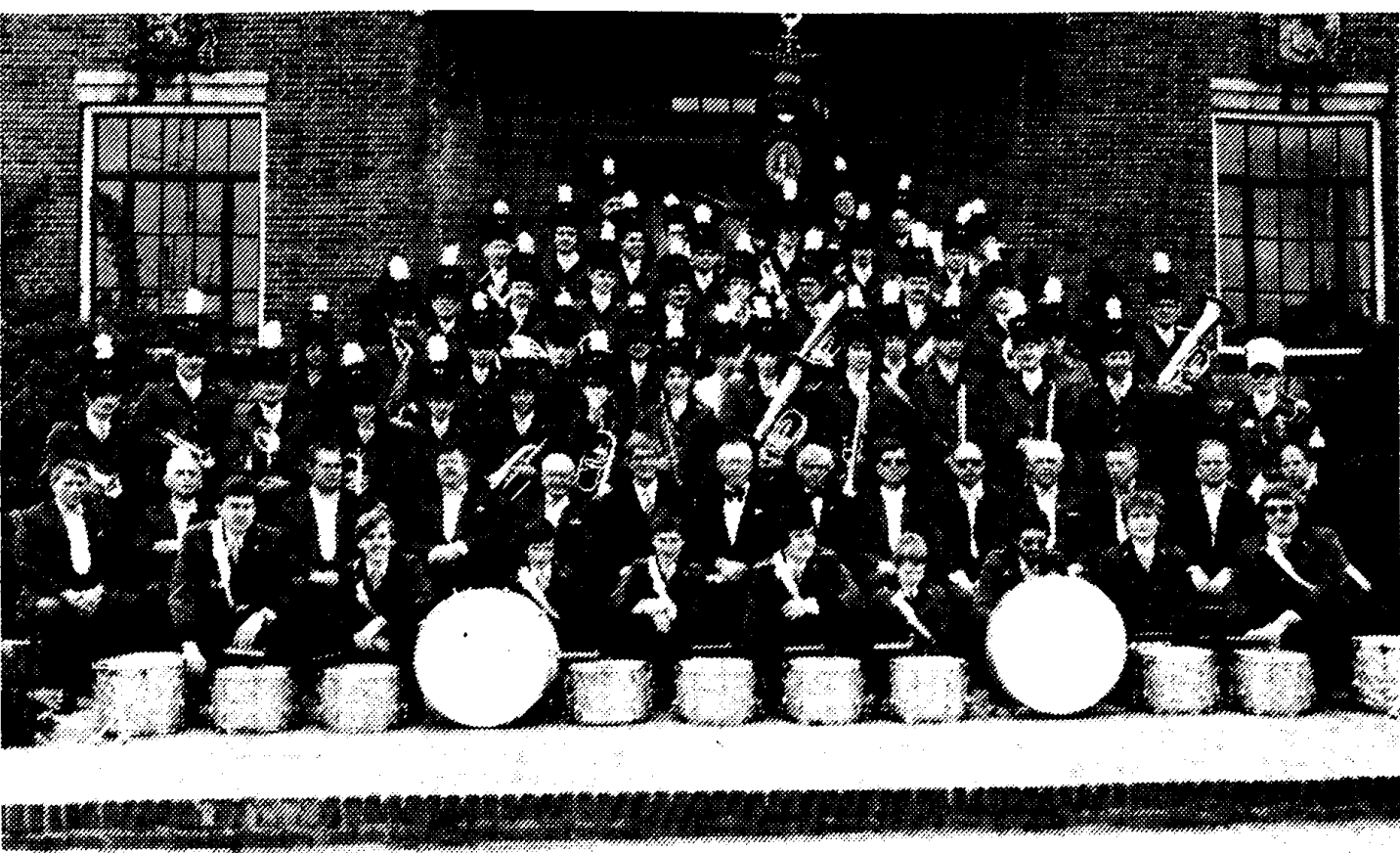
Ook is de KWJ ontvreden over het huidige verenigingsgebouw aan de Schoolstraat: het is te duur en zou van geen kant deugen. Zo klopt onder andere niets van de hele elektrische bedrading en lekt het dak op tal van plaatsen, terwijl de verwarmingsketel is aangesloten op de radiatoren aan het ernaast liggende leegstaande pand.

Volgens de KWJ vindt de gemeente het te duur om het gebouw op te knappen. In verband met het toekennen van subsidie heeft de gemeente verzocht om toezending van een activiteitenlijst.

Een ander belangrijk punt binnen de KWJ is dat de gemeente problemen heeft met het schenken van zwak alcoholische dranken: de KWJ beschikt in dit verband niet over een vergunning. De voormalige gemeente Hulsberg liet een en ander oogluikend toe.

## Priesterwijding HTP-studenten

**HEERLEN** - Twee studenten van de HTP in Heerlen worden zaterdag tot priester gewijd. Drs. Hans Tercic (26 jaar) afkomstig uit Eysgelshoven wordt door Mgr. J.M. Heuschen, bisschop van Hasselt, gewijd in de basiliek te Hasselt. Frans Thoolen wordt in Echt gewijd door Mgr. Ch. K. Sam, bisschop van Sekondi-Takoradi (Ghana). Thoolen is werkzaam in het apostolaat onder de Ganesse migranten in Nederland.



●De eeuwoude fanfare Eendracht uit Waubach.

Feestweekeinde in sporthal Waubach

# Fanfare Eendracht bestaat 100 jaar

**WAUBACH** - Dit weekeinde viert de trots van Waubach, de koninklijke fanfare Eendracht, op feestelijke haar 100-jarig bestaan. Onder voorzitterschap van wethouder Juup Erkens heeft het feestcomité een prachtig programma opgesteld. Voor deze gelegenheid is sporthal Terwaerden feestelijk versierd.

Vrijdag 24 juni wordt vanaf 14.00 uur in de sporthal een bejaardenmiddag gehouden waaraan tal van artiesten hun medewerking verlenen. De muzikale begeleiding is in handen van het orkest

Die Lustige Dorfmusikanten. Daarna, om 18.30 uur worden de jubilarissen van de fanfare gehuldigd. Dat zijn (60 jaar lid) F. Cremers, G. Dautzenberg, K. Heinen en J. Ramakers. F. Milchers is een halve eeuw lid en L.Hendrixx, J.Knoben en A.Simons 40 jaar. Een kwart eeuw lid is beschermheer G. Res. Tijdens deze bijeenkomst worden alle leden van de eeuwoude fanfare in fraaie splinternieuwe uniformen gestoken. Om 19.00 uur volgt de receptie en even later, om 20.30 uur, begint de feestavond. Zaterdag vindt in de sporthal andermaal een feestavond plaats. de entree bedraagt 5 gulden en de zaal is open vanaf 19.30 uur.

Zondag is er om 9.45 uur in de parochiekerk St. Joseph een plechtige dankdienst. Mannenkoor St. Joseph onder leiding van Harrie Dieteren luistert de mis op. Aansluitend wordt de feestvierende vereniging begeleid door fanfare St. Elisabeth en de schutterij. Vanaf de kerk gaat de feeststoet naar de sporthal alwaar om 11.00 uur het fröschoppen van start gaat. Om 18.30 uur start een reeks concerten gegeven door fanfare Abdissebosch, harmonie Laura Lauradorp en fanfare Victoria uit Rimbürg, het slotconcert wordt gegeven door de privat Musikkapelle uit het Duitse Scherpenseel.

### KERKRADE

● Het oudercomité van de kleuter-school en de lagere school Heilust organiseert zaterdag een rommelmarkt met fancy fair op de speelplaats van de scholen. Aanvang 10 uur.

### VOERENDAAL

● Het IVN houdt vandaag om 20 uur een lezing over kalkgrasland met zijn flora.

### BRUNSSUM

● De fractie van de PvdA houdt om 20.30 uur een openbare fractievergadering in De Burcht aan de Wieënweg 16.

● De scoutinggroep St. Franciscus houdt zondag 10 juli een rommelmarkt. Iedereen die thuis nog 'rommel' heeft kan bellen met Ton Embregts, tel. 324340 of Ron Hermans, tel. 727058.

### RANSDAAL

● In 't Wouves is vandaag van 19 tot 20 uur de fotoreportage van het straatvoetbaltoernooi te bezichtigen. De foto's zijn voor f 2,50 te bestellen bij de jeugdbestuursleden.

### KLIMMEN

● Jo van Summeren werd benoemd tot vice-voorzitter van de schutterij St. Sebastianus.  
 ● Aansluitend aan de jaarvergadering van de Rabobank wordt donderdag om 21 uur een informatie-

# Regio kort

avond gehouden in zaal Claessen aan de Klimmenderstraat 8.

● Er zijn nog enkele plaatsen vrij bij de vakantiereis die de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen en Gepensioneerden Nuth- Klimmen 4 juli organiseert naar Waldeck. Kosten f 417,50. Voor inlichtingen kunt u bellen met 045 - 242873.

### SCHAESBERG

● Schutterij St. Hubertus houdt in de periode van 26 juni tot 9 juli een donateursaktie.

### HEERLEN

● Novazembla organiseert zaterdag een uitstapje voor tieners naar manege Klipper in Limbricht. Kosten 5 gulden. Inlichtingen bij Marij van Cleef, tel. 222135.

## Kienagenda

### VANDAAG

**Heerlen:** 19.45 uur in zaal Hermans

# 75 jaar Rabobank in Nieuwenhagen

**NIJEUWENHAGEN** - De Rabobank in Nieuwenhagen viert van 24 juni tot 1 juli het 75-jarig bestaan. Op 19 januari 1908 werd door een twintigtal personen uit Nieuwenhagen de Boerenleenbank opgericht. De bank had op 31 december van

dat jaar 397,27 gulden in kas. Dat saldo is de laatste jaren wel enigszins gegroeid. Op 31 december van vorig jaar bedroeg het balanstotaal van de bank bijvoorbeeld 27 miljoen gulden. Tegenover de twintig lieden die de bank 75

jaar geleden oprichtten, staan nu 2000 mensen die er een privérekening hebben en 5000 spaarders. Er is een actie in de feestweek en feestvergadering gehouden in de fanfarezaal aan de Hoogstraat.

Na 13 jaar Regionaal Centrum in Nuth

# Mej. Tielemans zet er een punt achter

**NUTH** - Op woensdag 29 juni neemt mej. Th. Tielemans, woonachtig in Schaesberg, afscheid als leidinggevende kracht van het Regionaal Centrum voor Maatschappelijk Werk en Gezinszorg. De zestigjarige leeftijd bereikt hebbende, vindt zij het een goede zaak om plaats te maken voor een jonger iemand.

Bijna dertien jaar stond mej. Tielemans aan het hoofd van een instelling, die, hoewel klein van organisatie, toch te maken kreeg met zaken als decentralisatie, welzijnszorg en bezuinigingen. De instelling telt ongeveer honderd medewerkers. De laatste jaren heeft zij duizenden uren moeten terugdraaien vanwege bezuinigingen. Door de subsidiekortingen wordt het steeds moeilijker om op dezelfde voet verder te functioneren. Vooral bij de bejaardenzorg is dit hard aangekomen. Door de toename van het aantal bejaarden zal ook de vraag naar hulp toenemen. Zou door de bezuinigingen de subsidie nog verder teruggedraaid worden, dan zal de instelling prioriteiten moeten gaan stellen.

De instelling heeft altijd een zekere zelfstandigheid willen bewaren. Vooral in het verleden heeft zij hiervoor een hele strijd moeten leveren.

Door de decentralisatie van de wel-

## St. Paulus naar Hamar

**SCHAESBERG** - Zaterdag en zondag neemt fluit- en tamboerkorps St. Paulus uit Schaesberg als enige Nederlandse vertegenwoordiger deel aan een internationaal muziekconcours te Hamar in Noorwegen. St. Paulus zal tijdens de trip vergezeld worden door een speciaal opgeleide vaandelgroep. Het korps vertrekt vandaag en hoopt woensdag 29 juni, na nog iets van het Hoge Noorden te hebben bezichtigd in de avonden in Schaesberg terug te keren.

**Nieuwenhagen:** 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.  
**Hulsberg:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

**Trebeek:** 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in benedenzaal Casino door gezamenlijke verenigingen.

**Ubach over Worms:** 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimbürg.

**Nieuw-Einde:** 19.45 uur in de Vanrebeuk door Z.V.V.

**Hoensbroek:** 19.30 uur in d'r Biese Gats door de gezamenlijke verenigingen.

19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.

**Heksenberg:** 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomité voetbal.

**Voerendaal:** 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela.

**Schaesberg:** 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de activiteitencommissie.

**Bocholtz:** 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

**SIMPELVELD:** 19 uur in zaal Dacus door de bejaardenvereniging.

**HEERLERHEIDE:** 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

## Sanctiebeleid onderwerp van forum Kerkrade

**KERKRADE** - De werkgroep Belangenbehartiging Werklozen en de Infowinkel van de stichting Mensen Zonder Werk organiseren op dinsdag 28 juni om 20.15 uur in het K3-centrum een forumavond over het sanctiebeleid in de gemeente Kerkrade. Er wordt gesproken over strafkortingen op de W.V.V.-en de R.W.W.-uitkeringen. In het forum hebben zitting mevrouw M. Sträter, wethouder; Mr. R. Entjes, directeur Sociale Dienst; de heer A. Derks, FNV afdeling Kerkrade; de heer R. Janssen, landelijk beraad uitkeringsgerechtigden en de heer P. van Litsenburg, Belangenbehartiging Werklozen.

zijnzorg is de hulpverlening dichterbij de mensen gekomen en dat ziet de instelling als een positieve ervaring.

Op 29 juni zal van 17.00 tot 18.30 uur de afscheidsreceptie plaatsvinden in het Kontaktgebouw van Nuth. Mevrouw Tielemans zal dan tevens afscheid nemen van bestuur en medewerkers. Ook zal kennis gemaakt worden met haar opvolger, de heer H. Noot. De heer Noot heeft in het verleden leidinggevende functies bekleed bij de G.G.D. in Heerlen en bij de Sociale Dienst in Nijmegen.

Mejuffrouw Tielemans over de toekomst: „Ik zal mijn vrije tijd zo nuttig mogelijk trachten te besteden, naast mijn hobby's. Tot nog toe heb ik weinig vrije tijd gehad door de vele avondvergaderingen die ik moest bijwonen".

Van St. Joseph in Heel

# Pupillen geven koffieconcert

**HEELBRUNSSUM** - In ontmoetingscentrum d'r Brikkeoave in Brunssum wordt zondag een opmerkelijk koffieconcert gegeven. Want opmerkelijk is het optreden van het huisorkest van de zwakzinnigeninstelling St. Joseph uit Heel. De groep, bestaande uit een achttal personen, brengt een populair programma met allerlei bekende melodien zoals de Vogelgiek-dans en werken van André Hazes.

Het concert van de geestelijk gehandicapten houdt verband met de jubileumactiviteiten van de stichting voor gehandicapte jongeren in Limburg. Aanvang half twaalf.

## Restauratie van hoeve De Bongard

**WIJNANDSGRADE.** In opdracht van Stichting De Limpens is aannemersbedrijf Hobru uit Hoensbroek bezig met restauratiewerkzaamheden aan de monumentale hoeve De Bongard in Wijnandsrade. Stichting De Limpens is sinds 1963 eigenaar van De Bongard die al van vóór 1817 dateert.

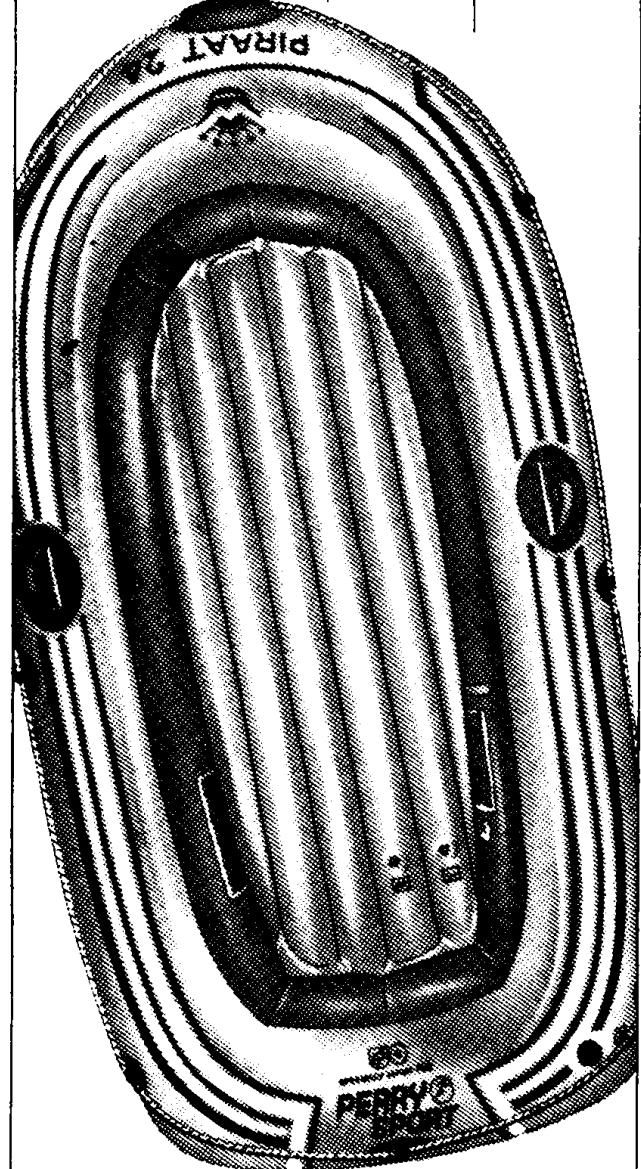
In dat jaar namelijk werd de hoeve herbouwd. Voorheen stond dit monumentale pand 500 meter van de huidige gebouwen af. Het is overigens de tweede grote restauratie die de hoeve ondergaat. In 1936 ontstond er een brand en vielen de schuren en een gedeelte van de stallen ten prooi aan de vlammen. De oorspronkelijke naam van de hoeve is De Bongard. Deze naam stamt af van het predikaat Boomgaard welke men mocht geven aan een fruitbedrijf met een aanzienlijk groot aantal hoogstammen. In de loop der jaren is de naam Bongard veranderd in Bongaard en het huidige Wimmers. Volgens oude pachtcontracten woonde er rond de eeuwverseling een zekere familie Brands. Hoelang de restauratie van hoeve De Bongard gaat duren is niet bekend. „Men weet nooit wat men tegenkomt bij een restauratie van zulke omvang. Daarom is geen termijn gesteld", aldus de heer Wimmers.



## SPORTIEF GEPRIJSD

**PIRAAT**, exclusieve serie opblaasboten van hoogwaardige kwaliteit, volgens strenge veiligheidsnormen vervaardigd. Olie- en zeewaterbestendig, kleurvast.

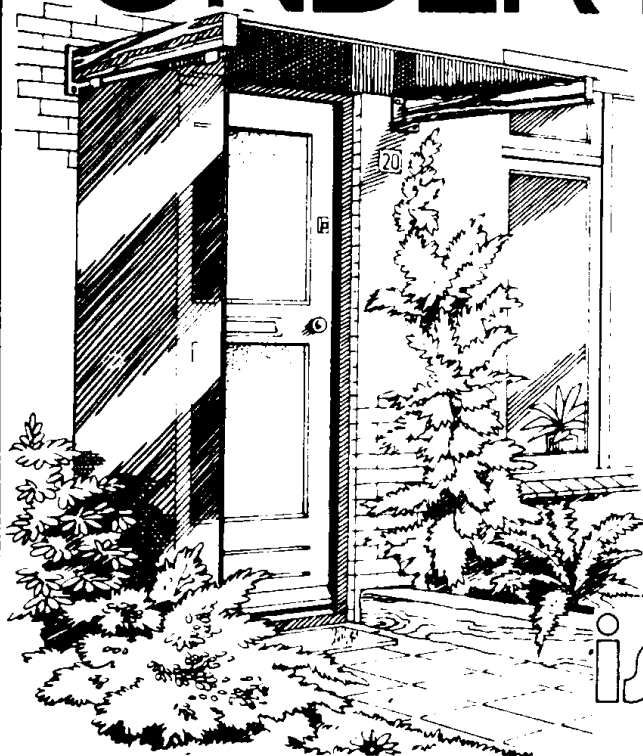
LENGTE 140 cm. DRAAGT 80 kg.	LENGTE 180 cm. DRAAGT 120 kg.	LENGTE 210 cm. DRAAGT 120 kg.	LENGTE 240 cm. DRAAGT 160 kg.
<b>49,-</b>	<b>79,-</b>	<b>115,-</b>	<b>125,-</b>



**PERRY  
SPORT**

AMSTELVEEN-AMSTERDAM-ARNHEM-ASSEN-DEN BOSCH  
EINDHOVEN-ENSCHDE-GRONINGEN-DEN HAAG-HAARLEM  
HEERLEN-HILVERSUM-HOOGLAND-LEIDEN-MIDDELDIJK  
SLEEDRECHT-ROTTERDAM-RUWEG-TILBURG-UTRECHT

## UW ENTREE ONDER DAK.



De entree is het visitekaartje van Uw woning. Geeft beschutting tegen regen en wind. Uit te bouwen tot een compleet gesloten of geheel open entreeportaal. Informeer eens naar de vele mogelijkheden.

**isovatie**  
maakt wonen fijner

**M. Botterweck & Zonen**  
**Glas- en Isolatiwerken B.V.**  
Tunnelweg 110 / 6468 EK KERKRADE-WEST / Tel. 045-457818

Topproducten van:

**DE VRIES  
GORREDIJK**

Hardhouten kozijnen en  
Vriesford Gevels

**Glaverbel**

Fabrikanten van Thermopane  
en Thermoplas Comfort

**ISOVER**  
GLACIERIES DE SAINT-ROCH

Brandveilige Glaswolisolatie

**TROCAL**

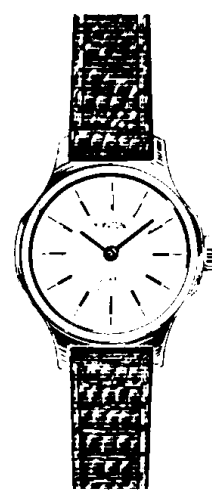
Kunststof ramen van  
Dynamit Nobel

**Éternit**

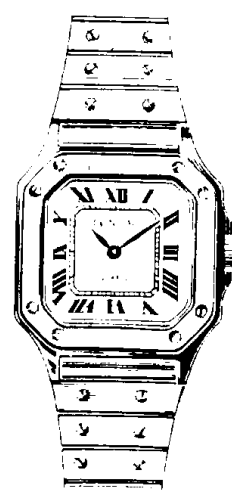
Onderhoudsvrije  
gevelbekleding en  
puivullingen van Glasal

Met overkoepelende  
garantie van:

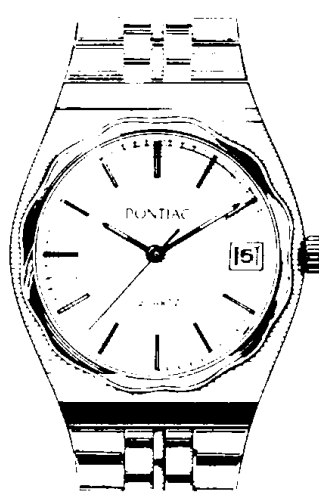
**isoplan**



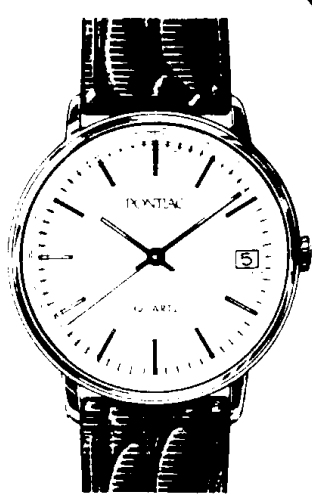
Jeugdig vlot quartz  
dameshorloge.  
Ook verkrijgbaar met  
Romeinse cijfers.  
double **129,-**  
chrom **119,-**



Exclusief modieuze design in  
bicolor uitgevoerd quartz  
dameshorloge.  
Witte Romeinse wijzerplaat.  
**198,-**



Sportief edelstalen Zwitsers  
quartz herenhorloge met  
eveneens edelstalen band.  
Showerproof.  
Met datum- en secondenwijzer.  
**198,-**



Fraai quartz herenhorloge uit de  
Pontiac 1983 Collectie.  
Ook met Arabische cijfers.  
double **139,-**  
chrom **129,-**

**PONTIAC**

**2 JAAR  
GARANTIE**

Official dealer.

**Juwelier Heunen-Vroemen** Annastraat 3-5, Geleen

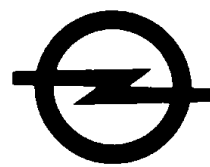
**Juwelier Vroemen-Thissen** Sarolestraat 22-26, Heerlen

**Juwelier Houwen** Hoofdstraat 45, Hoensbroek

**Juwelier-Diamantair Vroemen-Thissen** Grote Staat 47,  
Maastricht

**Juwelier S. G. Blondé** Kerkstraat 35, Vaals

# Meer genoeg. Voor hetzelfde geld.



Betrek Opel in uw zoeken naar een nieuwe auto. Want zonder dat, doet u zichzelf echt te kort. Al bij de eerste meters van een vrijblijvende proefrit merkt u waarom.

Een verrassende ontdekking: het gevoel in een aanmerkelijk duurdere en ruimere auto te rijden dan u in deze prijsklasse verwacht. Een gevoel, dat zal blijven.

Maar ook op ander gebied krijgt u in een Opel meer genoeg voor hetzelfde geld. De zekerheid van een auto met uiterst moderne techniek, die u jaren en jaren lang trouw zal dienen. De wetenschap dat de kosten van iedere kilometer rijplezier lager zijn dan u zou mogen verwachten.

En de zekerheid dat uw Opel na z'n trouwe dienst weer een aardig sommetje op zal leveren. Opel heeft maar liefst 170 deskundige dealers, verspreid over heel Nederland. Er is er altijd één in de buurt, waar u zich ook bevindt.

Een meer persoonlijke kennismaking met de genoegens van Opel is dus altijd moeiteloos te realiseren. U bent welkom.

Opel nummer één. Omdat u voor zekerheid kiest.

Opel Ascona. Hij heeft alle eigenschappen die Opel nu al 14 jaar tot het meest gekochte merk in Nederland maken. Zekerheid. Komfort. Economie.

De Opel Ascona is een uiterst ruime en betrouwbare familievriend. Met grote keus in modellen: 2-, 4- en 5-deurs. Basis, Luxus, Berlina, SR/E of CD.

Voor de Ascona bouwde Opel totaal nieuwe motoren van 54 tot 115 DIN-pk. Drie versies voor super en een snelle, zuinige 1.6 Dieselmotor.

In tegenstelling tot veel standaardmotoren is de Ascona-benzinomotor kant en klaar voor LPG. Geen dure extra-aanpassingen, maar gewoon installeren. Daarbij levert u relatief weinig kofferruimte in voor een LPG-tank, die een bescheiden plaats inneemt tussen de wielkasten.

Afgebeeld: Ascona 5-deurs Luxus, vanaf f 25.222,-. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Af General Motors Rotterdam. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

**OPEL**

**Opel Ascona, vanaf f 21.561,-**



### VERKOOP DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, tel. 04920-36880 tst 21, zal op vrijdag 1 juli 1983 v.m. 11.00 uur te zijnen kantore in HET OPENBAAR BIJ INSCHRIJVING VERKOPEN:

1 biljart, 1 metaaldraaibank, 1 lintsnijsmachine, schuurmachine, kolomboormachine, fotocopieapparaten, boekhoudmachine, adresseermachine, dicteerapparaten, snijmachines, tel-, reken- en schrijfmachines, stalen tafels, stoelen, kasten, bureau's, fauteuils, nachtkastjes, kaartenbakken, vierladenkasten, tekenborden, tekenmachines, cassette-recorders, mengpanelen, draaitafels, radio's, TV's, versterkers, cassettedecks, bandrecorders, platenspelers, voedingsapparaten, microfoons, grammofoonplaten, foto toestellen, vis-hengels, huish. artikelen, w.o. beeldjes, schilderijen, potten, pannen, enz. enz.

De goederen zijn opgeslagen in de Opslagplaats der Domeinen te Roermond en Tilburg.

BEZICHTIGING: MAANDAG 27 en DINSDAG 28 JUNI 1983 telkens van 9.00-12.00 UUR en 14.00-16.30 UUR.

Kavellijsten en voorwaarden zijn zolang de voorraad strekt gratis verkrijgbaar bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijklagen ter plaatse waar de goederen zijn opgeslagen.

## ROMANTISCH

Een extra dimensie  
geven aan de natuur  
Het gegeven dat Pieter Taselaar  
bracht tot zijn

### Pieter Taselaar Zomerschotel

'Mijn favoriete zomerrecept: een naturel, krokant gebraden kippetje, geserveerd met een lichte dragon-saus. Tesamen met een jonge rode medoc-wijn voor mij de bekroning van een prachtige zomerdag.'

Een zomer lang op de kaart van  
28 Romantische Restaurants **35,-**  
**Romantisch Zomermenu**

De 28 chef-koks van de Romantische Restaurants stellen ieder een verrassend zomermenu van vier gangen voor U samen. Met zorg en een vleugje romantiek bereid.

De prijs voor dit vier-gangen-zomer-  
menu is romantisch vriendelijk **49,50**

**ROMANTISCH RESTAURANT**

LA BONNE AUBERGE  
SLENAKEN

Waterstraat 7 Telefoon 04456-541

**RESTAURANT**



## Marcella verkocht haar huid duur

WIMBLEDON – Marcella Mesker is in de tweede Wimbledonronde uitgeschakeld door Chris Lloyd-Evert. Dat gebeurde met 4-6 en 2-6. De Haagse leverde niettemin een voortreffelijke prestatie. Zelf had ze zich maar een paar games toegedacht in haar eerste confrontatie met de titelverdedigster, maar onze landgenote hield de Amerikaanse nummer twee van de wereld veel langer bezig dan haar lief was. Pas na een uur en veertien minuten moest ze van de baan. Met een voldaan gevoel. „Ik vond dat Chris helemaal niet zo overweldigend speelde. Ik ben niet weggeslagen. Ik schiet alleen op kleine puntjes nog wat te kort.“

(Voor meer Wimbledon-nieuws: zie sport 2)

## Tweejarig contract RWDM • Wiel Coerver stoomt Roda-spits klaar

# Roger Raeven van Kaalheide naar Brussel

door fred sochacki

HEERLEN – Roger Raeven speelt de komende twee seizoenen bij RWDM. De nu ex-Roda JC'er hakte gisteravond in Brussel de knoop door en plaatste zijn handtekening onder een tweejarige verbintenis. Met zijn beslissing koos Roger Raeven uit „sportief en financieel oogpunt de beste gegadigde“. Zijn beslissing betekende tevens dat naast Winterslag, Lokeren en Fortuna Köln, Ajax afviel als nieuwe werkgever. De landskampioen informeerde eerder deze week bij monde van penningmeester Bartels naar de eisen van de spitspeler. Dit gebeurde echter op een tijdstip dat Roger Raeven voor zichzelf reeds een besluit had genomen.

Ofschoon hij in zijn hart het liefst in Kerkrade zou zijn gebleven, spreekt Raeven enthousiast over zijn nieuwe werkgever. „Het hele elftal is aan een verjongingskuur onderworpen. Een proces dat verleden jaar reeds is ingezet. Vandaar dat RWDM afgevoerd competitie minder hoge ogen gooide. Nu wil men weer aansluiten bij vroegere successen. Een uitdaging voor mij. Vooral ook omdat ik een heel andere omgeving terechtkom.“

Om niet onbeslagen ten ijs te komen is Raeven al gestart met de training en wel onder vakkundig toezicht van Wiel Coerver. Terwijl zijn collega's zich onder de verzengende zon buigen om de moeite getroosten een hie stoel op te zoeken op een terras of hun actieradius beperken tot wat aantjes in een zwembad, worstelt Roger Raeven zich verbeten door de veelzijdige oefenstof. Wiel Coerver reageert attent op elke technische onvolkomenheid, verbetert en moedigt aan.

en hem enkele elementaire bewegingen bijbrengen. Het meeste moet hij komende maanden toch zelf thuis doen. Ik geef hem alleen wat huiswerk op en ik moet zeggen dat hij in de paar dagen, dat ik hem onder mijn hoede heb, vooruitgang heeft geboekt“.

### Kappen en draaien

„Het belangrijkste wat ik heb geleerd“, vult Roger Raeven aan, „is het vervolg van een bepaalde beweging. Vroeger deed ik wat en zag dan wel hoe het verder moest. Nu ben ik een stap verder en ben tijdens een beweging al bezig met de volgende. Daarnaast is er flink gewerkt aan de souplesse in mijn gewrichten, vooral de heupen. Door het kappen en draaien van de afgevoerd dagen merk ik nu al meer bewegelijkheid in mijn acties“.

Bewegingen en technieken, die een belangrijk onderdeel vormen van het binnenkort op de markt verschijnend boek van de Kerkrade oefenmeester onder de titel: „Wiel Coervers leerplan voor de ideale voetballer“. Een voetbalboek uit de Limburgse regio, dat op voorhand een bestseller belooft te worden. Immers, voordat het eerste exemplaar op de markt is, zijn al contracten afgesloten voor vertalingen in het Engels en Duits. De Fifa prijst de voetballiteratuur van de Kerkradeenaar nu reeds overal ter wereld aan. Met Tros-televisie is een contract getekend voor tien uitzendingen. Philips verzorgt alle

videowerk, terwijl Coca Cola en Adidas het project eveneens sponsoren. Het boek, dat overigens in nog meer talen vertaald zal gaan worden, is binnenkort in de boekhandel verkrijgbaar.

„Voor een betaalbare prijs“, voegt Wiel Coerver erbij. „Elke voetballer, pupil of prof, moet in de gelegenheid zijn dit boek te kopen, omdat de Nederlandse trainers deze stof niet behandelen. In Spanje is gebleken dat het voetbal-van-Netzer tot de verleden tijd behoort. De ruimte is te klein geworden en in die kleine ruimte kunnen alleen nog maar creatieve spelers als Vanenburg, Conti en Littbarski, de bal en de tegenstander controleren. Daarop speelt mijn boek in“.

Volgende week vertoeft de 59-jarige trainer weer in het buitenland. Sinds Wiel Coerver zijn oefenstof demonstreerde, staat zijn telefoon haast niet meer stil. „Als ik aan alle verzoeken beantwoordde“, zegt de met zijn gezondheid kampende Kerkradeenaar, „lag ik binnen een maand in het graf. Ik moet een hele boel dingen afzeggen. Ik ben tenslotte bijna zestig jaar. Maar“, vervolgt hij, „als je met de jeugd omgaat, ken je geen leeftijd“, en vergenoegd kijkt Wiel Coerver naar de vorderingen die Roger Raeven, de nieuwe RWDM-spits maakt.

(ADVERTENTIE)

**Frigidaire**

**AIRCONDITIONING**

uit voorraad leverbaar.

Voor inlichtingen:

tel. 045-717925

b.g.g. 045-316291 - 04494-49992

**LIMBURGSE KOELINDUSTRIE**

**LIKO b.v.**

Heerlen - Beek en Donk - Merselo - Venlo

## Rob Ehrens gediskwalificeerd na startfout in barrage

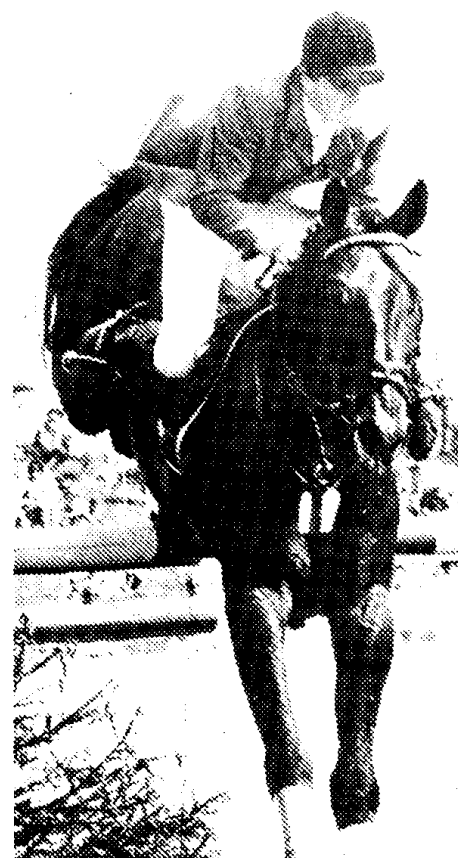
# "Wat een blunder!"



AKEN – Rob Ehrens heeft eigenlijk alles. Talent als geen ander en in Surprice een prima paard. Maar op één punt schiet hij als twintig tekort: ervaring. Anders had hij misschien gistermiddag om het 'Springchampionat von Europa' kunnen duellieren met wereldtoppers als Paul Schockemöhle en Gerd Wiltfang. De blonde Echtenaar maakte in de barrage echter een blunder die hij zijn leven niet meer zal vergeten en volgens eigen zeggen ook nooit meer zal maken.

In het met 30.000 Mark gedoteerde hoofdnnummer had Ehrens zich, als enige Nederlander, geplaatst voor de barrage. Tienduizend kijkers (het dubbele aantal van dinsdag) hielden de adem in, want het duo Ehrens-Surprice had even tevoren een glanzende vorm getoond. 'Stal-eigenaar' Armand Houtvast zei vlak voor het fatale moment nog: „Dat loopt gesmeerd. Alle hindernissen perfect genomen. Zou het dan nu al gebeu-

ren?“ Het gebeurde inderdaad, maar niet datgene waarop de naar schatting 1000 Limburgse paardesportliefhebbers hadden gehoopt. Ehrens was amper tien seconden bezig, of hij werd uitgebeeld. Hij had de startlijn niet gepasseerd (!) en de jury nam hij uit de strijd. Een keiharde beslissing, maar wel juist. Ontgoocheld verliet hij het parcours. „Wat een blunder! Ik had de parcoursontekening tevoren nog bekeken. Toch zat ik mis. Gebrek aan ervaring, ik kan het anders niet verklaren.“ Anton Ebben, de grijze eminentie die met Jumbo Design al uit de strijd was (9 strafpunten), probeerde Ehrens te troosten. „Dit draaaitje heeft één voordeel. Het zal jouw als ruiter geen tweede keer meer overkomen. Trek hier lering uit, jongen“. Ehrens schudde zijn hoofd. „Er had vandaag zoveel meer ingezet. Reken erop dat ik vrijdag revanche neem. Vandaag krijgt Surprice de hele dag rust. Morgen zal ik de Nederlandse eer hoog houden.“



Willy v/d Ham met Feinschnitt Z in actie. De Maastrichtenaar moest genoegen nemen met een plaats in de middenmoot

### Westduits duel

De diskwalificatie betekende dat Ehrens genoegen moest nemen met de negende plaats en de daaraan verbonden geldprijs van 1000 Mark. Intussen vochten twee anderen om de hoofdprijs (8000 Mark). Wiltfang, op Goldika, leek zeker van de overwinning via een foutloze tweede barrage in een tijd van 36.15 seconden. Zeker van zijn zaak liet de protsige vedette zich al feteren. Totdat Paul Schockemöhle op het parcours kwam. Op Deister reed hij een magistrale rit. Ook foutloos en...zowaar een fractie van een seconde sneller! „Haben Sie das Gesicht von Gerd gesehen?“, vroeg hij met temperament in zijn ogen want die twee zijn be-



paald geen gezworen vrienden. Ehrens deelde op dat moment een schouderklopje uit aan Surprice. „Stom, mijn fout. Mijn paard kan er niks aan doen. Ik zal mezelf vanavond eens goed voor mijn hoofd slaan“. Armand Houtvast voelde de situatie perfect aan. „Kop op, Rob. Denk maar aan vrijdag...“

**JOS VAN WERSCH**

**bij CHIO Aken**



Maastrichtenaar Willy v/d Ham eindigde in de middenmoot. Met Feinschnitt Z moest hij acht strafpunten incasseren. Beter deed debutant Ton Klumbers (op Copain) het. De Woensdrechtenaar werd

eerder op de dag tweede in het jachtsprijsconcours en mocht 2000 Mark opstrijken.

### Plensbui

Evenals op de openingsdag kreunde het Aachener Reitstadion gistermiddag bij een stralende zon die 30 graden te bieden had. En evenals dinsdag viel, één minuut na de prijsuitreiking, een plensbui van hier tot ginder. Zo werd de lucht en het gras meteen weer 'schoon' gemaakt voor de derde dag van het CHIO. Volgens de organisatie zullen zondagavond 100.000 toeschouwers de kassa's hebben gepasseerd. Ehrens: „Ondanks alle pech ben ik nu al zeker van deelname op zondag, bij de finale. 45.000 toeschouwers zullen mij dan in ieder geval geen startfout zien maken.“

## „Aken“ in cijfers

AKEN – Uitslag „Springchampionat von Europa“: 1. Schockemöhle (Deister). 0 strafpunten, 36.05 sec. 2. Wiltfang (Goldika). 0 strafpunten, 36.15 sec. 3. Rüping (Caletto). 0 strafpunten, 36.61 sec. 9. Ehrens (Surprice) na diskwalificatie. 22. Klumbers (Old Man). 23. V/d Ham (Feinschnitt Z). Uitslag Jachtsprijsconcours: 1. Wiltfang (Roman). 64. 45 sec. 2. Klumbers (Copain). 65.90 sec. De Westduitsche Lösch won met Imperial het dressuur Intermediaire 1.

Programma vandaag: Springen: 10.00 uur, 12.00 uur en 15.00 uur. Dressuur: 7.00 uur en 14.00 uur. Vierspannen: 8.00 uur en 18.00 uur.

DELFT – IJsselmeervogels behaald in Delft, geheel volgens verwachting, het algemeen amateurvoetbalkampioenschap van Nederland. De tweede wedstrijd tussen zondagamateurlkampioen DHC en de Spakenburgse zaterdagvoetballers eindigde in 2-2. IJsselmeervogels had het eerste duel, afgelopen zaterdag, al met 3-1 gewonnen.

(ADVERTENTIE)

**20 JAAR JAN VAN ERP**

**NU PROFITEREN BIJ JAN VAN ERP**

**De nieuwste badkamertegels van Majorca 38,-**

De mooiste rustieke vloertegels 27,-

**10% KORTING** afgehaald à contant

**JAN VAN ERP TEGELHANDEL JAN VAN ERP GREVENBICHT**

maandag gehele dag gesloten



Wiel Coerver laat zien hoe het moet. Roger Raeven: „Na een paar dagen merk ik al dat er meer bewegelijkheid zit in mijn acties.“

Foto: DRIES LINNSEN

# Van der Velde: bijna...

Door Wiel Verheesen

GENÈVE – Het aantal Nederlandse ritoverwinningen in de Ronde van Zwitserland is nog steeds niet veranderd. Met negen van de elf koersdagen achter de rug blijft Peter Winnen (voorlopig?) de enige landgenoot die de hoogste trede van het ereplatform heeft bezet. Op de Avenue de la Paix in Genève, waar het bijna voltallige peloton gisteren de etappewinst betwistte, behaalden Johan Lammerts en Johan van der Velde respectievelijk de derde en zesde plaats. Ten opzichte van hun vroegere ploegmakker Frank Hoste kwamen ze een paar lengten te kort.

Voor Hoste was het succes de derde overwinning in deze Zwitserse Ronde. „Ik wist dat de aankomst voor mij ideaal was“, zei de Belgische kampioen. „Lichtjes bergop. Dat ligt me goed. Ik moet het meer van kracht dan van pure snelheid hebben. Toch dacht ik op het laatste dat het nog mis ging. De weg naar de eindstreep was ietjes steiler dan ik 's morgens bij bestudering van het routeschema had gedacht. Ik moest een paar honderd meter vóór de finis terugschakelen. Dertien in plaats van twaalf tandjes. Het versnellingsapparaat haperde een fractie van een seconde. Ik dacht dat ik over het stuur vloog. Gelukkig liep het allemaal naar wens.“

Johan van der Velde had overigens in de slotfase de beste kansen op de

dagprijs. In gezelschap van de Zwitser Serge Demierre en de Fransman Pascal Poisson had hij een voorsprong van zestien seconden opgebouwd. De ontsnapping was begonnen toen er nog 29 kilometer afgelegd moesten worden. „Ik zag“, zei Van der Velde, „opeens Demierre demarrerren. Dat is je man, dacht ik bij mezelf. Ik sprong mee, op hetzelfde moment dat ook Poisson in de pedalen ging staan. De samenwerking was goed, alhoewel Poisson op het laatste minder kopwerk verrichtte. Als hij voluit was blijven rijden, geloof ik niet dat het peloton ons nog teruggepakt had“.

Het dorpje Bellevue betekende voor de drie koplopers geen mooi uitzicht. Ze werden ingelopen. Geneve lag amper zes kilometer verder op... Wat toen volgde, had veel weg van een versnelde film. De Fransman Pascal Jules en Laurent Vignon bouwden een voorsprong van 200 meter op, waarvan drie minuten later niets meer over was. Jef Lieckens, de Belg die ergens in de staart van het algemeen klassement bengelt, kon

evenmin weggelopen. Bij het ingaan van de laatste bocht stortte het peloton zich als hongerige wolven op de prooi. Dat een landgenoot toch nog op de bloemen beslag legde was een schrale troost voor Lieckens, want Hoste verdedigde de kleuren van een andere ploeg. De etappe over ruim 200 kilometer bracht geen wijzigingen in het klassement teweeg.

Negende etappe: 1. Hoste 2005 km, in 4.44.57; 2. Kelly; 3. Lammerts; 4. Harzeler; 5. Mutter; 6. Van der Velde; 7. Vitari; 8. Bruggmann; 9. Da Silva; 10. Claus; 11. Keller; 12. De Keulenaar; 13. Freuler; 14. Chappet; 15. Van Hoven; 16. Langerijs; 17. Jonkers; 38. Rooks; 44. Winnen; 50. Oosterbosch; 52. Broers; 57. Nieuwendorp; 69. De Rooij; 89. Kerstens; 90. Nieuwendorp, allen 21 als de winnaar.

Algemeen klassement: 1. Kelly 39.39.30; 2. Visentini op 1.08; 3. Winnen op 1.18; 4. Kelly op 1.19; 5. Le Mond op 1.18; 6. Mutter op 1.46; 7. Beccia op 1.48; 8. Wilmann; 9. 2.21.4; Da Silva op 2.50; 10. Wellens op 2.54.1; Brea op 3.01; 12. Panzav 3.10; 13. Lora op 4.53; 14. Zweifel op 5.12; 15. Sergeant op 5.14; 16. Rooks op 5.48; 18. Van der Velde op 7.33; 24. Veldschoten op 15.37; 39. De Rooij op 51.08; 40. Lammerts op 53.57; 42. Kerstens op 55.43; 46. Oosterbosch op 1.00.21; 67. Jonkers op 1.33.43; 69. Broers op 1.34.35; 82. Langerijs op 1.47.03; 86. Nieuwendorp op 1.49.25.



# TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP

in 2 van de 3 zaken van HEY & ZONEN

## ALLES MOET WEG

Rijksweg-Centrum  
**GELEEN**  
3 etages meubelen  
**KOMT KIJKEN**

Geleen Rijksweg C47 - tel. 04494-40050

Goedgekeurd K.v.K. van 16 juni - 15 juli

voor het completere wonen

# Hey & Zonen

Openingstijden: maandag van 13.00-18.00 uur

dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur

zaterdag 9.00-17.00 uur

donderdagavond koopavond tot 21.00 uur

Hoofdstraat 370  
**HOENSBROEK**  
3 etages meubelen  
**PAK NU VOORDEEL**

Hoensbroek Hoofdstraat 370 - tel. 045-211254



**EEN LIJN ZET DOOR**  
**DE NIEUWE ALFA 33**

Met de introductie van de Alfa 33 wordt een lijn doorgezet die zijn oorsprong vindt in Alfa's rijke historie en jarenlange ervaring op circuits over de gehele wereld. De ontwerpers van Alfa Romeo hebben kans gezien om, met deze know-how en de vernaamde Tipo 33 sportwagen als lichtend voorbeeld, een auto te konstrueren die konkurrenten en kenners zal verbazen en verrassen.

De Alfa 33 is een hypermoderne auto, een op en top Alfa Romeo met alle eigenschappen die dit merk zo geliefd hebben gemaakt.

De Alfa 33 is ook het concept van de tegenstellingen. Opvallend sportieve prestaties staan haaks op een bescheiden benzineverbruik. Kompakte buitenmaten staan verrassend tegenover een riante binnenruimte en verfijnde autotechniek is omgekeerd evenredig met een minimum aan onderhoud.

Het dashboard is al even revolutionair als de Alfa 33 zelf. Introduceerden wij als eerste het verstelbare stuur, nu is het Alfa Romeo die het verstelbare instrumentenpaneel heeft ontwikkeld. Dit paneel beweegt mee als u het stuur in hoogte verstelt. Dus het aflezen van vitale gegevens blijft mogelijk bij elke stuurstand.



hier door Alfa Romeo uitgebreid aandacht aan besteed. Mc-Pherson veerpoten met onafhankelijk geveerde voorwielen, evenals een exclusieve Alfa vinding: de automatische stuurcorrectie. Een systeem dat de voorwielen corrigeert bij het inveren in een bocht. De achterwielophanging zorgt voor een konstante, gelijk-

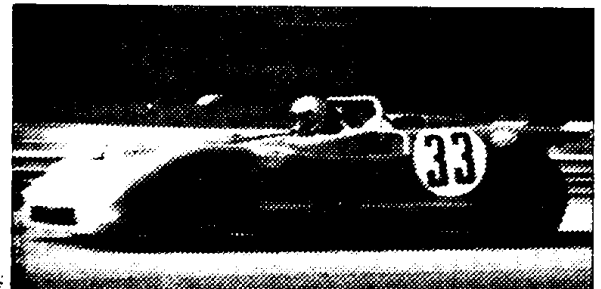
matige druk van beide wielen op het wegdek.

De voorwiel aangedreven Alfa 33 is voorzien van een boxermotor met tweetraps carburateur.

Deze soepele 63 kW (85 din pk) krachtbron maakt van deze rappe Alfa een onstuimige hardloper, die zich snel en behendig laat manoeuvreren. Bij een toerental van 5800 per minuut is de top zo'n 170 km/h en de kilometer met staande start maakt deze Alfa 33 tot de snelste wagen in de 1500 cc klasse.

De Alfa 33 is leverbaar in drie uitvoeringen: de 1.3, de 1.5 en het type met het Gouden Klavertje Vier. Deze Quadrifoglio is standaard voorzien van metallic lak, wis/wassers op de koplampen, centrale portiervergrendeling, elektrisch bedienbare voor-zijramen, een geavanceerde Boord Computer en een Check Control systeem.

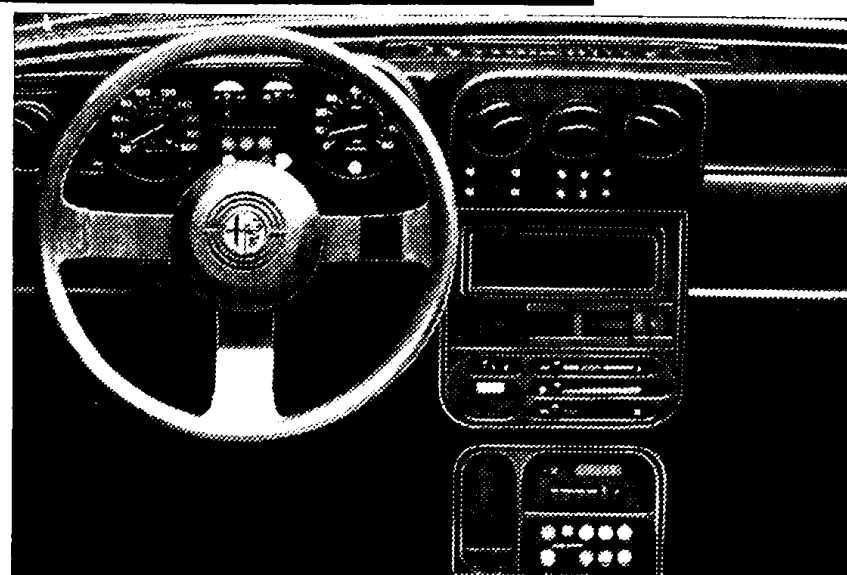
## THE ART OF THE MACHINE



De schitterende aerodynamische wigvorm verdraagt het typische Alfa-karakter. Een sterk hellende lage motorkap. Lage raamlijsten, rankeanken en speciaal gekonstrueerde wielopenen. De opvallend rechte achterkant accentueert de exclusieve styling. Begrijpt u nu waarom deze ruime 5-deurs een lage ex-waarde heeft?



Rijkdomfort op maat en optimale veiligheid voor iedereen. Bij een sportief autotype als de Alfa 33 is een perfecte wielgeometrie essentieel. Traditiegetrouw is



Benzineverbruik van de Alfa 33 volgens ECE normen	
by 90 km/h - l	17,5
by 120 km/h - l	13,3
in de stad - l	11,0

Wij kunnen ons voorstellen dat u brandt van verlangen om eens nader kennis te maken met de Alfa 33. Bij elke Alfa Romeo-dealer staat een exemplaar en met een proefrit kunt u zich naar hartelust uitleven.

De Alfa 33 is er vanaf f22.190,- (inkl. BTW) en u kunt 'm al leasen vanaf f659,- per maand exkl. BTW

# Alfa Romeo



**AGAM** Sittard  
Rijksweg Zuid 208, Sittard,  
04490 - 23888

Autobedrijf  
**H. VLEUGELS BV**  
Scharnerweg 129-137, Maastricht,  
043 - 627241

Automobilbedrijf  
**E.A. KOZOLE BV**  
Edisonstraat 23, Schoesberg,  
045 - 321088

vlotte zomermode  
in de kleuren  
**wit, rood, rose  
en lichtblauw.**  
maten 36 t/m 41  
Normale prijs 39.95

**29.95**



**Beruoets**  
Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon  
Geleen : Gravenhof 4

**VAKANTIE EN...  
UW LIMBURGS DAGBLAD**

**Limburgs Dagblad** Zure hom

**VS: Geen haast met  
kernwapengeregule**

**HET ONTVANGEN VAN DE KRANT OP UW VAKANTIEADRES**

Dat van teken voorafbetaling van de krant...  
Voor Nederland en België: f2,75 per dag. Met behulp van onderstaande kaart...  
overgeven, minste een week voor de vakantieperiode...  
bezig zijn.  
Hierop kunt u bij onze kantoren...  
Limburgs Dagblad, old abonnementen, postbus 3100,  
6401 DP Heerlen.  
In verband met fouten bij de aflevering...  
**GEEN TELEFONISCHE OPGEVEN** worden aanvaard...  
Het Limburgs Dagblad zal zorgen voor een snelle aflevering...  
bij de post, doch kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor...  
eventueel niet ontvangen kranten op het vakantieadres.  
Wilt u er verder rekening mee houden, dat onze kranten van...  
een dag in Nederland tot enkele dagen in het buitenland zullen oplopen.

**HET ABONNEMENT TIJDELIJK STOPZETTEN**

Wilt u het abonnement tijdelijk stopzetten, moet u de periode...  
met behulp van onderstaande kaart door. Na afloop van de periode...  
wordt het Limburgs Dagblad weer terug bij u bezorgd.

**TEN MINSTE EEN WEEK VOOR UW VAKANTIE INZENDEN!**

**BON**

Ondergetekende: naam \_\_\_\_\_ telefoon \_\_\_\_\_  
straat \_\_\_\_\_  
postcode \_\_\_\_\_ plaats \_\_\_\_\_  
woning \_\_\_\_\_  
naam abonnee \_\_\_\_\_  
naam hotel/pension/camping \_\_\_\_\_  
straat \_\_\_\_\_  
plaats \_\_\_\_\_  
eerste dag vertrek \_\_\_\_\_  
laatste dag vertrek \_\_\_\_\_  
totaal dagen \_\_\_\_\_  
De kosten van \_\_\_\_\_  
(Nederland en België) \_\_\_\_\_  
van \_\_\_\_\_  
toeslag buitenland \_\_\_\_\_  
zijn voldaan door betaling op het vakantie...  
te \_\_\_\_\_  
of per ingesloten girocheque van \_\_\_\_\_  
betrokken, Eurocheque \_\_\_\_\_  
\* doorhalen wat niet van toepassing is.

**EEN PRETTIGE VAKANTIE!**

Handtekening \_\_\_\_\_  
Sturen aan: Limburgs Dagblad, old abonnementen, postbus 3100,  
6401 DP Heerlen, of goed doen of op een van onze kantoren.



# De nieuwe Yannick Noah dient zich aan

## Nduka Odizor: „Als God het wil, win ik Wimbledon”

LONDEN – Zoals Frankrijk Yannick Noah in het hart heeft gesloten, in John McEnroe met dreigt dat op Wimbledon zijn racket gooit, maakt



De nieuwe Wimbledon-ster Nduka Odizor. „Tennis komt op de derde plaats.”

de 24-jarige zoon van een stamhoofd uit Nigeria onschuldige grappjes. Waar Connors vloekt, prijst Nduka Onze Lieve Heer en vergeet hij nimmer al degenen te memorieren aan wie hij het allemaal te danken heeft.

Daar zijn dan zijn vrouw, prof Wren, van de universiteit van Houston die hem op 15-jarige leeftijd liet overkomen naar Amerika, de voorzitter van de tennisbond van zijn land en wie al niet. „Als god het wil,” zegt Odizor, „word ik kampioen van Wimbledon. Het geloof maakt van mij een compleet mens, geen heilige. Ik heb mijn fouten, maar ik doe alles om mijzelf te verbeteren.”

### Tegenstelling

Groter tegenstelling tot Arthur Ashe, die in New York zijn vierde hartoperatie onderging, is nauwelijks denkbaar. Ashe, die in 1975 de enige zwarte Wimbledonkampioen uit de geschiedenis werd, was een militant voorvechter van gelijke behandeling. De perfect gebouwde Odizor daarentegen had model kunnen staan voor de hoofdfiguur van Harriet Beecher Stone's „Negerhut van Oom Tom”, een boek dat leidde tot de afschaffing van slavernij. Het hele proces van zwarte bewustwording dat sindsdien op gang is gebracht, lijkt als water van hem te zijn afgeleden. Zelfs Gene Mayer, toch een fundamentalist als het op geloven aankomt, heeft het nog nooit zo duidelijk gesteld als Odizor

nu: „Eerst komt god, dan mijn familie en mijn vrouw. Tennis komt op de derde plaats.”

### Smashkracht

In het tenniswereldje staat de in marketing afgestudeerde Odizor op de 82ste plaats, bij het slachtoffer, dat gewoonlijk nauwelijks de kans krijgt de eerste ronde te overleven. Door de een of andere speling van het lot werken zijn souplesse en smashkracht op de grasbanen van Wimbledon perfect samen.

Guillermo Vilas had hem in de eerste ronde in zijn gewone rol kunnen terugduwen, maar de Argentijn bleef op een punt van de overwinning steken. Odizor ontsnapte en opende gisteren via een overtuigende overwinning in vier sets op de inmiddels naar de 62ste plaats van de wereldranglijst afgezakte Peter Fleming de weg naar een mogelijke halve finaleplaats. In zijn deel van de loting is namelijk geen grasspecialist van betekenis overgebleven.

De enige geplaatste speler is de ouder wordende Brian Gottfried, die volgens het schema geboekt staat voor de kwartfinale-ontmoeting met Odizor. Mocht de Nigeriaan dat overleven, dan krijgt hij naar alle waarschijnlijkheid te maken met Jimmy Connors, maar dan is Wimbledon al weer vier ronden verder.

### Uitslagen

Dames: enkelspel, tweede ronde: Rinaldi-Sandini 6-4, 6-3; Tesvart, Maleeva 7-5, 6-4; White-Latham 7-6, 6-1; Minter-Joissaint 6-3, 6-2; Nagelsen-Pasqueloe 6-3, 7-5; Turnbull-White 6-3, 6-3; Jean King-Herr 6-7, 6-2, 8-6; Jaeger-Casale 6-3, 6-2; Casals-Delhees 6-3, 3-6, 6-2; Bonder-Henricksson 6-3, 7-6; Leo-Collins 6-2, 6-3; Potter-Torres 6-1, 6-4; Bassett-Walsh 6-2, 6-3; Jordan-Hee Lee 6-1, 6-1; Mentz-Ludloff 7-6, 6-7, 6-4; Evert-Lloyd-Mesker 6-4, 6-2; Benjamin-Davis 6-2, 6-7, 11-9.

Damesdubbel, eerste ronde: Antonoplis-Jordan-Gordon-Nelson 6-2, 6-1; Margolin-Schaffer-Drury-Lightbody 7-5, 6-3; Kloss-Teggeurden-Vermaak-Yeargin 6-2, 6-7, 6-3; Buderova-Skuberska-Brown-Riny 6-1, 6-2; Tanvier-Temesvari-Remilton-Sato 6-1, 7-5; Fromholtz-Stove-Fendick-Klitch 6-3, 6-4; Hallqvist-White-Medrado-Montiero 6-4, 6-3; Nagelsen-Wade-Newton-Perea 6-1, 6-1.

Heren: enkelspel, eerste ronde: Wilander-Fitzgerald 6-4, 6-1, 4-6, 6-7, 6-4.

Tweede ronde: Harmon-Drweitt 6-2, 6-4, 6-4; Bauer-Fancutt 6-4, 6-4, 6-0; Purcell-Bale 7-5, 6-4, 6-3; Curren-Casal 7-6, 6-4, 6-3; Maurer-Amaya 6-3, 6-4, 7-6; Lewis-Dyke 7-6, 6-1, 6-3; Courteau-Jarrett 6-2, 7-5, 6-3; Motta-Gullikson 3-6, 7-6, 6-4, 6-4; McCurdy-Panatta 7-6, 6-3, 7-6; Odizor-Fleming 6-4, 4-6, 6-4, 6-2; Gottfried-Doyle 7-5, 4-6, 7-6, 6-4; Mayotte-Andrews 6-1, 6-2, 6-2; Soares-Giammalva 7-6, 6-7, 7-6, 6-4; Teacher-Fibak 7-6, 2-6, 4-6, 7-5, 6-1; Connors-Masur 6-4, 7-6, 6-0; Sundstrom-Edberg 2-6, 7-6, 6-6, 4-6, 8-6.

Heredubbel, eerste ronde: Mayer/Taygan-van der Merwe-Venter 6-4, 6-4, 7-5; Jarryd-Simonsson-Amritra/Meyer 6-1, 6-4, 6-4; Filol-McMillan-Edwards-Smith 7-6, 6-7, 7-6, 6-7; Viljoen-Visser-Acina-Kruietva 6-3, 7-5, 6-7, 7-6.

## Maastrichts biljartkwartet beste van Nederland

WYCHEN – Door in de laatste partij nipt te winnen van Utrecht legde het biljartjeugdteam van het District Maastricht in Wychem beslag op het Nederlands kampioenschap. Het team, bestaande uit Peter Andriessen, Roland Lemmens, Jos Stevens en Willy Thans, houdt zaterdag tussen van 19.00 tot 20.00 uur receptie in café Walk in te Ulestraten. Na de receptie zullen de kampioenen met Jean Bessems en Tonny Houten enkele demonstratiepartijen spelen. Bovendien zal Jean Bessems tijdens de pauze kunststoten demonstreren.

## Finale zaalvoetbal morgen in Beek

BEEK – Morgenavond is in sport-hal De Haamen in Beek de Limburgse finale zaalvoetbal Haantjes-FC Gennepp. De wedstrijd begint om 21.00 uur.

## Spiel '77

HAMBURG – De uitslag van de trekking van het Spiel '77 luidt: 3 1 3 8 2 5 8.

## Voetbalclub redt toernooi handbalclub

Van onze sportredactie  
HOENSBROEK – Door de welkome medewerking van de gemeente Heerlen en voetbalclub Amstenrade kan Handbalvereniging Hoensbroek zondag toch haar derde internationale toernooi afwerken. In Hoensbroek waren door verschillende werkzaamheden geen speelvelden beschikbaar; dus moesten de handballers en handbalsters van de negentien deelnemende verenigingen uitwijken naar Amstenrade. Daarbij zijn twee clubs uit Duitsland: Werder Bremen en TV Bretten. Bij de heren maakt NCR Blauw Wit goede kans op de wisselbeker; bij de dames wordt het een open strijd, zeker omdat IASON dit jaar niet van de partij is in Amstenrade. Zondagavond rond 20.00 uur wordt de honderdeenveertigste (!) wedstrijd van het toernooi gespeeld en pas daarna zullen de winnaars bekend zijn.

## Kaartverkoop Roda JC

KERKRADE – Alle seizoenjeugdkaarten en vaste kaarten voor de thuisplaatsen van Roda JC zijn verkrijgbaar bij de Nederlandse Widenstandsbank. Hoofdstraat 10 Kerkrade. Gegadigden voor seizoenkaarten-overdekte zitruimte kunnen terecht op het adres Am-pachtstraat 12 Kerkrade.

## Anderson leider

CARCASSONNE – Phil Anderson won de tweede etappe van de Ronde van de Aude. Hij nam tevens de leiding in het algemeen klassement over van Jean Luc Van den Broecke. Best geplaatste Nederlander is Adrie van der Poel: zesde op 1.44.

## Raas: pech in De Panne

DE PANNE – Johnny De Nul behaalde de wedstrijd over 219 km in De Panne. Hij won in 5.31. De niet door Peter Post voor de Ronde van Zwitserland geselecteerde Raleighrenners (onder meer Raas en Wijnands) kwamen niet voor bij de eerste dertig geklasseerden, maar dat lag niet aan gebrek aan strijd-lust. Jan Raas reed twee keer lek. De Raleigh-ploeg kreeg de eerste keer weer vlot aansluiting. In de sloffase lukte dat net niet meer. Verdere uitslag: 2. Poisonier; 3. Van Ende; 21. Van Dongen.

## Programma NK Geulle

HEERLEN – Het programma van het NK wielrennen, dat zaterdag en zondag in Geulle wordt afgewerkt, ziet er als volgt uit: zaterdag: 10.00 uur start dames, 10 ronden van elk 6,5 km plus 1200 meter oftewel 66,2 km; 12.30 uur start amateurs, 30 ronden oftewel 196,2 km. Zondag: 12.30 uur start profs, 34 ronden oftewel 222,2 km.

(ADVERTENTIE)

De sport met het kleinste balletje. Roulette, Piepklein wit balletje. Rollen met dat ding en kijken waar hij valt. Spanning en sensatie rond het groene laken. En met z'n tweeën pret voor tien. Uren lang. Nooit gezien? Roulette en Black Jack elke dag van 2 tot 2. Legitimatie en korrekte kleding graag.

Casino Valkenburg  
Odpark, tel. 04406-15550

## NK-PROGNOSES LIMBURGSE PLOEGLEIDERS

# SJEF MOLLING: „Als Peter Schroen zijn dag heeft...”

door bennie ceulen

ELSLOO/HEERLEN – Negen Limburgers nemen zaterdag op het Slingerbergparcours deel aan het landskampioenschap voor amateurwielrenners, te weten Wim Jennen, Peter Harings, Jean Habets, Frank Marcellis, Leon Nevels, Ron Paffen, Peter Schroen, Armand van Mulken en Jo Meulenbergh (als laatste toegevoegd aan deelnemerslijst). Drie Limburgse ploegleiders – Henk Steevens, Wiel Lambrichts en Sjef Molling – zijn met een sterke vertegenwoordiging present in het NK. We vroegen dit drietal een prognose te maken.

### Steevens

Henk Steevens, ploegleider van de formatie Driessen-Transvemij-Galli, heeft zaterdag in Geulle liefst 13 van zijn 18 amateurs aan het werk. Steevens: „Van mijn ploeg rijden Snijders, Ducrot, Damen, Van oorschot, Van Loon, Decrom, Ansems, Zoontjes, Bartol, Bijvank, Harings, Van Mulken en Hofland. Een sterke vertegenwoordiging dus. Ik denk dat van mijn renners Hofland, Snijders en Van Oorschot tot de belangrijkste kanshebbers gerekend moeten worden. Veel zal afhangen van het koersverloop. Er kan altijd een outsider voor 'n verrassing zorgen. Belangrijkste concurrenten zijn Wekema, Boom (uittredend kampioen), Verhoeven, Van Poppel, Van Vliet, Theunisse, Solleveld en Van Weers. Omdat de finish zich zaterdag voor het eerst in Geulle op een vlakke weg bevindt kan vooral Henk van Weers een gevaarlijk mannetje worden. Hij is immers erg snel.”

### Molling

Sjef Molling, chef d'equipe van de enige Limburgse amateurformatie Vriestuin-Cycles Sjef Lemmens, brengt in het NK zes renners aan de start: Marcellis, Schroen, Habets, Meulenbergh, Van Dijk en Koppen.

Molling: „Op dit moment rijdt Cor van Dijk het sterkst. Als Peter Schroen zaterdag zijn dag heeft is hij ook tot een grote prestatie in staat. Volgens mij komt de nieuwe kampioen echter uit de formaties Gazelle, Driessen of Amstel. Die renners maken in de belangrijkste wedstrijden de dienst uit. Namen? Van Poppel, dinsdag nog winnaar van Romsee-Stavelot-Romsee, Verhoeven, Jennen, Hofland, Van Loon, Van Vliet, Van der Hulst en Wekema.”

### Lambrichts

Wiel Lambrichts, manager-ploegleider van Markthof-Bonfanti Sport-Continental, „Van onze ploeg starten in mijn woonplaats Geulle Boeve, Van Weers, Schur, Vanhold, Van Goethem, Bosch, Hogervorst en Vroom. Acht renners dus. Het aantal zegt echter niet veel, want enkele jaren geleden had ik maar twee renners in de titelstrijd en toch won Hennie Stamstijder. Maar als je het mij vraagt wordt een coureur uit de ploeg van Henk Steevens kampioen. Vooral Peter Hofland rijdt erg sterk. Dat liet hij afgelopen zondag in Munstergeleen nog zien. Van mijn formatie is Henk van Weers een belangrijke kanshebber.”



Henk Steevens.



Sjef Molling.



Wiel Lambrichts.

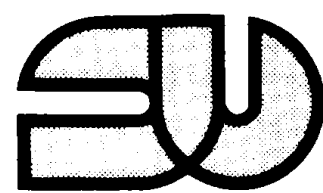
(ADVERTENTIE)



- richten
- uitdeuken
- spuiten
- tectyleren

autoschade de Vries bv

Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045 - 72 24 63



Tony Ayala, nog 'n echt babyface, wordt afgevoerd, diep geschokt door het zware vonnis.

## Toekomst van talent Ayala in duigen

### Profbokser 35 jaar achter de tralies wegens verkrachting

NEW YORK – De Amerikaanse profbokser Tony Ayala (20), die op de wereldranglijst van de WBA de eerste plaats inneemt bij de middengewichten, is door de rechtbank van Paterson (New Jersey) veroordeeld tot 35 jaar gevangenisstraf. De voor verkrachting veroordeelde Ayala zal minstens vijftien jaar van zijn straf moeten uitzitten. Ayala had op nieuwjaarsdag een dertigjarige vrouw in haar woning verkracht.

De zware straf voor Ayala betekent het onmiddellijke eind van een loopbaan vol perspectief. Ayala bleef in zijn korte professionele carrière in 22 gevechten ongeslagen. Hij won er 19 door knock-out. In twee jaar tijd verdiende Ayala bijna anderhalf miljoen gulden. Vorige week had de Amerikaan moeten boksen voor de wereldtitel middengewicht. Dat gevecht zou hem een miljoen gulden opgebracht hebben. Roberto Duran verving Ayala en sloeg de regerend kampioen Moore na acht ronden tegen de vlakte. Experts veronderstelden, dat Ayala de komende tien jaar minimaal 60 miljoen gulden had kunnen verdienen bij de beroepsrugbisten.

(ADVERTENTIE)

Doe iets dat mag!  
Kom na een avondje uit eens kijken in 't casino.  
De Nederlandse casino's zijn zowat de meest bezochte van Europa. Dus is het er gezellig.  
En spannend. Alijd wat te zien en te beleven.  
Roulette en Black Jack elke dag van 2 tot 2.  
Legitimatie en korrekte kleding graag.

Casino Valkenburg  
Odpark, tel. 04406-15550

## DSM-toernooi: rustige ouverture

Van onze verslaggever  
GELEEN – Op de eerste dag van het DSM-tennisttoernooi bleven verrassingen uit. Gisteren werden op de banen van GTR in Geleen negen partijen in de B-categorie afgewerkt. De organisatie was zeer te spreken over het aantal bezoekers, dat bij de ouverture opdook, zonder dat de nationale toppers in de A-categorie in actie kwamen. „Het stralende zomerweer heeft ons daarbij geweldig in de kaart gespeeld. Het is te hopen dat het in de komende dagen zo blijft”, luidde het.

Opvallend bij de gespeelde wedstrijden, was dat geen enkele winnaar een zet hoefde af te staan. De onbekende Amerikaan Rocky Wordon, die bij zijn inschrijving in het DSM-toernooi een imponerende zegereeks deponeerde, maar toch via kwalificatiewedstrijden een plaats in het A-toernooi moest afdwingen, voldeed aan de verwachtingen en klopte Paul Dassen in twee sets.

Vandaag wordt het toernooi op de banen van GTR vervolgd met kwalificatiewedstrijden, alvorens morgen de landelijke 'kanonnen' in actie komen.

De uitslagen bij de heren: Den Boer-Duyzends 6-4, 6-2; Koch-Ehrnt 6-1, 6-2; Boesten-Janssen 6-2, 6-1; Hoek-Lemeer 6-1, 6-1; Roekx-Van Hek 6-3, 6-2; Wordon (VS)-Dassen 7-5, 6-3; Smeets-Clase (VS) 6-4, 6-2; Theelen-Brasse 6-0, 6-2; Dames: Taks-V.d. Cruchten 7-5, 6-1.

(ADVERTENTIE)

## VANDAAG

- van 9 tot 18 uur
- in de showroom van Canton Reiss in Heerlen

## AUTOSHOW

- van bijna nieuwe ANWB-OK Inruilauto's
- uiteraard ANWB-gekeurd
- natuurlijk met OK-Inruilgarantie
- met de zekerheid van de Service van Canton Reiss

CANTON REISS

• waar U auto's met service koopt



**JUNI'83.  
NOG  
NOOIT IS  
ZOVEEL  
MOOIS ZO  
GOEDKOOP  
GEWEEST.**



**TIJDELIJK SLECHTS 35,-**

Nu'teindelijk officieel zomer is, vieren we dat met western jeans van Matador in gewassen denim en in 100% katoen. In o.a. beige, grijs en wit. Van 50,- en 45,- voor maar 35,-.



PEEK & CLOPPENBURG

**SPECIALE  
AANBIEDING**

VW Westfalia camper  
Complete uitvoering  
o.a. dubbele beglazing,  
verwarming etc.  
Bouwjaar 1979.

**auto caubobu**  
Valkenburg 04406-15041  
Meerlaar 04455-1592

In het huwelijksgoederenregister gehouden ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Roermond werd op 20 juni 1983 onder nummer 5293, ingeschreven de akte van huwelijksvoorwaarden der echtelieden J.G.N. Wilms en A.M. Wilms-Knoops, Rozendaalseheide 42 te Montfort, welke akte werd verleend voor ondergetekende, notaris, op 16 juni 1983.

P.A.E. Tjissen, notaris  
te St.-Odiliënberg

**GELD LENEN**

U mag onbeperkt aflossen en opnemen.

**PLANKREDIET  
(doorlopende lening)**

Limiet in handen	aflossing per maand incl. rente	Rente per maand	Theor. looptijd in maanden*
f. 5.000,-	100,-	1,332%	83
f. 7.500,-	150,-	1,182%	77
f. 10.000,-	200,-	1,132%	75
f. 12.000,-	240,-	1,099%	73
f. 15.000,-	300,-	1,066%	72
f. 18.000,-	360,-	1,033%	71
f. 20.000,-	400,-	1,033%	71
f. 22.000,-	440,-	1,013%	71
f. 25.000,-	500,-	1,013%	71

\*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.

**C.M.V. BANK**

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen  
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum



# De Sierra. De nieuwe visie op volmaakt rijplezier.

De Sierra doorbreekt grenzen. En konventies. Maar wel met goede redenen.

De doelbewuste vorm. Een optimale lijn. Voor meer snelheid bij lager brandstofverbruik. En fluisterstil rijden met hoge snelheid.

De flexibele krachtbron. Van 44 kW/60 DIN/pk tot 84 kW/114 DIN/pk. Benzine of diesel. Optimale transmissie via de handgeschakelde 4- of 5-versnellingsbak of automaat.

1: 19,6 bij 90 km/h konstant (2.3 diesel met 5-versnellingsbak). Lage gebruiks- en onderhoudskosten. Servicebeurten om de 20.000 km (of na 12 mnd.). 6 Jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit.

De geavanceerde technologie. Ver doorgevoerde aerodynamica. Geïntegreerde, schokabsorberende bumpers. Hydraulische motorophanging.

Optimaal weggedrag. Volledig onafhankelijke wielophanging. Uitzonderlijk koersvast op elk wegooppervlak.

Het rond de bestuurder gevormde dashboard. Maximale controle bij minimale inspanning. Kompleet en luxueus comfort voor de 5 inzittenden.

Het gemak van een vijfde deur. Achterbank wegklapbaar in twee delen.\* Enorme, flexibele bagageruimte. Ook leverbaar als Station Wagon. De Sierra-serie van Ford. Startklaar voor een proefrit. Verrassend geprijsd vanaf f 22.116,-\*\*

\* standaard vanaf L-uitvoering.

SIERRA PRESTATIES/ZUINIGHEID*	1.3 HC	1.6 Econ.	1.6 HC	2.0 OHC	2.0 V6	2.3 V6	2.3 Diesel	XR4i 2.8 V6
Vermogen kW/pk	44/60	55/75	55/75	77/105	66/90	84/114	49/67	110/150
Topsnelheid km/h	152	165	165	185	176	190	155	210
0-100 km/h sek.	18.1	14.1	14.0	10.4	12.5	10.5	19.1	8.4
bij 90 km/h	1:15.9	1:16.4	1:15.9	1:15.9	1:14.7	1:14.7	1:19.6	1:13.2
bij 120 km/h	1:12.7	1:13.0	1:12.3	1:12.7	1:11.9	1:11.5	1:14.9	1:10.4
bij stadsverkeer	1:10.9	1:10.6	1: 9.9	1: 9.5	1: 8.1	1: 8.3	1:12.0	1: 6.5

\* met 4-versnellingsbak. Diesel en XR4i met standaard 5-versnellingsbak.

**SIERRA**



Het veranderende beeld van Ford.

\*\* Adviesprijs incl. BTW af importeur. Afleveringskosten v.a. f 399,-. Prijswijzigingen voorbehouden. 6 Jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit, geen extra kosten, geen tussentijdse behandeling. Volledig overdraagbaar. Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra: 2 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Leasing.

**AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V. SHOWROOM: HEERLERBAAN 66, HEERLEN. TEL. 045-721152**

**AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V., WETH. SANGERSSTRAAT 7, BEEK, TEL. 04402-5353**

**AUTO KONINGS B.V., MGR. VRANCKENSTRAAT 20, SITTARD, TEL. 04490-16046**

**VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V., RIJKSWEG-ZUID 90-100, SITTARD, TEL. 04490-15200**



**CHARLES FEIJTS B.V., KORVETWEG 20-22, BEATRIXHAVEN, MAASTRICHT, TEL. 043-16755**



**Oplaadbare zaklantaarn. Praktische lichtbron, op te laden via stop-kontakt of sigarenaansteker: 32,50**

**Kampeergids FFCC. Franstalige vraagbaak waarin u alles over franse campings kunt vinden: 22,25**

**Abonnement Kampeer en Caravankam-pioen. Een jaar lang tips en adviezen. Ledenprijs: 42,-**

**LPG-nippel. Onmisbaar attriboot als u in het buitenland gas moet tanken. Meenemen dus: 12,50**

**ANWB-sleutelhanger. Stevig uitgevoerde verzamelplaats van alle denk-bare sleutels. Niet duur: 6,50**

**Boekje vol informatie over campings in Nederland: 6,85**

**Caravanverloopsnoeren. Op deze manier hoeft u nergens in het duister te tasten. Diverse typen vanaf: 10,-**

**Disselslot. Past op bijna elke koppeling van caravan en vouwwagen. Effectieve beveiliging: 69,50**

**Fietstassen. Bergruimte te over met zo'n praktische en duurzame fietstas. Div. modellen v.a. 72,50**

**Fietsgereedschapset. Bandenpech snel de wereld uit. Kompleet zadeltasje: 29,50**

**Bagagedragerverbreder. Vergroot de ge-bruiksmogelijkheden van uw bagagedrager. Met spin: 22,50**

**Koelbox. Mobiel koelkastje met een inhoud van 25 ltr. zeer on-derkoeld geprijsd. Tot 15/7 44,50**

**ANWB Toeristenkaarten. Gedetailleerde wegwijzers. Drie stuks plus etui: tot 15/7 19,50**

**Picknickset. Kamperen zonder mankeren. Zes persoons en mooi genoeg voor thuis: 149,50**

**ANWB-reisgidsen. Haal het uiterste uit uw vakantie met deze gedetailleerde gidsen v.a. 13,95**

**Reistas. Ideaal voor handbagage. Groot model v.a. 57,50. Klein model vanaf: 35,-**

**ANWB. Kamperen met tent en vouwwagen. Wat voor vragen u heeft, deze pil geeft antwoord: 25,25**

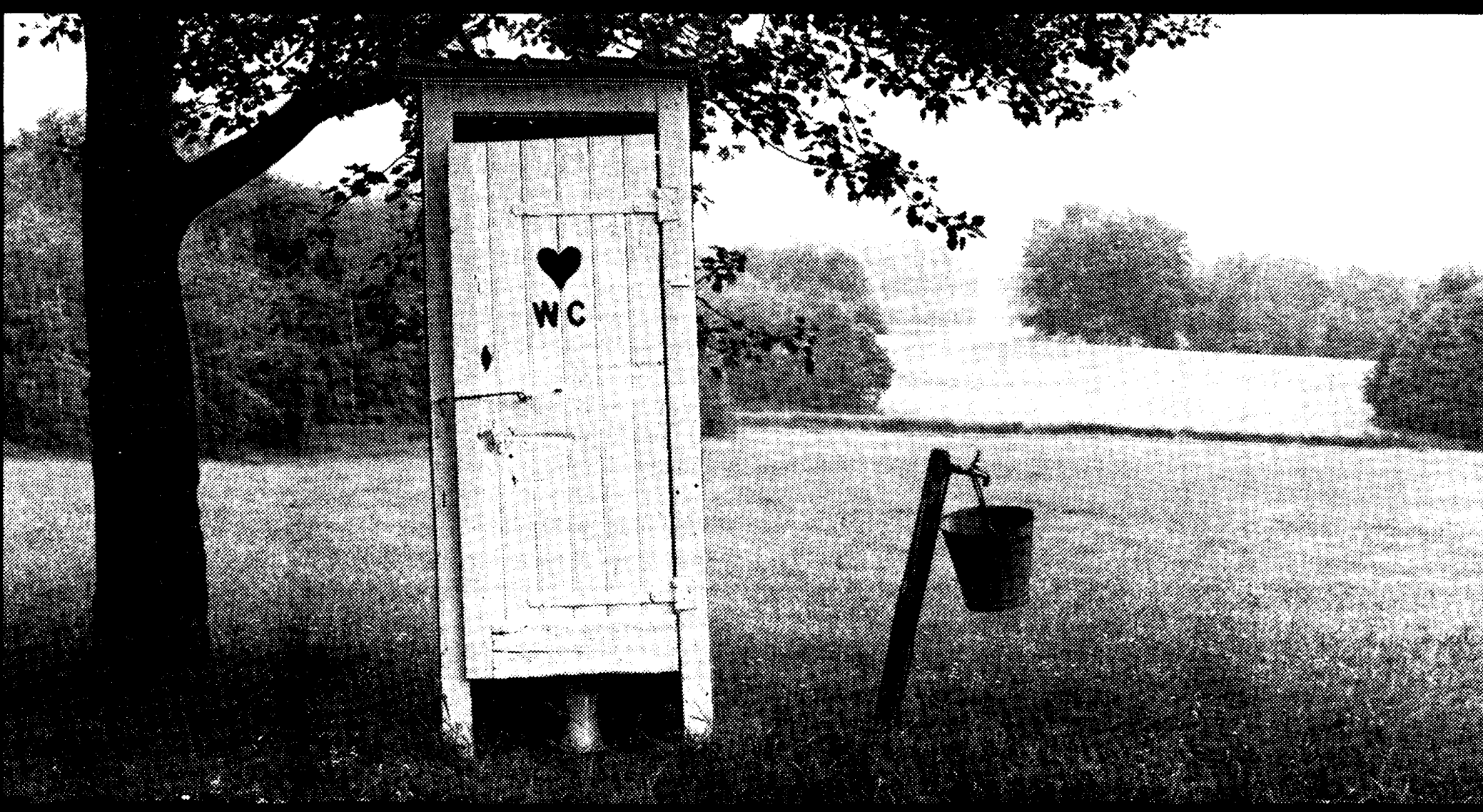
**Kokkerellen buitenshuis. Kookboek voor de heerlijkste maaltijden in de open lucht. Praktisch: 11,-**

**Kampeervan- en pechlamp. Solide uitgevoerde lamp die u op heel wat ma-nieren van pas kan komen: 42,50**

**Taalgidsen "Wat en Hoe" in diverse talen. Maak u binnen de kortste keren verstaanbaar, vanaf: 6,50**

**Fietskaarthouder. Fietsen en tegelijkertijd kaantlezen dankzij op 't stuur gemonteerde houder: 19,50**

**Spellentass. Verveling bestaat niet meer met doe- en denkspelletjes voor binnen en buiten: 82,50**



## JE KUNT MAAR BETER VAN TEVOREN WETEN OF JE GOED ZIT OP EEN CAMPING.

**Valutasasje. Perfekt onderkomen voor lires, franken, ponden en marken. De prijs is geen geld: 12,50**

**Kampeervan- en pechlamp. Vier roestvrij stalen pannen, vier schalen en een vergiet in 10 l emmer: 139,50**

**Berlitz reisgidsen. Portretten van diverse landen en streken. De moeite waard om mee te nemen: 9,45**

**Barbecue. Opvouwbaar model om te kunnen barbecuen waar u wilt. Lekker meegenomen: 19,50**

**Minikruier. Waarom zou u zich een breuk-tillen als 't ook op rolletjes kan? En dat voor maar: 59,50**

**Zonnebrillen. Snel meekleurende dames-en herenmodellen. vanaf: 29,50**

**Barbecue-aansteker. Extra lange steel van 21 centimeter. Werkt op aan-steckerbrandstof en benzine: 8,95**

**ANWB-Kampeergidsen. Alles wat u maar beter vooraf over een camping kunt weten. Drie delen, per st.: 7,50**

**EN ZO IS EEN BEZOEKJE AAN DE ANWB ALTIJD WEER DE MOEITE WAARD.**

ANWB-Heerlen, Honigmanstraat 100 (achter bioscoop Royal) tel. 045-717833. ANWB-Maastricht, Koningsplein 60, tel. 043-620666. ANWB-Roermond, Stationsplein 2, tel. 04750-10101.

**Vakantie**

**Oostenrijk**  
Voordelig per Arke-bus  
10 dagen  
Hinterglemm/Salzbürgerland  
Hotel Egger  
va. f 640,- p.p.  
vertrek 7 juli 4-18-25 augustus

Reservatien en boekingen bij uw ANVR „goede reis“ reisbureau, reisverkopende bank of bel 053-353535.

**TOURCARAVAN** Gosser type 550 Tandemasser m. kachel, douche, dubbel-glas, 76 f 4950,- Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Wie wil in de bouwvak zijn woning of huisje RIJLEN voor ons vakantiehuis in N.-Holland. Tel. 02286-1533.

Te k. aangeb. VOUWWA-GEN i.z.g.st. Weyenbergr. 470, Hoensbroek.

**VOUWWAGEN** Trigano, 6-pers., met oplooppem en reserve wiel, groot model. Dubbele tent, ruime voortent en extra luifel, z.g.a.n. f 2800,-. 045-710752.

Te k. weg, gezondh. 6 à 8 pers. Scout v.w. CARA-VAN, typ. SR. In pr.st., t.e.a.b. Voor inl. 045-255330.

Te k. TOURCARAVAN Adria 450 de luxe met of zonder staanplaats op camping, geh. compl. met voortent, water en elektr. aansluiting. Koopje! Inl. 04494-46373.

Te k. 6-pers. BUNGA-LOWTENT m. div. access. pr. f 450,-. Dir. Pietersstr. 14, Kerkrade, tel. 045-455616.

Te k. STACARAVAN 7 mtr lang, pr.n.o.t.k. Tel. 045-454880.

Te h. STACARAVAN op camping in Belg. met zwembad, speeltuin enz. Inl. 045-722796.

Te k. 2-pers. SPEEDBOOT met b.b.-motor en trailer f 1400,-. Herweg 182 Nieuwenhagen.

Te h. gestoff. BUNGA-LOW gedeelt. gemeub. 4-5 slpks. ook gesch. v. studentengroep, kl. tuin, mooie ligging ± 5 km v. Heerlen, tel. 045-718447.

Te k. VOUWKAMPEER-WAGEN Trigano, z.g.a.n. f 2750,-. Tel. 045-241766.

Te k. VOUWKAMPEER-WAGEN Trigano, i.g.st. met kachel, douche, dubbel-glas, 76 f 4950,-. Ringstr. 7, Hoensbroek.

Te k. CARAVAN Børstner Flippor 360 3 à 4 pers. met kachel, kachel, voort. f 4250,-. Tel. 043-614414.

**BUNGALOWS-CARAVANS** te verhuren? Wij hebben klanten ervoor. Aanbiedingen br.o.no. SI 727 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te k. SPEEDBOOT met trailer z. motor f 1200,-. Veldstr. 2 Brunsum-Roozendaal.

Weg, omst. te k. 4-pers. CA-VAN m. voortent m. staanplaats te België (Kon-tiki). Vaste prijs f 2400,-. Tel. 045-458140.

**TOURCARAVAN** Tandemasser Kip de Luxe 6.40 m. dubb.-glas, kach. aparte slaapk., douche, 76, i.s.t.v.w. f 5500,-. Gose-lingstr. 123, Meezenbroek-Heerlen.

Jonger Mann, 24 j. aus Deutschl. sucht n. Holland das MÄDCHEN seiner Träume. Es sollte ein nettes, natürliches Mädchen sein. Ernstgemeinte Zuschriften an: Br. o. no. KB 726 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Welke jonge VROUW durft de stoute schoenen aan te trekken, om samen met een kwart eeuw oude jongeman het levenspad te bewandelen? Wie de schoen past schrijve. Br.o.nr. GE 607 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE-Geleen.

Contactarm STEL 29-30 jr. zkt. dito stel voor leuke vriendschap, geen P.R. Br.o.no. HO 072 LD Kou-venderstr. 215 6431 HE Hoensbroek.

Nette JONGEMAN 21 jr. zkt. ser. kennism. met een meisje tussen 19 en 24 jr. Br. lfst. m. foto o.e.r. Br.o.no. SB 667 LD Fr. Erens-laan 4, 6371 GV Schaes-berg.

Jongeman 45 jr. zoekt kenn.m. met jonge VROUW 35 tot 45 jr. Br.l.m. foto o.n.o. SH 464 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett 1300 S de luxe bij eind '80. Km.st. 24.000, 5-drs. Abdijhof 1 Ubach o. Worms. Tel. 314469.

**Auto's en motoren**

Te k. 2 pers. mooie OPEL Kadett 1300 S de luxe bij eind '80. Km.st. 24.000, 5-drs. Abdijhof 1 Ubach o. Worms. Tel. 314469.

Te k. aangeb. weg, dubbel geb. 2CV6 type 'Charles. Chopinstr. 72, Brunsum.

Te k. MERCEDES L 608 D gesloten bestelauto met laadklep. Koreman Oos-terse Tapijten, Honigman-straat 31, Heerlen tel. 045-714914.

Te k. in zeer goede staat verkerende KADETT cou-pé pr. f 2250,-. Henri Jo-nasstr. 43, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. SUZUKI 750, bijr. '77, pr. n.o.t.k. i.g.st. Kerk-straat 82, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. weg, dubbel geb. 2CV6 type 'Charles. Chopinstr. 72, Brunsum.

Te k. MERCEDES L 608 D gesloten bestelauto met laadklep. Koreman Oos-terse Tapijten, Honigman-straat 31, Heerlen tel. 045-714914.

Te k. in zeer goede staat verkerende KADETT cou-pé pr. f 2250,-. Henri Jo-nasstr. 43, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. SUZUKI 750, bijr. '77, pr. n.o.t.k. i.g.st. Kerk-straat 82, Nieuwenhagen.

## LAGE PRIJZEN, PRIMA SERVICE

**Akai videorecorder**

VS2, VHS-systeem, geeft alle bedieningshandelingen op het TV-scherm aan plus datum/opname/weergave, max. opname duur 4 uur, beeld-linder-beeld-teller via het beeldscherm, auto-rewind, 16 voorkeuzeprogramma's, timer voor 9 programma's, 4 weken tevoren programmeerbaar, automatische montage mogelijk. Van 2938,- voor

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips stereo kleuren TV**

28 GS 3340 Stereo kleurentelevisie met 66 cm. beeldbuis. Automatische afstemfuncties. Digitaal zender-zoekstelsel. 90 voorkeuze-zenders. Draadloze afstem-bediening, ook geschikt voor video-recorder. ADVIESPRIJS 2578,-

**ZANUSSI Koel/vrieskast**

200 ltr. koel- en 90 ltr. vriesruimte. Volauto. ontdooiing. Normaal f 1429,-

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

**VS2, VHS-systeem, geeft alle bedieningshandelingen op het TV-scherm aan plus datum/opname/weergave, max. opname duur 4 uur, beeld-linder-beeld-teller via het beeldscherm, auto-rewind, 16 voorkeuzeprogramma's, timer voor 9 programma's, 4 weken tevoren programmeerbaar, automatische montage mogelijk. Van 2938,- voor**

**AM/FM stereo-radiorocorder**

- Lange, midden-, korte golf en FM.  
- Voor net-, batterij- en accuvoeding  
- Piekeremmer 2 x 10 watt  
- Recorder met 3 motoren en tiptoets-bediening  
- Metal-, chrom- en ferrocassettes  
- Aansluiting voor MD-opnameelement  
- Vier luidsprekers  
- Van 850,- voor

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips stereo kleuren TV**

28 GS 3340 Stereo kleurentelevisie met 66 cm. beeldbuis. Automatische afstemfuncties. Digitaal zender-zoekstelsel. 90 voorkeuze-zenders. Draadloze afstem-bediening, ook geschikt voor video-recorder. ADVIESPRIJS 2578,-

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

**Philips/Erres Audiorack S 25**

Met Tuner RT 333, AM/FM-stereo, automatische FM finafstemming, 2 x 25 Watt, Halfautomatische platen-speler RT 133, Cassette-deck KT 233, soft touch bediening, geschikt voor metal tape. Kompleet in audiorack met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1698,-

**Soundmaster Radio-cassette recorder**

FM - MG geschikt voor batterij en lichtnet Normaal 179,-

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

**Philips/Erres Audiorack S 25**

Met Tuner RT 333, AM/FM-stereo, automatische FM finafstemming, 2 x 25 Watt, Halfautomatische platen-speler RT 133, Cassette-deck KT 233, soft touch bediening, geschikt voor metal tape. Kompleet in audiorack met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1698,-

**Soundmaster Radio-cassette recorder**

FM - MG geschikt voor batterij en lichtnet Normaal 179,-

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

**Philips/Erres Audiorack S 25**

Met Tuner RT 333, AM/FM-stereo, automatische FM finafstemming, 2 x 25 Watt, Halfautomatische platen-speler RT 133, Cassette-deck KT 233, soft touch bediening, geschikt voor metal tape. Kompleet in audiorack met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1698,-

**Soundmaster Radio-cassette recorder**

FM - MG geschikt voor batterij en lichtnet Normaal 179,-

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

**Philips/Erres Audiorack S 25**

Met Tuner RT 333, AM/FM-stereo, automatische FM finafstemming, 2 x 25 Watt, Halfautomatische platen-speler RT 133, Cassette-deck KT 233, soft touch bediening, geschikt voor metal tape. Kompleet in audiorack met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1698,-

**Soundmaster Radio-cassette recorder**

FM - MG geschikt voor batterij en lichtnet Normaal 179,-

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

**Philips/Erres Audiorack S 25**

Met Tuner RT 333, AM/FM-stereo, automatische FM finafstemming, 2 x 25 Watt, Halfautomatische platen-speler RT 133, Cassette-deck KT 233, soft touch bediening, geschikt voor metal tape. Kompleet in audiorack met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1698,-

**Soundmaster Radio-cassette recorder**

FM - MG geschikt voor batterij en lichtnet Normaal 179,-

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

**Philips/Erres Audiorack S 25**

Met Tuner RT 333, AM/FM-stereo, automatische FM finafstemming, 2 x 25 Watt, Halfautomatische platen-speler RT 133, Cassette-deck KT 233, soft touch bediening, geschikt voor metal tape. Kompleet in audiorack met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1698,-

**Soundmaster Radio-cassette recorder**

FM - MG geschikt voor batterij en lichtnet Normaal 179,-

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

**Philips/Erres Audiorack S 25**

Met Tuner RT 333, AM/FM-stereo, automatische FM finafstemming, 2 x 25 Watt, Halfautomatische platen-speler RT 133, Cassette-deck KT 233, soft touch bediening, geschikt voor metal tape. Kompleet in audiorack met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1698,-

**Soundmaster Radio-cassette recorder**

FM - MG geschikt voor batterij en lichtnet Normaal 179,-

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

**Philips/Erres Audiorack S 25**

Met Tuner RT 333, AM/FM-stereo, automatische FM finafstemming, 2 x 25 Watt, Halfautomatische platen-speler RT 133, Cassette-deck KT 233, soft touch bediening, geschikt voor metal tape. Kompleet in audiorack met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1698,-

**Soundmaster Radio-cassette recorder**

FM - MG geschikt voor batterij en lichtnet Normaal 179,-

**Philips cassettedeck**

Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht.

**Philips kleuren-televisie**

- 42 cm beeldbuis  
- Tip- druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders  
- Front luidspreker  
- Muziek/spraak schakelaar van 1375,- voor

**Philips**

LUKE DIEPVRIEST  
inhoud 215 liter van 829,-

**Marijnen wasautomaat**

Fractie populaire wasautomaat. 14Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij-stalen trommel.

## ZUID-LIMBURGS GROOTSTE BEDRIJFSWAGEN-SPECIALIST BIEDT OCCASIONS AAN:

Als u een bedrijfswagen koopt bij AGAM Nuth weet u één ding zeker: er staat een Mercedes-Benz-dealer achter. Zegt dat eigenlijk niet alles?

**Mercedes-Benz dienst-personenwagens**

Model	Jaar	Km.	Opties	Prijs
230E benzine	7/1982	26.000	wit aut. v. bak, stuurbechr., el. schuifdak	f 44.900
200D diesel	4/1982	26.000	km.st. met groen, stuurbechr., radio	f 37.800
200D diesel	7/1982	30.000	km. blauw, stuurbechr., radio	f 35.400
200D diesel	4/1982	40.000	km. groen, stuurbechr., radio	f 34.300

**BOVENSTAANDE PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF B.T.W.**

**Mercedes-Benz bestelwagens**

Model	Jaar	Opties	Prijs
307 diesel	1981	chassis/cabine, wit	f 14.000,-
608 diesel	5/1978	gesloten 40x186x190, wit	f 6.000,-
508 diesel	8/1980	gesloten opbouw, wit	f 23.500,-

**Mercedes-Benz vrachtwagens**

Model	Jaar	Opties	Prijs
1938S/350	4/1982	trekker compleet	APK f 98.000,-
1419S/360	4/1978	trekker compleet	f 14.000,-
1213/450	3/1977	laadbak met zeil	APK f 15.000,-
1013/420	10/1978	veebak	APK f 42.000,-
2226/450	6/1976	chassis/cabine	f 24.000,-
813/480	2/1977	chassis/cabine	f 7.500,-
813/360	10/1975	chassis/cabine	f 5.000,-

**Andere merken bestel- en vrachtwagens**

**Bestel**

Model	Jaar	Opties	Prijs
Ford Taurus 2L	1980	kombinatiewagen	f 6.500,-
Ford Taurus 2L	1979	kombinatiewagen	f 5.000,-
Ford Taurus 2L	1979	kombinatiewagen	f 5.000,-
Ford Taurus 2L	1979	kombinatiewagen	f 4.000,-
Ford Transit	1976	bestelwagen	f 3.500,-
Fiat 238 benzine	1980	gesloten	f 4.750,-
Volkswagen benzine	1974	gesloten	f 2.000,-

**Vrachtwagen**

Model	Jaar	Opties	Prijs
Daf FA 2105 DHR	1980	met ATM kipper	APK f 43.000,-
Daf FA 1600 DF	1976	485 chassis-cabine	f 5.600,-
Bedford EDLOB 343	1975	chassis-cabine	f 2.000,-
Citroën BFG 460	1980	gesloten laadbak	APK f 13.600,-
Ford D 1211 396	1975	gesloten laadbak laadklep	APK f 6.000,-
Hannomag Henschel F46	12/1975	gesloten opbouwlaadbak	f 3.000,-

Alle prijzen zijn exclusief 18% b.t.w. Onze verkoopbinnendienst, telefoon 045-242525 is hiervoor ook aanwezig op zaterdagmorgen van 8.30 tot 12.30 uur. Na 18.00 uur kunt u de volgende nummers bellen: 043-643033 heer E. Nijthof, 04406-12862 heer J. Stijnen

**AGAM NUTH**

Vestiging van Mercedes-Benz Nederland B.V., Thermiekstraat 8, Nuth. Tel.: 045-242525.

**KIES HET ZEKERE VOOR HET ONZEKERE... KIES MERCEDES-BENZ.**

**Renault R4**

L-TL-GTL '77, '78, '79, '80

**Nu aan zonnige prijzen**

Bovag-garantie

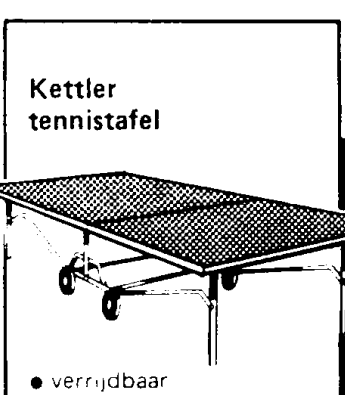
**Auto Dirks BV Renault-dealer**

Amstenraderweg 61b  
Hoensbroek, tel. 045-213068



**VERKOOP BIJ EXECUTIE**  
Op vrijdag, 24 juni 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van **H.J.M. Bindels v. Wagenveld**, wonende te Heerlen, Verschuurst nr. 20, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubelare en huishoudelijke goederen en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovengenoemd adres en geschiedt a contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen. De deurwaarder belast met de executie.

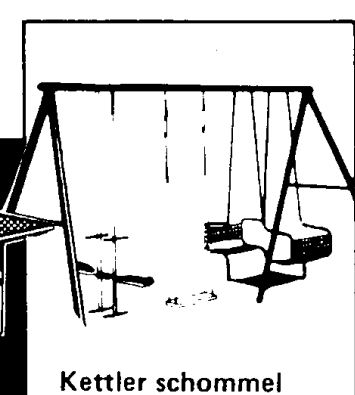
Ondergetekende maakt hierbij bekend, dat bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 19 mei 1983 **Vlastislav Hajek**, geboren op 27 november 1955 te Koprive, Tsjecho-Slowakije, verblijvende in de Luraskinkade te Heerlen, onder curatele is gesteld met bevoegdheid van Joseph Lambertus Gerardus Jekens, toegevoegd kandidaat-deurwaarder, kantoorhoudende te Heerlen aan de Kapelaan Berntstraat 7 tot curator en Theresia Anna Jaska, wonende te Heerlen, broek, Heerlen, aan de Torveurdtweg 35 tot toelend-curatrice.  
Mr. Ch.F.M.P. Sprakel  
Advocaat en procureur  
Schinkelstraat 25  
Heerlen



**Kettler tennistafel**

- verrijdbaar
- opklapbaar
- oefenstand

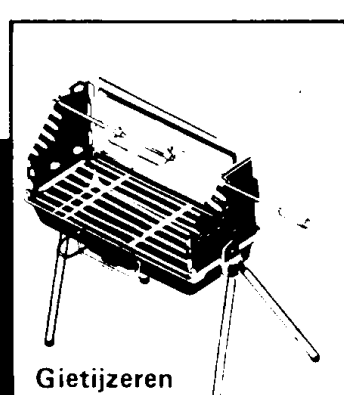
**Van 356,-**



**Kettler schommel**

- 3 delig
- met schuifje

**228,-**




**Gietijzeren barbecues**

44x28	f 48,-
50x29	f 68,-
57x31	f 78,-
71x33	f 145,-



**BOELS**  
voor huis en tuin

HEERLEN Heerlerbaan 273  
(Tussen Praxis en Sanders Meubelstad)  
MAASTRICHT Muntstraat 31  
SITTARD Brugstraat 1-3  
VENLO Oude Markt 7



**TUINSET**

- 4 Kurz fauteuils kunststof latten, aluminium frame, verstelbaar
- tafel 90 x 60 cm, Werzalit blad

(met kussens vanaf f 544,-)


**448,-**



**Grossfilex Bahia**  
Kunststof fauteuil door en door wit

Opvouwbaar en in 5 standen verstelbaar

**269,-**



**NU 4e STOEL GRATIS**

**Grossfilex Bahia**  
Kunststof fauteuil door en door wit Opvouwbaar

**239,-**



**AEG Strimmer GTR**

- 250 Watt
- 10.500 t/min.
- snijbreedte 25 cm.

Van 169,- **BOELS-PRIJS 98,-**

**Persoonlijke Lening**

	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
f 2500,-	123,00	88,03	70,54	60,05
f 5500,-	269,40	192,48	154,01	130,94
f 9000,-	433,25	307,48	244,59	206,86
f 12000,-	573,69	406,05	322,22	271,93
f 17000,-	807,77	570,34	451,61	380,36

Bel: 04494-45870 of 48430

**CLAESSENS**  
Rijksweg Zuid 211, Geleen

Assurantie- en kredietbemiddelingskantoor  
(Let op ENNIA bord)

's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak

**Al vanaf f 95,- per maand rijdt u morgen in een nieuwe NISSAN MICRA\***

**VRAAG BIJ BASTIAANS NAAR HET UNIEKE NISSAN PROFIJT PLAN.** Heerlen Spoorsingel 50 \*bij aanbetaling of inruil van f 7.000,-

**SANITAIF**

**JAN OPREIJBA**  
MARGRATEN  
Rijksweg 63-72, tel. 0449-45870



**PIETERS DORTU**

Voor Jong En Minder Jong  
**Heerlen Maastricht**

**polo's shorts jacks**

**Ongewoon Goed.**

En betaalbaar  
Heerlen Maastricht

**3 FLESSSEN LIEBFRAUMILCH VOOR EEN ZONNIGE PRIJS!**

**9.98**

**SMARIUS BESCHUIT** 2 ROL **1.35**

**PEPSI COLA, SEVEN UP, 3ES CASSIS, SUNKIST ORANGE** 4 BLIKJES 133cl **2.95**

**SCOTTEX TISSUE TOILETPAPIER** 12 ROL **5.45**

**RUNDER GEHAKT** KILLO **8.98**

volonté ananassap ... pak 1/1 liter	189	seven up ... 1/1 literfles	131	heinz tomatenketchup ... fles 500 gram	249
scottex tissue ... 4 rollen	395	troef sinas/cola/drink 1/1 literfles	85	heinz sandwichspread ... pot 300 gram	226
keukenrollen ... 4 rollen	395	volle melk ... houdbaar 1/1 literflakon	119	saroma ... diverse smaken pak	48
nescafé ... pot 200 gram	944	halfvolle melk ... houdbaar 1/1 literflakon	89	bouillon met kipvlees ... pot	159
moment oploskoffie ... pot 200 gram	499	magere melk ... houdbaar 1/1 literflakon	69	roosvicee vruchtenmix ... fles 0.6 liter	249
d.e. engelse melange		chocoladedrank ... houdbaar 1/1 literflakon	89	omo ... koffer 2000 gram	628
theezakjes ... pak 20x4 gram	134	nutricia chocomel ... 1/1 literfles	198	witte reus ... koffer 2000 gram	498
favor theezakjes ... pak 20x4 gram	69	blue band margarine ... pak 250 gram	70	robyn wasverzachter ... flakon 1.45 liter	249
kano's ... pak 6 stuks	129	hollands roem margarine ... pak 250 gram	48	waza wasverzachter ... flakon 2 liter	199
mars ... pak 3 stuks	155				
smiths chips ... naturel of paprika zak	89				
melba toast ... pak 30 stuks	67				

**VLEESWAREN**

berliner 100 gram **99**

stegeman boeren metworst 100 gram **129**

artland fleischwurst 100 gram **115**

**BROOD**

grof volkoren ambachtelijk 800 gram **198**

pistolets, kaiserbrötchen of tarwepistolets 8 stuks **2,-**

aardbeienringtaart middel **695**

gemengde fruitvlaai slag groot **895**

rode pruimenvlaai groot **595**

**MAGERE RUNDER LAPPEN** 500GR 6,98 KILLO **12.98**

**MAGERE RUNDER/RIB LAPPEN** 500 GRAM **6.78**

**FRIKI VERS GRILL KUIKEN** KILLO **5.98**

**KAAPSE SINAAS APPELEN** 13STUKS **3.98**

**KERSEN** 500 GRAM **3.98**

**BLOEM KOOL** PER STUK **2.98**

**ZUIVEL**

karnemelk literpak **109**

mona volle fruityoghurt 1/2 literpak **169**

bon ami verse kaas 80 gram **198**

licht beleggen kaas kilostuk per kilo **838**

**DIEPVRIES**

vanille- of aardbeienijs liter **198**

groko spinazie à la crème 450 gram **119**

van barneveld hamburgers 4x75 gram **215**

sportsokken per paar **350**



**grumma**

GEWOON GOEDKOOP!



# Etos voor uw vakantie

**Nivea Bodymilk**, flakon 500 ml.  
7.95

**Andrélon Shampoo**, 4 soorten, flakon 300 ml.  
3.98

**Elsève Creme-spoeling**, 2 soorten, 2 flakons à 250 ml.  
4.40

**Toiletas**, in diverse dessins en kleuren, per stuk  
2.95

**Nivea solaire**  
sunmilk, flakon 250 ml.  
+ aftersun, flakon 250 ml.  
+ labello sunstick  
+ gratis strandbal  
24.95

**Nivea Vakantieset:**  
sunmilk, flakon 250 ml.  
+ aftersun, flakon 250 ml.  
+ labello sunstick  
+ gratis strandbal

12.99

**Bic Wegwerpscheerapparaten**, 2 soorten, zak 10 stuks  
2.49

**Boldoot Towelette**, pak 20 stuks  
4.95

**Hansaplast Plastic Strips**, pak 40 stuks  
3.95

**Zwitsal Bijdehandjes**, pak 50 stuks  
3.98

**Macleans Fluoride Tandpasta**, pak 2 tubes à 75 ml.  
3.98

**Bliv Vloeibare Zeep**, flakon 198  
1.79

**Jordan Tandborstel**, 6 soorten, per stuk  
1.49

**Durex**, 2 soorten, pak 25 stuks  
19.95

**Tempo Tissues**, pak 100 stuks  
1.19

**Zacht & Zeker Inlegkruisjes**, pak 30 stuks  
1.99

**O.B. Tampons**, 3 soorten, pak 20 stuks  
2.29

**Bongo Zachte Drop**, 2 soorten, puntzak 500 gram  
2.98

**Hawaiian Tropic**, sunoil of sunmilk, 5 soorten, flakon 200 ml.  
11.95

**Pampers**, mini, normaal, super, plus, maxi, maxi-plus, per draagkarton  
25.75

**Fa Douche- en Badschuim**, flakon 600 ml.  
4.85

**Fa Deodorant**, roller of stick, per stuk  
2.99

**ETOS**  
De Prijsverbazende Gezinsdruist

• Kerkrade, Niersprinkstraat 2A • Maastricht, Schamerweg 112, Grote Staat 49 • Sittard, Winkelcentrum Den Tempel • Heerlen, de Bongerd 4

Akties zijn geldig t/m za. 2.7.1983 a.s. Maar op is op!

## Contacten/clubs

**Nette DAMEN** erwarten u in Privater Atmosphäre. Tel. 043-623416.

**MARY-AN** met film in privé-flat, ook bemiddeling. Tel. 043-623416.

**SEX-SPEELFILMS** uitzoeken en kijken in privéruimte. Tel. 043-623416.

**WONSTOPFILM** 10-22 u. Stationsstr. 31, Sittard. Tel. 043-623416.

**VIDEOFILMCLUB** 390 films uitzoeken, kijken + drankje in eigen kamer. Tel. 043-623416.

**CLUB PARIS**, geopend ma t/m vr. v.a. 14 u. 4 pers. whirlpool, sauna, lux. baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873, spec. kamer 11.4492-1873.

**CLUB 9**, Rosie en Brigitte a. 12.00 uur. Tel. 04494-3846.

**Charmante HOSTESSES** Lillian, Joyce en Silvia ontvangen u in privé-cine-ma. Entree f 15 met 2 gratis drankjes. Alle relaxmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

**CONTACTBURO** Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

**NOENDA**, van 10.00-20.00 uur. Tel. 04492-4518. Ook zaterd. Assistentie gevr.

**PRIVEHUIS**, Tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

**PRIVE! SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

**HEREN**, ons telefoonnummer is veranderd. Tel. 045-726821 is nu 424987.

**NIJEUW**: Privé bij Janine, Bernadette. Tel. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.

**Sakya en CLAUDIA** net iets anders. Tel. 045-227873.

**DONNA** en Christien, speciaal voor oudere heren. De moeite waard. Tel. 045-227734.

**LA COMPARSA** Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur.

**CONT.BURO** Yvonne, bemid. v. relaxadr. tegen laag tarief. Tel. 045-461970.

**PRIVE bij MARGO** en Marion. M. t/m vr. v.a. 11 uur. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

**CLUB PARIS**, geopend ma t/m vr. v.a. 14 u. 4-pers. whirlpool, sauna, lux. baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

**PRIVE-ESCORT**, tel. 043-614210, van 12 tot 22 uur. tev. ass. gevr.

**ESCORTSERVICE**: uitsluitend Beauty's. 24-uurs telefoondienst, ook weekend. North Europe, Roermond. Tel. 04750-31414 of Maastricht tel. 043-12333.

**ESCORTSERVICE**: North Europe vraagt leuke MEISJES. Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

**Erkens escortburo DISCREET**. Dames bel eens voor een leuke man in u thuis of in hotel. Keuze uit verschillende nette heren. Bel voor inlichtingen of afspraak. 100% discreet. Tel. 045-425104.

**BEDRIJFSLEIDSTER** gevr. v. privéclub te Maastricht. Kennis van Franse taal gewenst, leeft. ± 35 jr., evt. halve dgn. Incl. tel. 043-51040.

**LUCIE** en Anita. 13.00 tot 22.00 u. Tel. 045-221020.

**ESCORTSERVICE**. Tel. 045-225067.

**ESCORTSERVICE** voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

**ESCORTSERVICE**, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-22802.

**Club ROMANTIQUE** privé + escort, 5 charm. meisjes en enkele leuke jongens zijn daar voor dames en heren, open van 12 tot 01 u. Ook zaterdags, red. prijzen en alles mogelijk. Brusselsestr. 6, M'stricht. 043-50339 Hoi hoi

**WINDY!!!** verwacht u van 11 t/m 23 uur in haar privéflat!!! Streperstr. 3c, Schaesberg, tel. 045-324514, leuk meisje gevr.

**VIDEOCLUB** Heerlen. Kies uw eigen film uit 3 kanalen (op TV). Gratis drankje. Charmante bediening. Tel. 045-718067. Parallelweg 71A.

**ESCORTSERVICE!!!** Life-show!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178.

**Welkom in THAI PRIVE**. Alle mogelijkheden. Ass. goede verdiensten, int. mog. 04950-20247.

**WHITE HOUSE** geopend van 12 uur, tel. 04495-7361, ass. gevr.

**ANITA** ontvangt u privé, tel. 043-621737.

**Hoge VERDIENSTEN** voor leuk meisje in nog goede privéclub. Incl. 043-51040. Club Brasil te Maastricht.

**PRIVE** van 11.00-24.00 uur tel. 045-441909.

**KATJA** bezoekt thuis. Goedkoop discreet. 045-422564.

**Voor u heren. PRIVE** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

**Hallo heren wij zijn nieuw. PRIVE** en escort-service voor dag en nacht. Incl. lishows, tel. 045-424987.

**CONTACTBEMIDDELING** l'Amour Relaxadr. Dames, boys enz. Tel. 045-225237.

**PRIVE bij TAMARA**, tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

**VIDEOCLUB** Beek. Fijn film programma. Charmante bediening. Tev. ass. gevr. 04402-74689.

**BAR LA CHANDELLE** gezellig en intieme sfeer. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

**R.K. Technische School Kerkrade**  
Old Hickoryplein 1, 6461 EZ Kerkrade  
tel. 045-457057

vraagt met ingang van 15 augustus 1983 in tijdelijke dienst

**bevoegde docenten (m/vr)**  
voor  
**9 lessen wiskunde**  
(w.o. rekenen)  
**13 lessen mechanische techniek**  
(w.o. lassen)

Van gegadigden wordt verwacht dat zij positief medewerken aan:  
- leerlingbegeleiding  
- werken in teamverband  
Onderwijservaring strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen, opgave van referenties en voorzien van recente pasfoto dienen zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op maandag 27 juni 1983, ingediend te zijn bij het bestuur van de Katholieke Stichting Beroepsopleiding Kerkrade e.o. met het bovenstaande schooladres.

Meer informatie is verkrijgbaar bij de heer P. Siemensma, directeur.

**PRIVE-ESCORT**. Nancy en Bianca. Lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

**FILMCLUB 39** Hoofdstr. 39 Amstenrade sexfilm-geopend. Tel. 045-254842. Iedere dag open van 14.00 tot 2.00 uur. Zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

**SEXFILMCLUB** Pr. Hendrik. 70A Brunssum geopend maand. tot vrijd. 15-2 uur. Entree f 10,-. Dranken gratis. Charmante meisjes ontvangen u.

**NIJEUW**. Escort 410004 is er weer. Onder 045-424927. Ook Gerda 100% discreet.

**BRIGITTE** ontvangt u privé, ook escort, tel. 043-35259.

**CHANTALLE** ontvangt u t/m vrij. 12-23 u. Haanrade Grensstr. 23.

**DOLORES** en Vicky voor 'n goed en 'n heerlijk relaxadr. Ook elke massage. Tel. 045-752912.

**TIFFANYCLUB** de club met betaalbare prijzen, leuke jonge meisjes en gezellige sfeer, tel. 045-321580.

**(CALL) the (girl)**: Aachen, tel. 09-4924129557. (Sueche noch eine nette Kollegin).

**PRIVECLUB YVONNE** ma. t/m vrij. 12-23 u. Haanrade Grensstr. 23.

**THERMAE ROMANO** sprookjesachtige ligging, met sauna, hot whirlpool, voor zes plaatsen, films, enz. Geopend van 11 tot 23 uur, van maand. t/m vrijd. Rijksweg 228, Rijksholt (Gronsveld).

**NELLIE!** Uw vertrouwd adres voor een uurtje gezelligheid, met film, drankje en schuimbad. Tel. 045-711378.

**GELD NODIG?**

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

PERSOONLIJKE LENINGEN				
Leningen zonder onderpand t/m 60 maanden.				
Vanaf 72 maanden met onderpand.				
netto in handen	96x	84x	72x	60x
5.000	88,-	96,-	106,-	120,-
10.000	165,-	180,-	200,-	228,-
15.000	242,-	265,-	295,-	337,-
20.000	319,-	349,-	389,-	445,-
25.000	396,-	434,-	484,-	553,-
30.000	473,-	518,-	578,-	662,-
40.000	627,-	687,-	767,-	879,-

2e EN 3e HYPOTHEKEN				
ZONDER NOTARIS- EN TAXA-KOSTEN				
netto bedrag	240x	180x	120x	72x
15.000	148,-	169,-	211,-	295,-
20.000	194,-	222,-	277,-	389,-
25.000	239,-	274,-	344,-	484,-
30.000	285,-	327,-	411,-	578,-
35.000	331,-	379,-	477,-	673,-
40.000	376,-	432,-	544,-	767,-

Zonder bijkomende kosten: U betaalt geen taxa-kosten en van de notariële kosten betaalt u slechts 1% van het oopenbare bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1%.

**NATIONALE GELDSERVICE**  
v/h financieringskantoor Wolthers.

Nieuwe Markt 22, Echts  
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur  
Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur, 10.00 uur

**Bel 04754-3535**  
en informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden

**Heren uit!** Kom het **POORTJE** eens in. Hornmerweg 39, Hoensbroek.

**Nieuw, nieuw, nieuw BAR E9**, het goedkoopste en betrouwbaarste adres, voor heerlijk en eerlijk relaxen. Vele nieuwe meisjes aanwezig!!! Striptease en vele andere shows. Geopend van maandag t/m vrijdag vanaf 14 uur. Tevens hebben wij nog plaats voor een leuke gastvrouw, intern mogelijk. Santfortstraat 4, Thorn, tel. 04756-2077.

**STATIONSTR. 31** Sittard, vr. meisjes, lft. onbel. Goe-de verd. mogel.

**Charmante gastvrouwen** ontvangen u in de Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. **DRINGEND** nog enkele meisjes gevr. Tel. 04743-2124.

**NIJEUW!!!** Sonja nog steeds de goedkoopste 100% discreet. Tel. 045-324364.

**PRIVE**, tel. 04494-50999.

**Diversen**

**TV-REPARATIE** zonder voorrijkosten. Z. Limburg se TV service. Tel. 045-314122.





We hebben alles wat vakantie tot vakantie maakt. 't is eigenlijk alleen maar de zon die we niet in voorraad hebben!



**Vooreen dagje strand of een weekje vakantieboodschappen:**

Een lichte, hele grote shopper van ijzersterk nylon. Kompleet met 2 voorvakken, uitgevoerd in kleurige vakantiestrepen. Niet te geloven wat er allemaal in kan!



**Doe langer met uw vakantiebruin:**  
Dat lukt best met deze vocht-regulerende melk van Ambre Solaire. Adviesprijs 9.95 V&D-prijs 8.45  
Gratis ter kennismaking: Speciale crème-baisem voor het haar om uitdrogen te voorkomen.



**Extra sokken, altijd van pas:**  
Neem wat partijtjes anders extra mee. Keus te over, o.a. wol-blend, katoenen ribjes, of tennis-katoenen met badstof voet. Maat 40-46, 2 paar voor 9.50  
Voor de dames Tennis met een leuke keus uit ringels. Katoenen ribjes of opengewerkt. Maat 36-41, 2 paar ook voor maar 9.50

**Strandlaken:**  
100% Geweven katoen, in een exclusief rood/blauw V&D streepje. Zeer royale maat 75 x 153. 22.50



**T-shirt en topjes**  
De vakantievoorraden zijn binnen! Talloze topjes in uni en gestreept, natuurlijke veel in primaire kleuren. Alles in praktisch, lichtgewicht polyester/katoen. Kom uitzoeken voor 10.-  
T-shirts met V-hals en kruisbanden op de rug 17.-



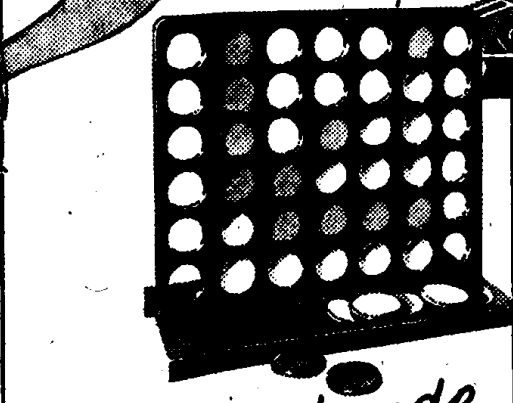
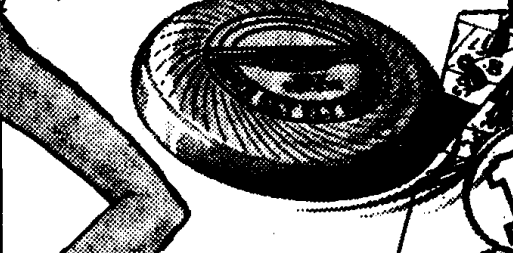
**Heren-vakantiehemd:**  
Polyester/katoen, korte mouw. Kies het streepje dat u bevat voor 20.-



**Om er luchtig bij te lopen:**  
Mini-badjasje van stretch badstof in actuele strepen. Met ceintuur, S-M-L, nu 29.-

**Een mini-hemdje voor dag en nacht:**  
Zwart, rood, wit, blauw of marine net-tricot met appel-appliqué. Lekker voor het strand, prima voor de nacht S-M-L, nu 19.-

**Super Skyflyer werpschijf**  
Zeilt statig van speler naar speler. 2.25

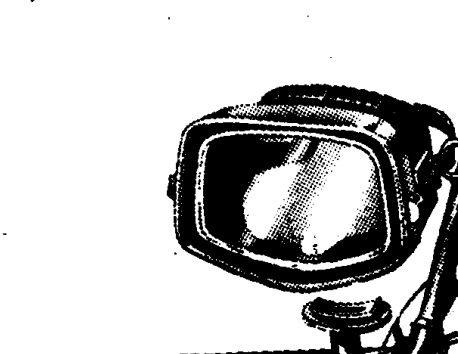


**De bekende hersenkraker 4 op 1 rij:**  
Bij ons te koop in 2 uitvoeringen. Groot 3.50, Kleine reis-uitvoering 1.75



**Zonnige zonneklep:**  
Hét mode-accessoire voor deze vakantie. Doorzichtige klep, kleuren marine, groen/geel of rood 3.95

**Katoenen cloche:**  
In de vakantiekleuren wit, marine, rose, blauw, geel en rood 9.95



**De ideale vakantielectuur:**  
4 Razendspannende avonturenromans van de bekende meesters Marc Hammond, N.J. Crisp, Walter Wagner en Terrence Moan. Vastgestelde prijs 13.90 per deel per deel 3.95

**Ontdek de wereld onder water:**  
Snorkel/duikbril combinatie. Past goed, blijft goed 15.95



**Balletje om te trappen:**  
300 Grams plastic World Cup bal. 4.-

**Om je onderweg niet te vervelen:**  
Stevig opschriftblok met 15 invul-spelletjes voor kinderen van 4 jaar en ouder. Laat pa en ma maar sturen, de kinderen blijven zoet! 3.-

**Kijk Holland Rond met Kodak**  
Een dubbelpak kleurenfilm voor een echte vakantieprijs, plus een tripvoordeelboekje dat korting geeft op een heleboel Nederlandse evenementen en uitstapjes. Het dubbelpakken voor pocket-camera's, instamatic, kleinbeeld en disc: 17.50



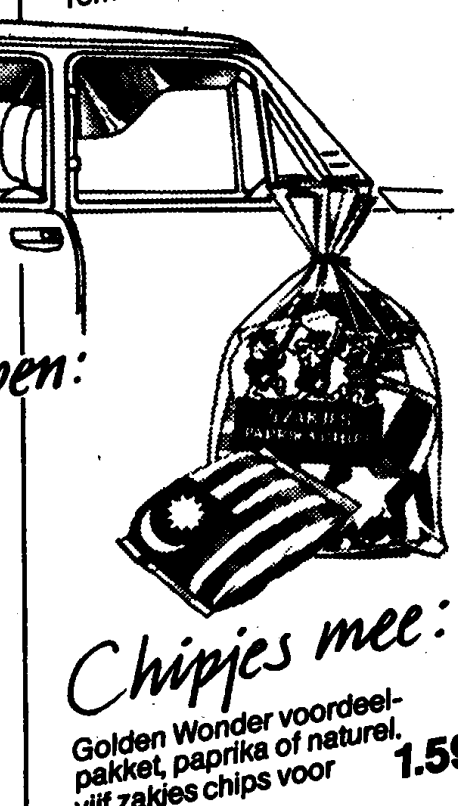
**Stoelparasol:**  
Van ééru katoen met automatisch uitklapstelsysteem. Klemt op elke leuning 67,5 cm doorsnee 29.75, 60 cm doorsnee 19.75

**Het vakantie-servies bij uitstek:**  
Gemaakt van melamine. Ruikt niet en geeft geen bismak. Kleur: crème. Diep bord 3.-, Kop/schotel 2.50, Soepkom 1.25, Beker 2.75, Schaaltje 2.75



**Easy Rider draagzakken:**  
Je ziet ze steeds meer. Geen wonder: baby vindt 't heerlijk, en 't draagt gemakkelijk. Marine minirib 67.50

**Stoei sterk joq-pak voor de kleintjes:**  
In drie kleuren, met contrast boorden en strepen. Laat de peuters en kleuters maar rommelen rondom de tent! 29.-



**Chipjes mee:**  
Golden Wonder voordeel-pakket, paprika of naturel, vijf zakjes chips voor 1.59

**Weerbestendige inklapplanten:**  
Past opgevouwen makkelijk in elke auto-koffer 17.9



**Party-lichtjes**  
Barbecues en feestjes buiten worden dubbel gezellig met zulke lichtjes. En wordt 't wat klier, dan kunnen ze gewoon mee naar binnen. Koker met 3 lichtjes 4/4 branduren elk, rood of wit 3.9, Koker met 2 grote lichtjes, waaien niet, 40 branduren elk, rood of wit 4.7

**Ommisbaar voor vakantiefietsers**  
Sterke fiets-kamperetas van te kwaliteits waterdicht canvas. Heel groot, maar geen zit-in-de-weg. Drie riemsluitingen en dekenriem. 45.-  
Speciaal afgeschuimd model voor sportfietsen 37.50

**Reisverzekering niet vergeten!**  
Vakantie-inkopen doen? Haal dan direct een reisverzekering. Dat gaat pas echt snel en gemakkelijk aan onze verzekeringsbale.

VROOM & DREESMANN

<b>Auto's en motoren</b> Te k. mooie ALLEGRO de luxe m. 3e deur bwj. '78 ab. ol. goed, pr. f 2750.-. Past. Velterstr. 19 Ubach o. Worms. Te k. RENAULT 4 bj. '76, lecht chassis + plaatwerk, goede motor, pr. o.l.k. Alleen vandaag 13.00 tot 19.00 uur, chandelstr. 79, Heer- la 54, Heerlen.	Te k. DATSUN Cherry 100A bwj. '77 kl. rood i.z.g.st. Abdissestr. 86 Ubach o. Worms. Te k. werk. prima MAZDA 929 Hardtop i.s.v.n.w., nw. kopp., goede remmen en banden enz. Bijna '78 blauwmet. Prijs f 3750.-. Tel. 045-318010. Te k. GOLF GTI kl. zwart 5-bak, get. gls sp. velgen, enz. i.z.g.st. mod. '80, Insu- la 54, Heerlen.	Te k. OPEL Senator 28S automaat op gas '80; Opel Kadett 1300 caravan '81; Opel Kadett 3-drs. '80 op gas; Honda Civic automaat '78; Opel Ascona 1800 '78 en '77; Ford Fiesta 1300 S '78; Honda 1200 '77; Opel Rekord 18N op gas 4-drs.; Ford Taunus 1600 '80. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 314175. Inruil - financie- ring en garantie.	Te k. RENAULT 18 TS bj. '79, i.z.g.st. 89.000 km radio + zonnedak f 7250.-. De Thun 16, Welten-Heerlen na 18.00 uur. Te k. gevr. SLOOPAU- TO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwa- luwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929. Te k. VW KEVER cabriolet 1303 LS, i.z.g.st. Kli- mopstr. 6, Heerlen-Pas- sart.	OPEL Kadett 1.3 N de L '82, 16.000 km, nieuw staat, 3-drs.; Kadett 1200 S '81 stationcar; Kadett 1200 spec. '79; Ford Fiesta 1100 de L '81; VW Jetta de L '80; Mitsubishi Colt 1200 GL '80; Ford Escort 1300 L 4-drs. '78; Toyota 30 de L '79; Mercedes 200 B '79. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.	Te k. SIMCA 1005 GLS '78 le eigen. weinig gel. i.z.g.st. f 1250.-. Kerkstr. 91 Nieuwenhagen. Te k. als nieuw! HONDA Civic 1200 de luxe bwj. laat '78 kl. groen 5-drs. m. radio, trekhaak enz. Nieuw model. Vr.pr. f 4750.-. Ariensstr. 2 Kakert- Schaesberg. Te k. OPEL Manta '77 i.z.g.st. 3-drs. Fiat 127 '75 i.z.g.st. Tel. 045-320839.	Te k. EEND Dyane 6 kl. oranje in absol. goede cond. '77 pr. f 1950.-. Reiser- kuilenstr. 10 Kerkrade. Te k. PEUGEOT 504 GL met LPG-inst. goudmet., schuifd., radio enz. Auto is echt als nw. Vr.pr. f 4250.-. Gravenweg 45 Ubach o. Worms. Te k. PEUGEOT 304 GLD bj. 10-'77, vr.pr. f 2750.- i.z.g.st. Rembrandstr. 53, Hfl.	Te k. v. oudsher HONDA Accord Automatic Sedan 4-drs. kl. groenmetall. als nw. '80 vr.pr. f 8750.-. Eikehof 30 Ubach o. Worms. Te k. GOLF diesel GLD kl. grijs metall. bj. '77, Vijgen- weg 32, Heerlen. Te k. z. aparte mooie BUG- GY merk Apal bwj. geheel '77 orig. 28.000 km gel. teg. red. bod. Elisabethstr. 38 Kerkrade.	Tip Top auto's: PEUGEOT 304 cabriolet; Peugeot 104 '76, 304 '77 va. f 2750.-. Co- rolla coupé f 2950.-. Mer- cedes 200 D type '77, koop- jel BMW 320 '76, Alfa GTV '77 f 3950.-. Honda Civic '79 op gas. Inr. fin. mog. Barrièrweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353. Te k. TALBOT Solara 1.6 GLS 5 versn. juni '81 kmst. 29.000 met trekh. f 13.500.-, tel. 043-614414.	Te k. OPEL Manta 195 sportwielen, pr. f 2200.- tel. 045-719335. Te k. VAKANTIEAU Opel Rekord diesel, be- ler, bwj. '76, pr. f 900.-, 045-242531. Te k. BMW type autom., bwj. '77, 100% orde. Tel. 045-242531. Te k. MERCEDES SLK alles aanwezig, 04495-7413.
--	---	--	---	---	--	--	--	--	---